

# TELESTAR® Orbitech®

## Bedienungsanleitung

# DIGINOVA 10 HD+/ CI 440 HD+



Mit NAGRAVISION-Kartenleser und  
einer PCMCIA-Schnittstelle zur Aufnahme von CI/CI+-Modulen,  
sowie DVR-Aufnahmefunktion über die USB-Schnittstelle.

Zum Empfang von freien und verschlüsselten  
HD-Satelliten-Programmen.

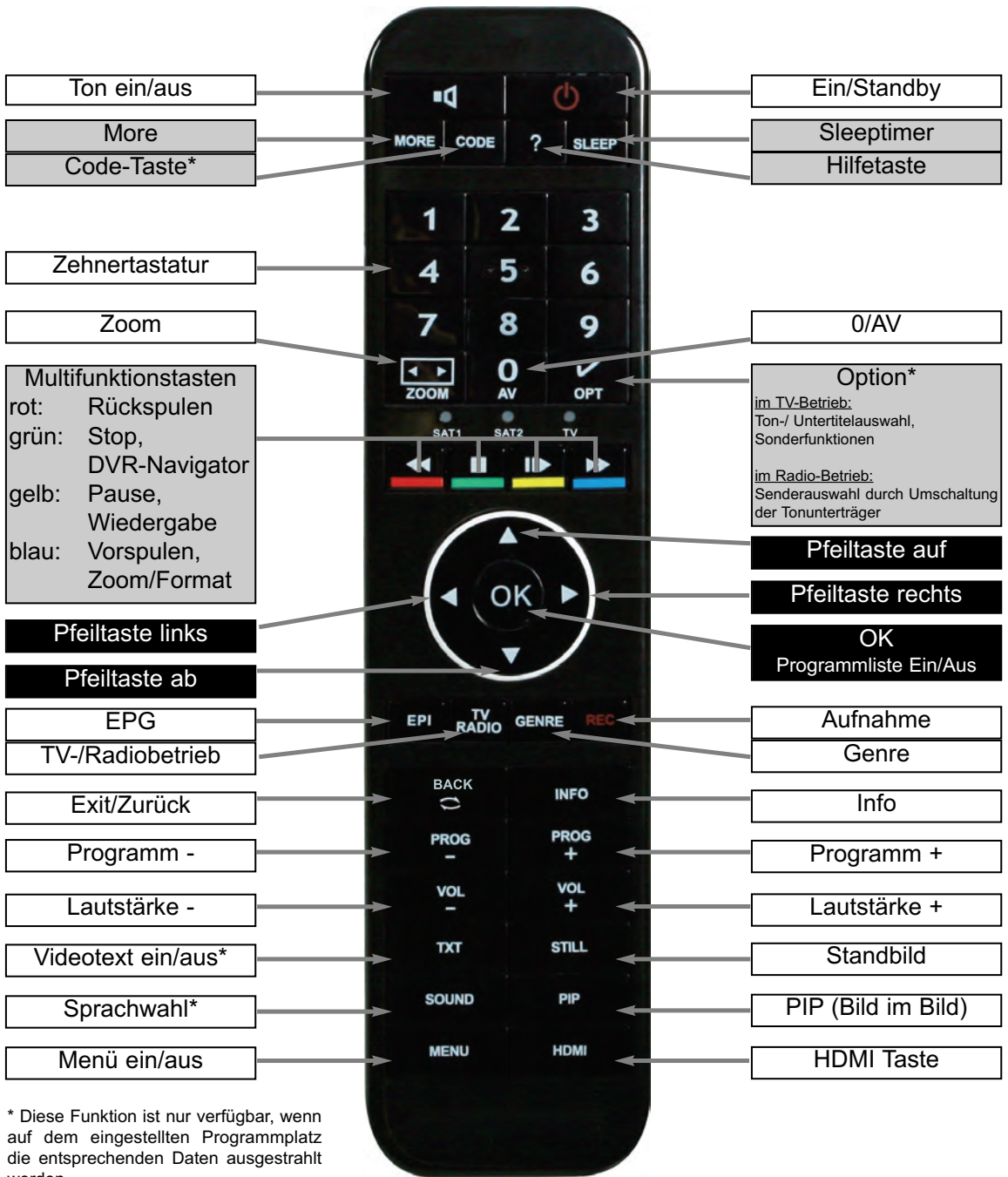
# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Abbildungen</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Bitte zuerst lesen</b>	<b>13</b>
3.1	Sicherheitshinweise	13
3.2	Betriebspausen	14
3.3	Wichtige Hinweise zur Bedienung	14
3.4	Wichtiger Hinweis zur Datensicherung	14
3.5	Fernbedienung / Batteriewechsel	15
3.6	Entsorgungshinweis	15
<b>4</b>	<b>Anschluss des DVB-Receivers</b>	<b>16</b>
4.1	Netzanschluss	17
4.2	Außeneinheit	17
4.3	Anschluss an ein Fernsehgerät	17
4.4	HiFi- / Surround-Verstärker	17
4.4.1	Digital	17
4.4.2	Analog	17
4.5	USB-Buchse	18
4.6	Netzwerkbuchse (RJ45)	18
<b>5</b>	<b>Erstinstallation</b>	<b>19</b>
<b>6</b>	<b>Einstellungen</b>	<b>25</b>
6.1	Bediensprache	25
6.2	Grundeinstellungen	26
6.2.1	Land	26
6.2.2	Zeitzone	26
6.2.3	Datum/Uhrzeit	27
6.2.4	Standby-Uhr	27
6.2.5	Fernbedienocode	27
6.2.6	Schnellstart	27
6.2.7	Auto Standby	27
6.3	Bildeinstellungen	28
6.3.1	Bildformat	29
6.3.2	Bilddarstellung/Zoom	29
6.3.3	HDMI-Auflösung	31
6.3.4	TV SCART-Modus	32
6.4	Toneinstellungen	32
6.4.1	Audiosprache	33
6.4.2	Untertitelsprache	33
6.4.3	Dolby Digital	33
6.4.4	AV-Synchronität	34
6.4.5	HDMI-Tonformat	34
6.5	Antenneneinstellung	34
6.5.1	Multytenne	35

6.5.2	DiSEqC an-/ausschalten	36
6.5.3	Einstellen der Schaltmatrix	36
6.5.4	Weitere Einstellungen/LNB-Eigenschaften	37
6.5.4.1	LNB Typ	38
6.5.4.2	Benutzer LNB	38
6.5.4.3	SatCR LNB/SatCR LNB (PIN)	39
6.5.4.4	Test-Transponder	40
6.5.5	Drehanlage	40
6.6	Sonderfunktionen	41
6.6.1	OSD-Einstellungen	41
6.6.2	DVR	43
6.6.3	Medienwiedergabe	44
6.6.4	LAN - Netzwerkeinstellungen	46
6.6.5	WLAN - Netzwerkeinstellungen	48
6.6.5.1	WLAN-Netz auswählen	48
6.6.6	HDMI TechniLink	51
<b>7</b>	<b>Bedienung</b>	<b>53</b>
7.1	Einschalten	53
7.2	Nutzerauswahl	53
7.3	Ausschalten	53
7.4	Programmwahl	54
7.4.1	Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten	54
7.4.2	Mit Hilfe der Zehnertastatur	54
7.4.3	Mit Hilfe des Navigators (Programmliste)	54
7.4.3.1	Liste auswählen	55
7.4.4	Auswahl eines Regionalprogramms	56
7.4.5	Aufrufen gesperrter Programme	57
7.4.6	Rückkehr zum zuletzt eingestellten Programm	57
7.4.7	Infobox	57
7.4.8	Uhr und Programminfo anzeigen	58
7.4.9	Weitere Programminformationen	58
7.5	Empfang von verschlüsselten Programmen	58
7.5.1	Optionskanäle	59
7.5.2	Startzeitauswahl	59
7.6	Lautstärkeregelung	60
7.7	Auswahl einer anderen Sprache	60
7.7.1	Dolby Digital	61
7.8	TV/Radioumschaltung	61
7.9	Transponder-Info	61
7.10	Standbild	62
7.11	Videotext	62
7.11.1	Benutzung des Videotextdecoders Ihres Fernsehgerätes	62
7.11.2	Benutzung des internen Videotextdecoders	62
7.11.2.1	Unterseitendarstellung	63

## 2. Abbildungen

2



\* Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn auf dem eingestellten Programmplatz die entsprechenden Daten ausgestrahlt werden.

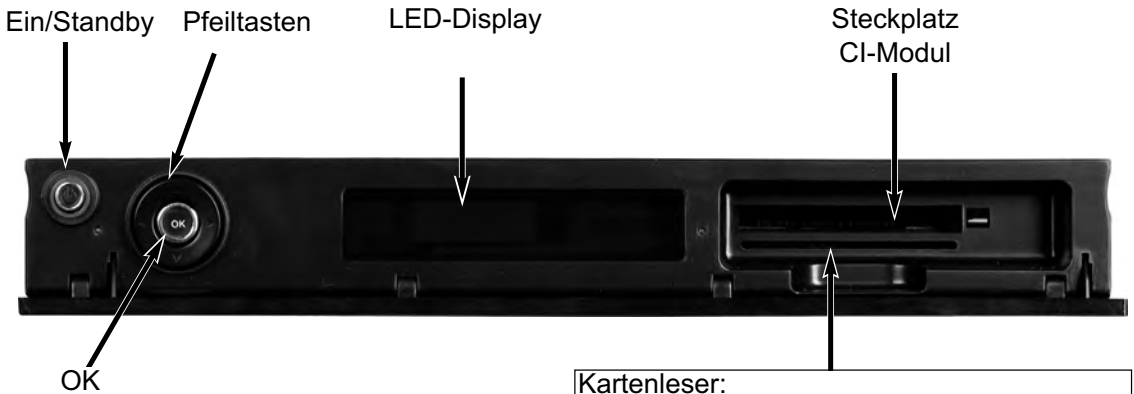
### Fernbedien-Option (Code-Taste):

Durch Umschalten dieser Option können mit dieser Fernbedienung zwei TELESTAR Receiver sowie ein Fernsehgerät mit gleicher Codierung bedient werden.

- > Zur Umstellung der Fernbedienoption drücken Sie gleichzeitig die Tasten "Code" und "OK". Nun blinkt beim Betätigen der Fernbedienung die entsprechende Diode unterhalb der Zehnerastatur (SAT 1, SAT 2, TV) auf, der Code wurde umgestellt.

Zur Bedienung dieses Receivers müssen die hier gewählte Fernbedienoption und der nach Punkt 6.2.5 eingestellte Fernbediencode übereinstimmen.

## Gerätevorderseite



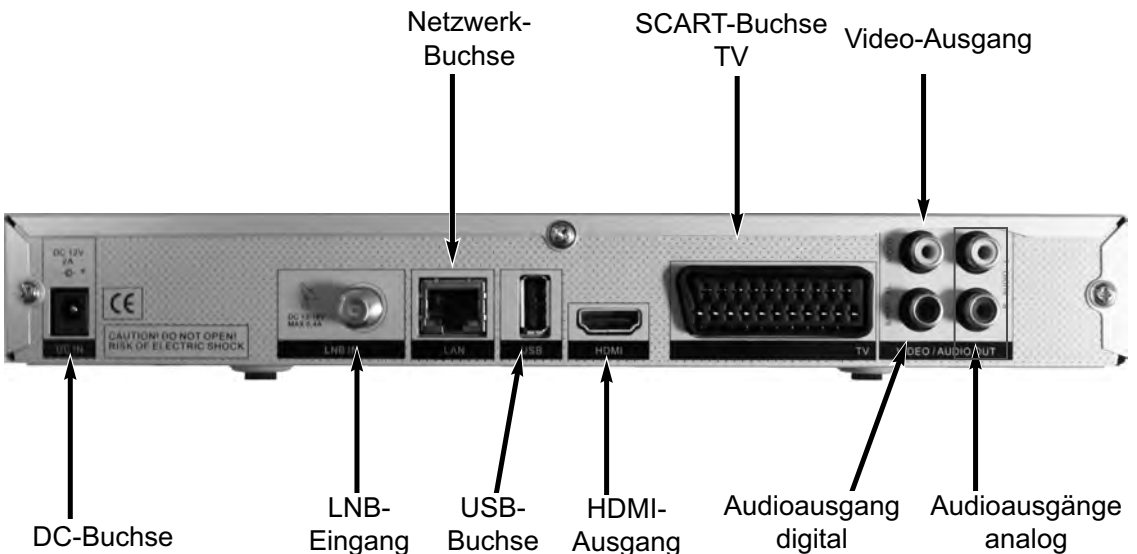
### Kartenleser:

- > Schieben Sie die Smartcard (goldener Chip nach unten und in Einschubrichtung ausgerichtet) bis zum Anschlag in den Kartenleser ein.

### Einlegen des CI / CI+ -Modules:

- > Beachten Sie die Anleitungen des Herstellers von CI / CI+ -Modul und Karte.
- > Schieben Sie die gewünschte Smartcard in das entsprechende CI-Modul.
- > Schieben Sie nun das CI-Modul vorsichtig in den Steckplatz ein.

## Geräterückseite



7.11.2.2	Stoppbetrieb	63
7.11.2.3	Mixbetrieb	63
7.11.2.4	Videotext verlassen	63
7.12	Multytext	63
7.13	Untertitel	64
7.14	Bild zoomen	64
7.15	Elektronische Programmzeitschrift SFI (SiehFern Info)	65
7.15.1	Einlesen der SFI-Daten	65
7.15.2	Einlesevorgang unterbrechen	65
7.15.3	Elektronische Programmzeitschrift aufrufen	65
7.15.4	Jetzt (Tafel mit aktuellen Programminhalten)	66
7.15.5	Danach	66
7.15.6	Mehr	67
7.15.7	SFI - Funktionen	68
7.15.7.1	SFI-Info	68
7.15.7.2	SFI-Timerprogrammierung	68
7.15.7.2.1	Senderwechsel-, VCR- und Weck-Timer	68
7.15.7.2.2	Timer-Menü	69
7.15.7.2.3	Löschen eines SFI-Timer-Ereignisses	69
7.15.7.3	SFI-Programmübersicht	69
7.15.7.4	SFI-Übersicht nach Programmart (Genre)	70
7.15.7.5	SFI-Suche	71
7.15.7.5.1	Kein Suchbegriff gespeichert	72
7.15.7.5.2	Suchbegriff gespeichert	72
7.15.7.5.3	Manuelle Eingabe des Suchbegriffs	73
7.15.7.5.4	Suchbegriff bearbeiten	74
7.15.7.5.5	Suchbegriff löschen	74
7.15.8	SFI beenden	75
7.16	Sleep-Timer	75
7.17	Timer-Aufnahmen	75
7.17.1	Timer manuell programmieren	76
7.17.2	Timerübersicht	77
7.17.3	Timerprogrammierung ändern	78
7.17.4	Timerprogrammierung löschen	78
7.17.5	Neues Timer-Ereignis programmieren	79
7.17.6	Timer-Einstellungen (Vor- bzw. Nachlaufzeit)	79
7.17.7	Timerverwaltung verlassen	80
7.17.8	Während des Timerbetriebs	80
7.17.8.1	Weck-Timer	80
7.17.8.2	Senderwechselltimer	80
7.17.8.3	Videorekordertimer	80
7.17.8.4	DVR-Timer	80
7.17.9	Abbrechen des Timerbetriebs	81
7.17.9.1	Abbrechen eines Videorekordertimers	81

---

7.17.9.2	Abbrechen eines DVR-Timers	.81
7.17.9.3	Timerverwaltung verlassen	.82
7.18	Funktionswahl	.82
7.19	MP3-Wiedergabe	.82
7.19.1	Titelinformationen	.84
7.19.2	Titelsprung	.84
7.19.3	Pause	.84
7.19.4	Schnelles Vor- und Zurückspulen	.84
7.19.5	Ordner Ebene zurückschalten	.85
7.19.6	Stopp/Wiedergabe beenden	.85
7.19.7	MP3-Wiedergabemodi	.85
7.19.8	Playlist	.86
7.19.8.1	Playlist erstellen	.86
7.19.8.2	Playlist extern erstellen	.86
7.19.8.3	Playlist wiedergeben	.87
7.19.8.4	Titel aus der Playlist löschen	.87
7.19.8.5	Playlist löschen	.88
7.20	Bilderwiedergabe	.88
7.20.1	Nächstes/vorheriges Bild anzeigen	.89
7.20.2	Bild drehen	.90
7.20.3	Ordner Ebene zurückschalten	.90
7.20.4	Stopp/Wiedergabe beenden	.90
7.20.5	Diashow	.90
7.20.5.1	Diashow starten	.90
7.20.5.2	Pause	.90
7.20.5.3	Nächstes/vorheriges Bild anzeigen	.90
7.20.5.4	Bildwechselgeschwindigkeit einstellen	.90
7.20.5.5	Bild drehen	.91
7.20.5.6	Diashow beenden	.91
7.20.6	Playlist	.91
7.20.6.1	Playlist erstellen	.91
7.20.6.2	Playlist wiedergeben	.92
7.20.6.3	Bilder aus der Playlist löschen	.93
7.20.6.4	Playlist löschen	.93
7.21	Filmwiedergabe	.93
7.21.1	Pause/Standbild	.94
7.21.2	Schnelles Vor- und Zurückspulen	.94
7.21.3	Zoom	.94
7.21.4	Wiedergabe beenden	.95
<b>8</b>	<b>DVR-Betrieb</b>	<b>.95</b>
8.1	Aufnahmemedien verwalten	.96
8.2	Aufnahme	.100
8.2.1	Sofort-Aufnahme	.100
8.2.1.1	Aufnahme manuell starten	.100

---

8.2.1.2	Aufnahme manuell beenden	101
8.2.1.3	Aufnahme automatisch beenden	101
8.2.2	Timer-Aufnahmen	102
8.2.3	Timeshift-Funktion	102
8.2.4	Marken während einer Aufnahme setzen	103
8.3	Wiedergabe	104
8.3.1	Aufrufen des DVR-Navigators	104
8.3.1.1	Aus dem Normalbetrieb	104
8.3.1.2	Während einer laufenden Aufnahme	104
8.3.2	Wiedergabe von Aufnahmen	105
8.3.2.1	DVR-Aufnahmen wiedergeben	105
8.3.2.2	Aufnahme-Information	105
8.3.2.3	Pause/Standbild	105
8.3.2.4	Schnelles Vor- und Zurückspulen	105
8.3.2.5	Jogshuttle-Funktion	106
8.3.2.5.1	Schnelles Vor- und Zurückspulen	106
8.3.2.5.2	Zeitlupe	106
8.4	Musik/Bilder/Filme verwalten	107
8.4.1	Eigene Aufnahmen verwalten	108
8.4.1.1	Löschen	108
8.4.1.2	Kindersicherung	108
8.4.1.3	Bearbeiten	109
8.4.1.3.1	Beliebige Stelle der Aufnahme ansteuern	109
8.4.1.3.2	Funktionen	109
8.4.1.3.3	Marke setzen	110
8.4.1.3.4	Marke löschen	110
8.4.1.3.5	Zu Marke springen	110
8.4.1.3.6	Marke umbenennen	110
8.4.1.3.7	Bereich löschen	111
8.4.1.3.8	Bereich kopieren	112
8.4.1.3.9	Aufnahme teilen	113
8.4.1.3.10	Aufnahme umbenennen	113
8.4.1.3.11	Video vergrößern	114
8.4.2	Musik/Bilder/Filme verwalten	114
8.4.2.1	Kopieren	117
8.4.2.2	Verschieben	117
8.4.2.3	Löschen	117
8.4.2.4	MP3-Dateien anspielen/Bilder anzeigen/Filme vorschauen	119
8.4.3	Aufnahmen kopieren	119
8.4.3.1	Exportieren/Importieren	120
8.4.3.2	Vorschau	121
8.4.3.3	Löschen	121
<b>9</b>	<b>Grundprogrammierung ändern</b>	<b>122</b>
9.1	TV-/Radio-Listen konfigurieren	122



---

9.1.1	Programmlistenverwaltung aufrufen . . . . .	122
9.1.2	TV-Liste/Radio-Liste auswählen . . . . .	123
9.1.3	Gesamtliste auswählen . . . . .	123
9.1.4	Programme zur TV-Liste/Radio-Liste hinzufügen . . . . .	124
9.1.5	Programme löschen . . . . .	125
9.1.5.1	Entfernen (löschen) aus der TV-Liste/Radio-Liste . . . . .	125
9.1.5.2	Löschen aus der Gesamtliste . . . . .	125
9.1.6	Programme sortieren . . . . .	126
9.1.7	Jugendschutz . . . . .	127
9.1.8	Programmlistenverwaltung verlassen . . . . .	127
9.2	Programmierung der elektronischen Programmzeitschrift . . . . .	127
9.2.1	Aktualisierung . . . . .	128
9.2.2	Aktualisierungszeit . . . . .	128
9.2.3	SFI-Kanal . . . . .	128
9.2.4	TV-Sender auswählen . . . . .	129
9.2.5	Radiosender auswählen . . . . .	130
9.2.6	Startkategorie . . . . .	130
9.2.7	Aktualisierung manuell starten . . . . .	131
9.2.8	Aktualisierung unterbrechen . . . . .	131
9.3	Jugendschutz . . . . .	132
9.3.1	Globale Kindersicherung . . . . .	132
9.3.1.1	PIN-Abfrage-Modus . . . . .	132
9.3.1.2	PIN ändern . . . . .	133
9.3.1.3	Zugriffsbeschränkungen . . . . .	133
9.3.1.3.1	TV-Sender / Radiosender sperren . . . . .	134
9.3.1.3.1.1	Programmliste auswählen . . . . .	134
9.3.1.3.1.2	Programm auswählen . . . . .	135
9.3.1.3.1.3	Programmauswahl verlassen . . . . .	135
9.3.1.3.2	Funktion Filme / DVR sperren . . . . .	135
9.3.1.3.2.1	Aufnahmen auswählen . . . . .	136
9.3.1.3.2.2	Aufnahmeauswahl verlassen . . . . .	136
9.3.1.3.3	Funktion Musik sperren . . . . .	136
9.3.1.3.4	Funktion Bilder sperren . . . . .	136
9.3.1.3.5	Zugriffsbeschränkungen verlassen . . . . .	136
9.3.2	Jugendschutzmenü verlassen . . . . .	137
9.4	Programmsuche . . . . .	138
9.4.1	Programmsuche aufrufen . . . . .	138
9.4.2	Automatische Suche . . . . .	139
9.4.3	Satelliten-Suche . . . . .	139
9.4.4	Transponder-Suche . . . . .	140
9.4.5	Manuelle Suche . . . . .	141
9.4.6	Suchlauf starten . . . . .	141
9.4.7	Während des Suchlaufs . . . . .	141
9.4.8	Nach dem Suchlauf . . . . .	142

---

9.4.9	Programmsuche verlassen .....	143
9.5	Service-Einstellungen .....	143
9.5.1	Werkseinstellung aktivieren .....	144
9.5.2	Alle Programme löschen .....	144
9.5.3	Programmliste aktualisieren (ISIPRO) .....	145
9.5.3.1	Neue Programmliste verfügbar .....	146
9.5.3.2	Programmliste ablehnen .....	146
9.5.3.3	Programmliste automatisch aktualisieren .....	146
9.5.3.4	Programmliste manuell aktualisieren .....	147
9.5.3.4.1	Programme anpassen .....	147
9.5.3.4.2	Programme löschen .....	148
9.5.3.4.3	TV bzw. Radio-Programm hinzufügen .....	148
9.5.4	Software aktualisieren .....	149
9.5.4.1	Neue Software verfügbar .....	151
9.5.5	HDCP-Einstellung .....	151
9.6	Systemkonfiguration .....	151
9.7	Verschlüsselungssystem .....	152
<b>10</b>	<b>Betrieb an einer Drehanlage (DiSEqC 1.2) .....</b>	<b>153</b>
10.1	Ost- und Westgrenzen .....	154
10.1.1	Vorhandene Grenzen löschen .....	154
10.1.2	Ostgrenze setzen .....	155
10.1.3	Westgrenze setzen .....	155
10.2	Geo-Positionierung .....	155
10.2.1	Eingabe der geographischen Länge/Breite .....	156
10.3	Satellitenposition einstellen .....	157
10.3.1	Satellitenposition auswählen .....	157
10.3.1.1	Vorprogrammierte Satellitenposition auswählen .....	157
10.3.1.2	Benutzerdefinierte Satellitenposition einstellen (User-Satellit) .....	158
10.3.2	Ausrichten der Satellitenantenne .....	158
10.3.2.1	Test-Transponder/LNB-Konfiguration .....	159
10.3.2.2	Antenne manuell ausrichten .....	159
10.3.2.3	Automatische Feinausrichtung (Autofokus) .....	159
10.3.3	Satellitenposition speichern .....	160
10.4	Aktuelle Satellitenliste .....	161
10.4.1	Satellitenposition anwählen .....	161
10.5	Satellitenposition löschen .....	161
10.6	Referenzposition .....	161
<b>11</b>	<b>Software-Update über USB-Schnittstelle .....</b>	<b>162</b>
<b>12</b>	<b>Technische Begriffe .....</b>	<b>163</b>
<b>13</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>167</b>
<b>14</b>	<b>Fehlersuchhilfen .....</b>	<b>171</b>
<b>15</b>	<b>Anhang .....</b>	<b>174</b>



---

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für diesen Digital-Receiver entschieden haben.

Die vorliegende Betriebsanleitung soll Ihnen helfen, die umfangreichen Funktionen Ihres neuen Digital-Receivers optimal zu nutzen. Wir haben die Bedienungshinweise so verständlich wie möglich verfasst und so knapp wie nötig gehalten.

Der Funktionsumfang Ihres Gerätes wird durch Software-Updates stetig erweitert. Dadurch kommen gegebenenfalls einige Bedienschritte hinzu, die in dieser Bedienungsanleitung nicht erklärt sind, bzw. es kann sich die Bedienung schon vorhandener Funktionen verändern. Aus diesem Grund sollten Sie von Zeit zu Zeit die TELESTAR oder Orbitech Homepage besuchen, um sich die jeweils aktuelle Bedienungsanleitung herunterzuladen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Digitalreceiver!

Ihr

Service Team



HDMI, das HDMI-Logo und High Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.

“Dolby” and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

### 3 Bitte zuerst lesen

Bevor Sie das Gerät anschließen und in Betrieb nehmen, überprüfen Sie zunächst die Lieferung auf Vollständigkeit und machen Sie sich mit den Sicherheitshinweisen vertraut.

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 Digital-Receiver, 1 Steckernetzgerät, 1 Fernbedienung, 1 Bedienungsanleitung,
- 1 Garantiekarte, 2 Batterien (1,5V Microzelle), 1 HDMI-Kabel

#### 3.1 Sicherheitshinweise

Zu Ihrem Schutz sollten Sie die Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig durchlesen, bevor Sie Ihr neues Gerät in Betrieb nehmen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und durch Nichteinhaltung der Sicherheitsvorkehrungen entstanden sind.

- Das Gerät darf nur in gemäßigttem Klima betrieben werden.



- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, stellen Sie das Gerät auf einen glatten, ebenen Untergrund und legen keine Gegenstände auf den Deckel des Gerätes. Hier befinden sich Lüftungsschlitze, durch die Wärme aus dem Inneren entweicht.
- Stellen Sie keine brennenden Gegenstände, z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.



- Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, darauf. Ist Wasser in das Gerät gelangt, sofort den Netzstecker ziehen und den Service verständigen.



- Keine Heizquellen in der Nähe des Gerätes betreiben, die das Gerät zusätzlich erwärmen.



- Keine Gegenstände durch die Lüftungsschlitze stecken.

- 
- Öffnen Sie niemals das Gerät! Es besteht die Gefahr eines Elektroschocks. Ein eventuell notwendiger Eingriff sollte nur von geschultem Personal vorgenommen werden.



3

**In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät vom Netz trennen und einen Fachmann um Hilfe bitten:**

- > das Stromkabel bzw. der Netzstecker ist beschädigt
- > das Gerät war Feuchtigkeit ausgesetzt bzw. Flüssigkeit ist eingedrungen
- > bei erheblichen Fehlfunktionen
- > bei starken äußeren Beschädigungen

### 3.2 Betriebspausen

Während eines Gewitters oder bei längeren Betriebspausen (z. B. Urlaub) sollte das Gerät vom Netz getrennt werden und das Antennenkabel entfernt werden.

Bevor Sie das Gerät vom Netz trennen, sollten Sie es zunächst in Standby schalten und warten bis im Display die Uhrzeit angezeigt wird bzw. die rote LED leuchtet.

### 3.3 Wichtige Hinweise zur Bedienung

Durch die Verwendung eines sogenannten "On Screen Display" (Bildschirmeinblendungen) wird die Bedienung des Digital-Receivers vereinfacht und die Anzahl der Fernbedienungstasten verringert.

Alle Funktionen werden auf dem Bildschirm angezeigt und können mit wenigen Tasten gesteuert werden.

Zusammengehörnde Funktionen sind als "MENÜ" zusammengefasst. Die angewählte Funktion wird hervorgehoben.

In der unteren Zeile sind durch Farbbalken die "Funktionstasten" rot, gelb, grün und blau dargestellt. Diese Farbbalken stellen in den einzelnen Menüs unterschiedliche Funktionen dar, die durch Drücken der entsprechend gefärbten Taste ("Multifunktionstaste") auf der Fernbedienung ausgelöst werden. Die "Funktionstasten" sind nur aktiv, wenn eine Kurzbezeichnung in dem entsprechenden Feld angegeben ist.

Tastenbezeichnungen und Begriffe, die im OSD-Menü erscheinen, sind in dieser Bedienungsanleitung **fett** gedruckt.

**Hilfe:** Sofern vorhanden, kann in den Menüs durch Drücken der **blauen** Funktionstaste ein Hilfetext ein- bzw. ausgeblendet werden.

### 3.4 Wichtiger Hinweis zur Datensicherung

Wir empfehlen vor Abgabe des Receivers zu Wartungszwecken bei Ihrem Fachhändler alle Speichermedien bzw. Datenträger zu entfernen.

Die Wiederherstellung von Daten ist nicht Bestandteil der Wartungs- und Reparaturarbeiten. TELESTAR übernimmt keine Gewähr für den Verlust oder die Beschädigung von Daten während der Reparatur.

### 3.5 Fernbedienung / Batteriewechsel


- > Öffnen Sie den Deckel des Batteriefaches auf der Rückseite der Fernbedienung durch leichten Druck auf die markierte Stelle und schieben Sie den Deckel dabei in Pfeilrichtung.
- > Die mitgelieferten Batterien unter Beachtung der richtigen Polung (Kennzeichnung im Batteriefach sichtbar) einlegen.
- > Batteriefach wieder schließen.

### 3.6 Entsorgungshinweis

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu.



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das -Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

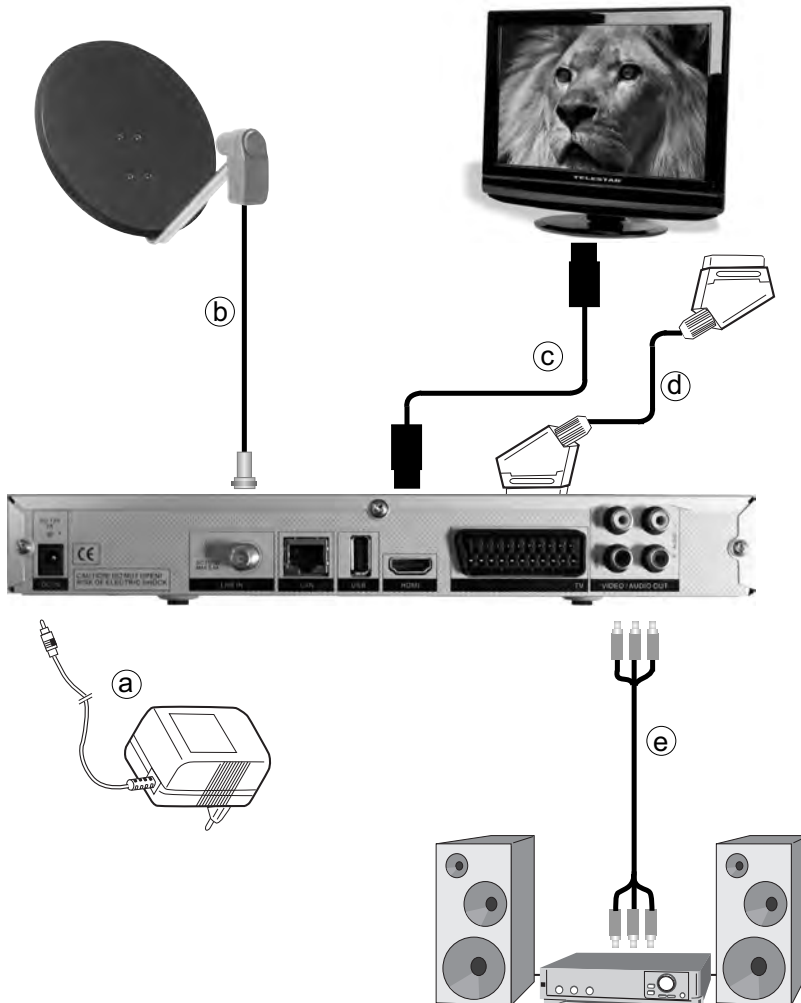
Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien der Fernbedienung sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).



## 4 Anschluss des DVB-Receiver

- a. Netzverbindung
- b. Verbindung des LNB mit dem **LNB-Eingang** des DVB-Receiver.
- c. HDMI-Verbindung des DVB-Receiver mit dem Fernsehgerät.
- d. Scartverbindung des DVB-Receiver mit dem Fernsehgerät.
- e. Verbindung der Audio-Ausgänge mit einer HiFi-/Surround-Anlage.





---

Die im folgenden erscheinenden Verweise **a b c** usw. beziehen sich auf die Zeichnung auf Seite 16.

## 4.1 Netzanschluss

Der Digital-Receiver sollte erst dann an das Stromnetz angeschlossen werden, wenn das Gerät komplett mit den zugehörigen Komponenten verkabelt ist. Dadurch werden Beschädigungen des Digital-Receivers oder anderer Komponenten ausgeschlossen.

- a** Nachdem Sie alle Verbindungen entsprechend der folgenden Punkte hergestellt haben, verbinden Sie den Receiver durch das beiliegende Steckernetzgerät mit einer Steckdose **230 V / 50-60 Hz**.

## 4.2 Außeneinheit

- b** Verbinden Sie den **LNB-Eingang** des Digital-Receivers durch geeignete Koaxialkabel mit Ihrer Außeneinheit.  
Beachten Sie auch Punkt 6.5 (Antenneneinstellung).

## 4.3 Anschluss an ein Fernsehgerät

- c** Verbinden Sie Receiver (**HDMI-Ausgang**) und Fernsehgerät (HDMI-Eingang) durch ein HDMI-Kabel.  
Sollte Ihr Fernsehgerät entsprechend ausgerüstet sein, schaltet dieses beim Einschalten des Digital-Receivers automatisch auf den HDMI-Eingang um.

Alternativ:

- d** Verbinden Sie Receiver (**SCART-Buchse TV**) und Fernsehgerät (SCART-Buchse) durch ein SCART-Kabel.  
Sollte Ihr Fernsehgerät entsprechend ausgerüstet sein, wird dieses beim Einschalten des Digital-Receivers automatisch auf AV und somit auf Sat-Betrieb umgeschaltet.  
Ggf. ist es erforderlich die Signalart an Ihr Fernsehgerät anzupassen, siehe Punkt 6.3.4.

## 4.4 HiFi- / Surround-Verstärker

Um die bestmögliche Tonqualität zu erreichen, können Sie den Digital-Receiver an einen HiFi-/Surround-Verstärker anschließen.

### 4.4.1 Digital

- e** Sollte Ihr Verstärker über einen entsprechenden elektrischen oder optischen Eingang verfügen, so verbinden Sie die Buchse **AUDIO OUT DIGITAL elektrisch** mit dem elektrischen bzw. optischen Eingang Ihres Verstärkers.

Es stehen abhängig vom jeweiligen Sender, die Abtastraten von 32, 44,1 und 48 kHz zur Verfügung.

Ebenso steht an diesem Ausgang, falls gesendet, das Dolby Digital-Signal zur Verfügung.

### 4.4.2 Analog

- e** Verbinden Sie dazu die Cinch-Buchsen **Audio R** und **Audio L** des Digital-Receivers durch ein geeignetes Kabel mit einem Eingang Ihres HiFi-Verstärkers.  
(z. B. CD oder AUX; Achtung, der Phonoingang ist nicht geeignet!)

---

## 4.5 USB-Buchse

Die USB-Buchse dient zum Update der Betriebssoftware und zur Wiedergabe von Bildern, Musik und Filmen.

## 4.6 Netzwerkbuchse (RJ45)

Über die Netzwerkbuchse können Sie das Gerät in Ihr bestehendes Netzwerk einbinden. Dadurch können Sie mit Hilfe des TELESTAR Mediaport DVR-Aufnahmen, MPEG-, MP3- und JPG-Dateien auf Ihren PC kopieren. Des weiteren können Sie über die Funktionen MPEG-, MP3- bzw. JPG-Wiedergabe (Punkte 7.19, 7.20 bzw. 7.21) auf MPEG-, MP3- bzw. JPG-Dateien, welche auf den in das Netzwerk eingebundenen Laufwerken gespeichert und freigegeben sind, zugreifen.

Beachten Sie hierzu auch den Punkt 6.6.4 und 6.6.5 Netzwerkeinstellungen.

## 5 Erstinstallation

Nachdem Sie die Sicherheitshinweise durchgelesen und das Gerät wie in Kapitel 4 beschrieben angeschlossen haben, schalten Sie es nun wie in Kapitel 7 beschrieben ein.

Bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes erscheint das Startfenster des Installationsassistenten **AutoInstall**. Mit Hilfe des Installationsassistenten können Sie auf einfache Art und Weise die wichtigsten Einstellungen des Digital-Receiver vornehmen. Im jeweiligen Installationsschritt wird erläutert, welche Einstellungen vorgenommen werden können.

Im Startfenster des Installationsassistenten können Sie die Erstinstallation durch Drücken der **roten** Funktionstaste abbrechen. Das Gerät startet anschließend mit einer Standard-Vorprogrammierung.

In den folgenden Installationsschritten können Sie die vorgenommenen Einstellungen mit Hilfe der **grünen** Funktionstaste übernehmen und Sie gelangen zum jeweils folgenden Installationsschritt.

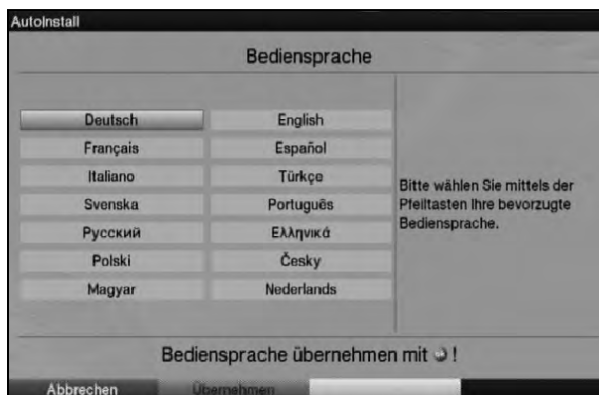
Durch Drücken der **roten** Funktionstaste gelangen Sie zum jeweils vorhergehenden Installationsschritt, dadurch können Sie Fehleingaben jederzeit korrigieren.

### **Der hier gezeigte Ablauf der Erstinstallation dient nur als Beispiel.**

Der genaue Ablauf der Erstinstallation hängt von den von Ihnen vorgenommenen Einstellungen ab. Folgen Sie daher bitte genau den Anweisungen auf dem Bildschirm.

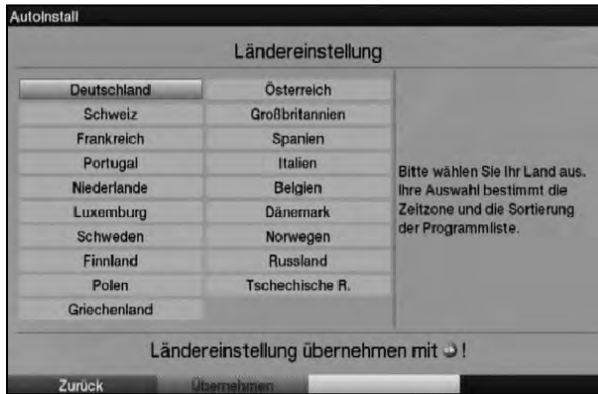
### **Bediensprache**

- > Beim Start des Installationsassistenten erscheint zunächst das Auswahlfenster für die **Bediensprache**.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die gewünschte Bediensprache.
- > Bestätigen Sie mit der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Auswahl zu übernehmen und zur zur Ländereinstellung zu gelangen.

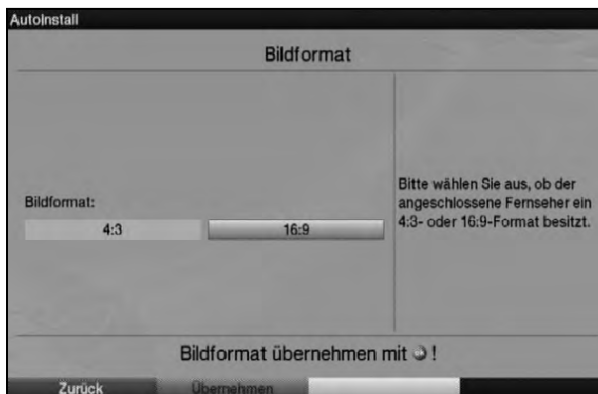
## Ländereinstellung



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** das Land aus, in dem das Gerät betrieben wird. Entsprechend dieser Auswahl erfolgt die Einstellung der Zeitzone und die Sortierung der Programmliste.
- > Bestätigen Sie mit der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Auswahl zu übernehmen und zur Auswahl des Bildformates zu gelangen.

## Bildformat

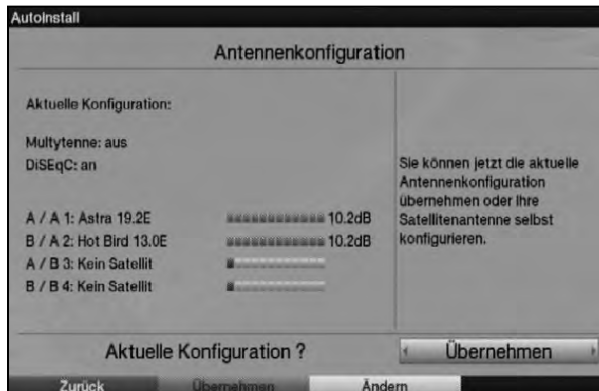
- > Stellen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** das Bildformat des angeschlossenen Fernsehgerätes ein. Entsprechend Ihrer Auswahl erfolgt die automatische Anpassung des Bildes an das Fernsehgerät.



- > Bestätigen Sie mit der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Auswahl zu übernehmen und zur Auswahl der Antennensignale zu gelangen.

## Antennenkonfiguration

In diesem Installationsschritt können Sie die Einstellung Ihres Digital-Receiver an die Konfiguration Ihrer Antenne anpassen.

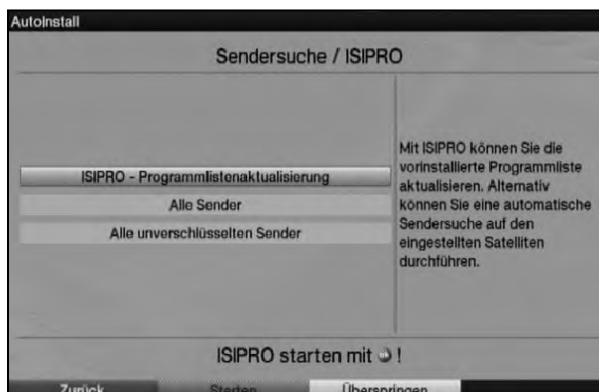


- > Wenn Sie die Standard-Antenneneinstellung übernehmen möchten, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**.  
Fahren Sie in diesem Fall mit dem Punkt "**Software-Aktualisierung**" fort.
- > Wenn die Konfiguration Ihrer Empfangsanlage nicht der Standard-Einstellung entspricht, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Ändern**.
- > Nehmen Sie nun wie in Punkt 6.5 näher beschrieben, die Antenneneinstellungen gemäß Ihrer Empfangsanlage vor und drücken Sie anschließend die **rote** Funktionstaste **Zurück**, um zur Übersicht der Antennenkonfiguration zurück zu gelangen.
- > Bestätigen Sie anschließend mit der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Einstellungen zu übernehmen und zur Sendersuche zu gelangen.

## Sendersuche/ISIPRO

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, neue Sender zu suchen bzw. die Programmliste zu aktualisieren. Sie können entweder mit Hilfe der ISIPRO-Programmlistenfunktion eine neue Programmliste für Ihren Receiver vom Satelliten herunterladen oder einen Sendersuchlauf durchführen.

- > Um eine aktuelle Programmliste herunterzuladen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **ISIPRO-Programmlistenaktualisierung**.



- 
- > Bestätigen Sie mit der **grünen** Funktionstaste **Starten**. Die aktuelle Programmliste wird nun über Satellit heruntergeladen. Bitte Beachten Sie die weiteren Bildschirmenblendungen und die Erläuterungen unter Punkt 9.5.3.

Wenn Sie einen Sendersuchlauf durchführen möchten, dann gehen Sie bitte wie folgt vor:

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Alle Sender**, wenn Sie frei empfangbare und verschlüsselte Programme suchen möchten, oder **Alle unverschlüsselten Sender**, wenn Sie nur freie Programme suchen möchten.
- > Indem Sie die Suche mit der **grünen** Funktionstaste starten, wird ein automatischer Sendersuchlauf durchgeführt. Dabei werden alle in der Antennenkonfiguration eingestellten Satelliten nach Programmen abgesucht. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern. Beachten Sie bitte weitere Bildschirmenblendungen.

## 5

### Regionalprogramme

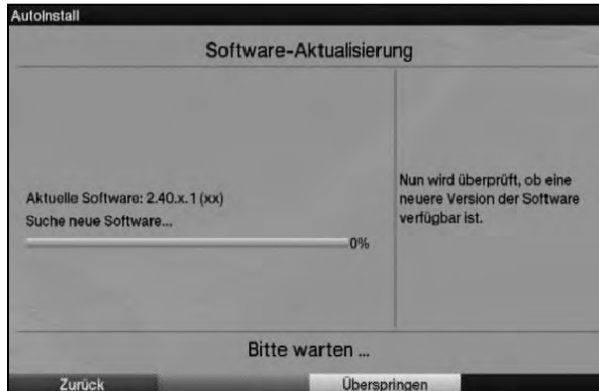
Nun können Sie Ihre bevorzugten Regionalprogramme auswählen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab**, die Sendeanstalt, deren bevorzugtes Regionalprogramm Sie festlegen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster mit den für diese Sendeanstalt verfügbaren Regionalprogrammen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab**, das Regionalprogramm, das Sie bevorzugen und wählen Sie es durch Drücken der Taste **OK** aus.
- > Legen Sie auf diese Weise alle bevorzugten Regionalprogramme fest.

## Software-Aktualisierung

Nachdem Sie die Antennen-Einstellungen vorgenommen haben, überprüft der Digital-Receiver, ob über Satellit eine neue Software für das Gerät zur Verfügung steht. Falls eine neue Software verfügbar ist, können Sie automatisch ein Software-Update durchführen.

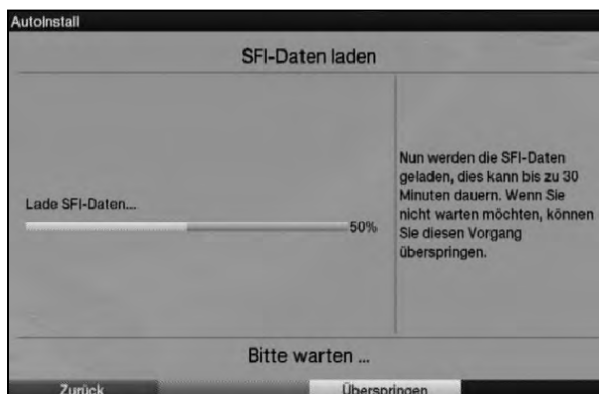


- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Aktualisieren**. Nun wird die neue Software für Ihr Gerät heruntergeladen. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.
- > Möchten Sie die neue Software jetzt nicht herunterladen, dann drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Überspringen**.
- > Ist zur Zeit keine neue Software verfügbar, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Weiter**.

## SFI-Daten laden

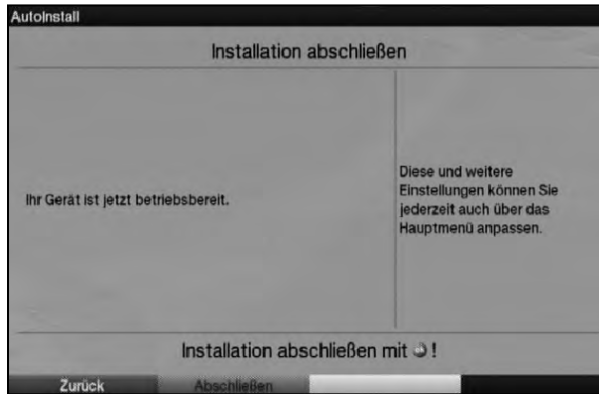
Ihr Digital-Receiver verfügt über eine elektronische Programmzeitschrift SFI (**S**ieh**F**ern **I**nfo). Damit die Daten dieser elektronischen Programmzeitschrift dargestellt werden können, muss Ihr Receiver zunächst die SFI-Daten vom Satelliten herunterladen.

Dazu startet Ihr Receiver, nachdem die Programmlistenaktualisierung bzw. die Sendersuche abgeschlossen ist, automatisch mit dem Laden der SFI-Daten. Dieser Vorgang dauert bis zu 30 Minuten.



- > Wenn Sie das Laden der SFI-Daten nicht abwarten möchten, können Sie den Vorgang überspringen. Drücken Sie dazu die **gelbe** Funktionstaste **Überspringen**. Die SFI-Daten werden dann in der folgenden Nacht automatisch aktualisiert bzw. Sie können diese auch jederzeit manuell aktualisieren (siehe Punkt 7.15.1).

## Beenden des Installationsassistenten



5

- > Bestätigen Sie den abschließenden Hinweis des Installationsassistenten mit der **grünen** Funktionstaste **Abschließen**, um zum Normalbetrieb zu gelangen.



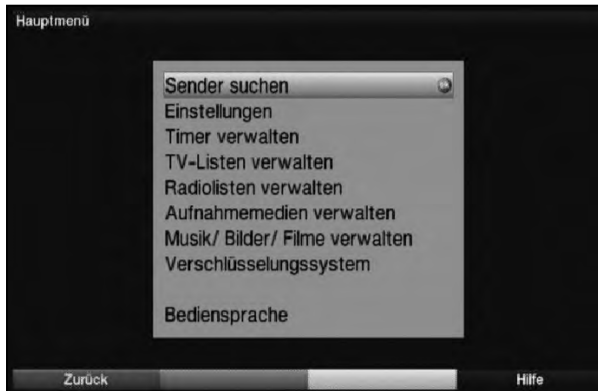
## 6 Einstellungen

Nachdem Sie nun Ihren Digital-Receiver angeschlossen und in Betrieb genommen haben, können Sie, falls erforderlich, den Digital-Receiver für Ihre Anwendung optimieren.

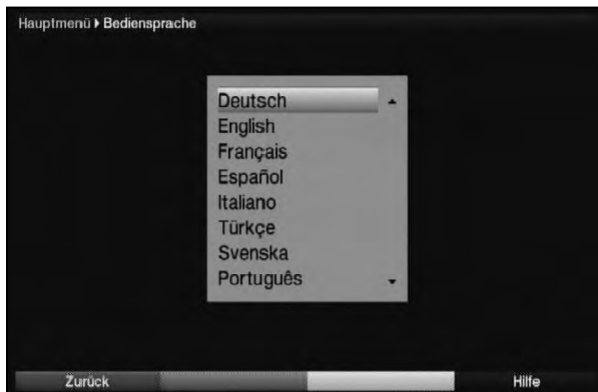
### 6.1 Bediensprache

Unter diesem Menüpunkt haben Sie die Möglichkeit, die Menüsprache entsprechend Ihren Wünschen einzustellen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Bediensprache**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren.



- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Bediensprache**.

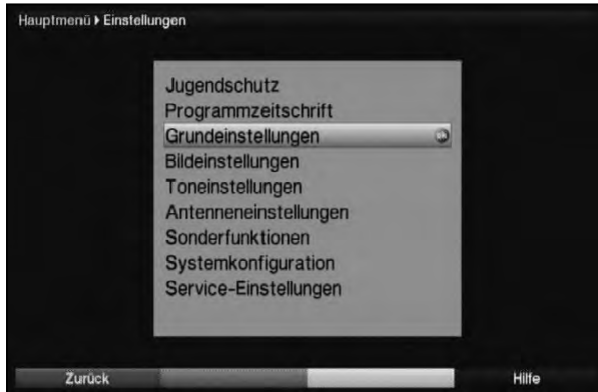


- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache.
- > Durch Drücken von **OK** speichern Sie die Eingabe und kehren zum **Hauptmenü** zurück.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Zurück** kehren Sie zum **Normalbetrieb** zurück, ohne die vorgenommene Einstellung zu speichern.

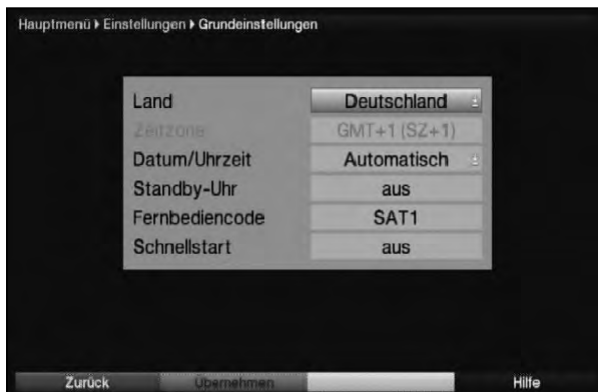
## 6.2 Grundeinstellungen

Unter diesem Punkt können Sie den Receiver auf Ihre individuelle Anwendung einstellen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.



- > Markieren Sie nun die Zeile **Grundeinstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen Sie erneut mit **OK**.



- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie die Markierung bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern.

### 6.2.1 Land

Durch diese Funktion erfolgt automatisch die Umstellung für die Sommer- und Winterzeit, sowie die Anpassung der Zeitdifferenz zur **Greenwich Mean Time**.

- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster.
- > Wählen Sie in diesem Fenster mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Land aus, indem das Gerät betrieben wird und bestätigen Sie mit **OK**.

### 6.2.2 Zeitzone

- > Sofern unter **Land** (Punkt 6.2.1) die Einstellung **benutzerdefiniert** gemacht wurde, müssen Sie lediglich die Uhrzeit mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** entsprechend Ihrer Ortszeit korrigieren. Für Deutschland beträgt diese Differenz +1 Stunde, in der Sommerzeit +2 Stunden.

### 6.2.3 Datum/Uhrzeit

Entscheiden Sie in diesem Menüpunkt, ob die Uhrzeit und das Datum nach dem Einschalten des Gerätes automatisch oder von einem festgelegten Programm eingelesen werden sollen.

- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster.
- > Wählen Sie in diesem Fenster mit den **Pfeiltasten auf/ab** entweder den Eintrag **Automatisch** oder das Programm aus, von dem die Uhrzeit und das Datum eingelesen werden sollen und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

### 6.2.4 Standby-Uhr

In dieser Zeile entscheiden Sie, ob im Standby-Betrieb im Display die Uhrzeit angezeigt wird. Durch die ausgeschaltete Standby-Uhr verringert sich der Stromverbrauch im Standby-Betrieb.

- > In dieser Zeile können Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Modus der Standby-Uhr auf **an** oder **aus** einstellen.

### 6.2.5 Fernbedienocode

Entscheiden Sie in dieser Zeile, ob Ihr Receiver der Fernbedienoption **SAT1** oder **SAT2** zugeordnet werden soll. Je nach verwendeter Fernbedienung gibt es dazu zwei Möglichkeiten:

- > Betätigen Sie dazu die Taste **CODE** und die **OK** Taste gleichzeitig.
- oder
- > Halten Sie dazu in dieser Zeile die Taste **Fernbedienocode** gedrückt und drücken Sie die **OK**-Taste der Fernbedienung so oft, bis der gewünschte Code angezeigt wird.

### 6.2.6 Schnellstart

In dieser Zeile schalten Sie den Schnellstart ein oder aus. Wenn der Schnellstart eingeschaltet ist, startet Ihr Gerät schneller aus dem Standby heraus, dafür erhöht sich jedoch der Standby-Stromverbrauch.

- > Schalten Sie den Schnellstart mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links aus** oder **an**.

### 6.2.7 Auto Standby

Die automatische Standby-Schaltung schaltet das Gerät nach der voreingestellten Zeit automatisch in Standby, sofern innerhalb dieser Zeit keine Bedienung des Gerätes stattgefunden hat.

- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeit aus, nach der das Gerät automatisch in Standby geschaltet werden soll und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wenn Sie die Auto-Standby Funktion nicht nutzen möchten, dann markieren Sie die Zeile **aus** und bestätigen Sie mit **OK**.

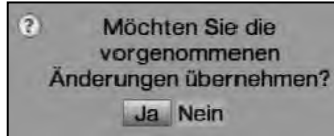
### Einstellungen übernehmen

Um die in diesem Menü vorgenommenen Einstellungen zu speichern, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen** werden die vorgenommenen Änderungen gespeichert und Sie kehren zum vorhergehenden Menü zurück.

alternativ:

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Zurück**.  
Nun erscheint eine Abfrage.

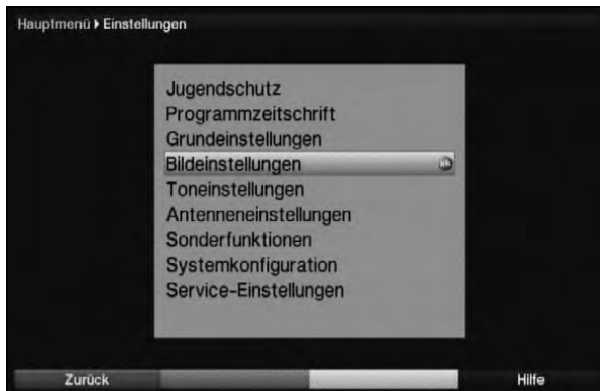


- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links**, das Feld **Ja**, wenn Sie die Änderungen übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**. Sie kehren nun zum vorhergehenden Menü zurück.
- > Durch Drücken der Taste **TV/Radio** gelangen Sie in den Normalbetrieb zurück. Die Einstellungen werden **nicht** gespeichert.

## 6.3 Bildeinstellungen

Um Ihren Digital-Receiver auf Ihr Fernsehgerät zu optimieren, können Sie weitere Einstellungen im Menü **Bildeinstellungen** vornehmen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie nun die Zeile **Bildeinstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.



- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Bildeinstellungen**.



- 
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern.  
Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die  
Bildschirmeinblendungen. Es können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

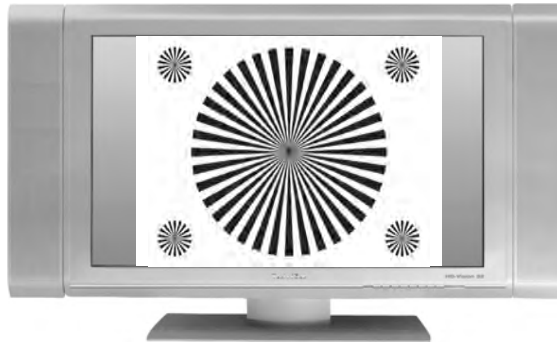
### 6.3.1 Bildformat

- > Stellen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend des Bildformates Ihres TV-Gerätes **4:3** oder **16:9** ein.  
Durch diese Funktion wird automatisch das Bildformat an Ihr Fernsehgerät angepasst.

### 6.3.2 Bilddarstellung/Zoom

Mit dieser Einstellung können Sie entscheiden, wie Sendungen die im 4:3 Format gesendet werden (das ist das herkömmliche Fernsehformat) auf einem 16:9-Breitbildfernseher wiedergegeben werden.

Mit der Einstellung **original** erreichen Sie eine unverzerrte und originalgetreue Wiedergabe. Naturgemäß sehen Sie schwarze Streifen links und rechts im Bild.



Die Einstellung **optimal** stellt einen Kompromiss dar. Das Bild wird unter beibehalten der Geometrie etwas vergrößert, wobei oben und unten etwas Bildinformation abgeschnitten wird. Das stört in der Regel nicht, da die Sendeanstalten in diesem Bereich meist keine wichtigen Informationen unterbringen, da herkömmliche Röhrengeräte aus technischen Gründen nie das gesamte Bild anzeigen. Es verbleiben in dieser Einstellung schmale schwarze Streifen links und rechts im Bild.



In der Einstellung **optimal 16:9** wird das schmale 4:3-Bild auf die volle Bildschirmbreite aufgezoomt. Außerdem wird das Bild, wie auch in der Einstellung Optimal, oben und unten etwas beschnitten. Dadurch wird das Bild nicht so stark verzerrt, wie in der Einstellung stretch, aber dennoch die gesamte Breite des Bildschirms ausgenutzt.



Bei der Einstellung **Vollzoom** wird das Bild unter beibehalten der Geometrie auf die volle Bildschirmbreite vergrößert, wobei oben und unten mehr Bildinformation abgeschnitten wird als bei der Einstellung Optimal.



Die Einstellung **stretch** wirkt sich je nach angeschlossenem Fernsehgerät (16:9- oder 4:3-Gerät) unterschiedlich aus.

Bei **16:9-Fernsehgeräten** wird der Bildinhalt horizontal gestreckt, dabei wird die Geometrie verändert. Das ermöglicht das Entfernen von schwarzen Balken am rechten und linken Bildrand ohne oben und unten Bildinformationen zu verlieren

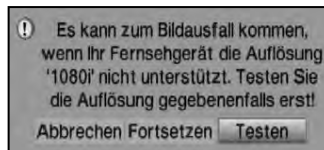
Bei **4:3-Fernsehgeräten** und entsprechend gewählter HDMI-Auflösung wird der Bildinhalt vertikal gestreckt, dabei wird die Geometrie verändert. Das ermöglicht das Entfernen von schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand ohne links und rechts Bildinformationen zu verlieren.



- 
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** die gewünschte Bilddarstellung. **Beachten Sie**, dass nach dem Umstellen des Bildformates gemäß Punkt 7.13 für den Zeitraum der aktuellen Betriebsphase das Bild in diesem Format dargestellt wird. Durch das Aus- und wieder Einschalten des Gerätes oder durch das Zurückstellen des Formates nach Punkt 7.13 wird das Bild wieder in dem unter diesem Punkt eingestellten Bildformat dargestellt.

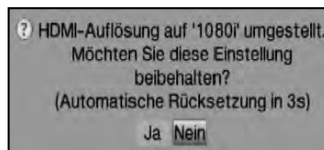
### 6.3.3 HDMI-Auflösung

- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster mit den verfügbaren Auflösungen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Einstellung **auto** für die automatische Einstellung der Auflösung in Abhängigkeit vom angeschlossenen TV-Gerät, **nativ** für die Wahl der Auflösung in Abhängigkeit des gesendeten Bildmaterials oder wählen Sie eine der fest vorgegebenen Auflösungen und bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint nun eine Abfrage, ob Sie den Vorgang **Abbrechen**, die gewählte Einstellung direkt übernehmen (**Fortsetzen**) oder zunächst **Testen** möchten.



#### Testen

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** das Feld **Testen** und bestätigen Sie mit **OK**, um die gewählte Auflösung zu testen. Die neue Auflösung wird nun eingestellt und es erscheint eine Abfrage zur Bestätigung auf dem Bildschirm.



- > Wird diese Abfrage korrekt auf dem Bildschirm dargestellt und Sie möchten die Auflösung nun übernehmen, so markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** das Feld **Ja** und bestätigen Sie mit **OK**. Wird diese Abfrage nicht korrekt dargestellt und Sie bestätigen nicht innerhalb von 15 Sekunden, so wird automatisch auf die zuletzt eingestellte Auflösung zurück gewechselt.
- > Bestätigen Sie in diesem Fall die nun erscheinende Abfrage mit **OK**.

#### Fortsetzen

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** das Feld **Fortsetzen**, wenn Sie die Auflösung ohne zu testen direkt übernehmen möchten.

#### Abbrechen

- > Möchten Sie die gewählte Auflösung nicht übernehmen, so wählen Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** das Feld **Abbrechen** und bestätigen Sie mit **OK**.

### 6.3.4 TV SCART-Modus

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend Ihres TV-Gerätes **S-Video** oder **FBAS** (für Standard-Geräte) ein.

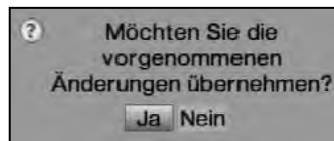
#### Einstellungen übernehmen

Um die in diesem Menü vorgenommenen Einstellungen zu speichern, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen** werden die vorgenommenen Änderungen gespeichert und Sie kehren zum vorhergehenden Menü zurück.

alternativ:

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Zurück**.  
Nun erscheint eine Abfrage.

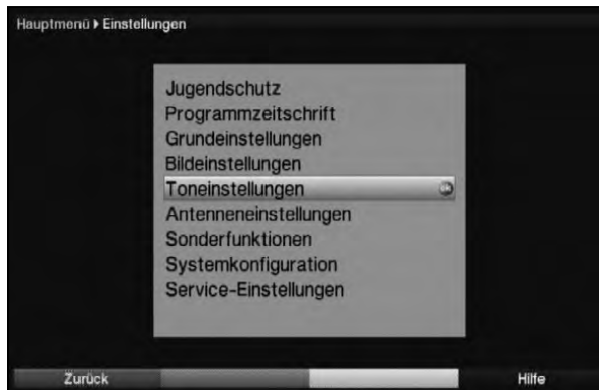


- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links**, das Feld **Ja**, wenn Sie die Änderungen übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.  
Sie kehren nun zum vorhergehenden Menü zurück.
- > Durch Drücken der Taste **TV/Radio** gelangen Sie in den Normalbetrieb zurück.  
Die Einstellungen werden **nicht** gespeichert.

### 6.4 Toneinstellungen

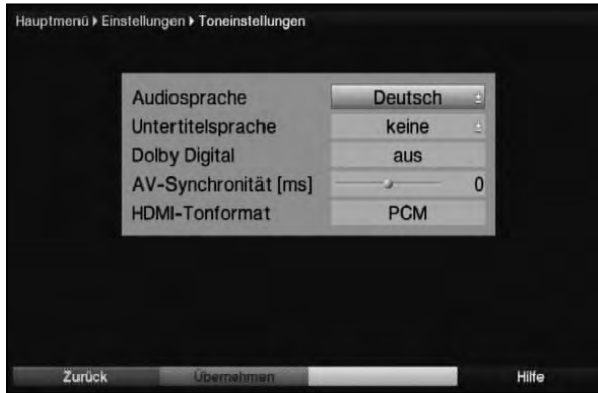
Um Ihren Digital-Receiver auf Ihr Fernsehgerät zu optimieren, können Sie weitere Einstellungen im Menü **Toneinstellungen** vornehmen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit den **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**, um in das Untermenü zu gelangen.
- > Markieren Sie nun die Zeile **Toneinstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.



- > Indem Sie mit **OK** bestätigen erscheint das Menü **Toneinstellungen**.





### 6.4.1 Audiosprache

- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster mit den auswählbaren Audiosprachen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** Ihre Vorzugssprache aus und bestätigen Sie mit **OK**.


Durch diese Funktion wird nach dem Einschalten des Receivers automatisch die gewählte Sprache eingestellt, sofern diese von dem jeweiligen Programm gesendet wird.

**Beachten Sie**, dass nach dem Umstellen der Audiosprache gemäß Punkt 7.7 für den Zeitraum der aktuellen Betriebsphase diese Sprache vorrangig ausgewählt wird. Durch das Aus- und wieder Einschalten des Gerätes oder durch das Zurückstellen der Sprache nach Punkt 7.7 wird wieder die unter diesem Punkt eingestellte Audiosprache automatisch ausgewählt.


### 6.4.2 Untertitelsprache

Sie können mit Ihrem DVB-Receiver sowohl Videotext- als auch DVB-Untertitel darstellen. Diese werden, sofern die festgelegte Sprache gesendet wird, automatisch eingeblendet.

- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **OK** das Fenster mit den auswählbaren Untertitelsprachen, wählen Sie die gewünschte Sprache mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

Ist keine Untertitelsprache ausgewählt oder es wird nicht die eingestellte Sprache gesendet, so können die Untertitel manuell nach Punkt 7.13 eingeschaltet werden. Diese werden durch die Einblendung  signalisiert.

### 6.4.3 Dolby Digital

Diverse Filme werden im Dolby Digital Format ausgestrahlt. Dieses wird durch das Dolby-Zeichen  im Infofenster nach dem Einstellen eines Programms angezeigt.

Sollten Sie über einen Dolby Digital 5.1-Kanal-Verstärker verfügen, können Sie, falls gesendet, entsprechende Filme in 5.1-Kanal-Dolby-Digital-Sound hören.

Voraussetzung hierfür ist lediglich die Verbindung des digitalen Ausgangs

**Audio Out Digital** (siehe Punkt 4.4.1) Ihres DVB-Receivers mit dem digitalen Eingang Ihres Dolby Digital 5.1-Kanal-Verstärkers.

- > Schalten Sie die Dolby Digital-Funktion mit den **Pfeiltasten rechts/links an** oder **aus**.

Sofern die Funktion Dolby Digital eingeschaltet (**an**) ist, werden diese Sendungen automatisch im Dolby Digital-Format wiedergegeben.  
Ist die Funktion nicht eingeschaltet (**aus**), kann der Dolby Digital Sound manuell eingeschaltet werden. Beachten Sie dazu auch Punkt 7.7.1 der Bedienungsanleitung.

#### 6.4.4 AV-Synchronität

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** die AV-Synchronität so ein, das Bild und Ton synchron zueinander sind.
- > Durch Drücken der Taste **0** wird die Einstellung der AV-Synchronität wieder auf die **Grundeinstellung** zurückgesetzt.

#### 6.4.5 HDMI-Tonformat

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** das Tonformat des HDMI-Ausgangs auf **PCM** oder **Bitstream** (keine Lautstärkeregelung möglich) ein.

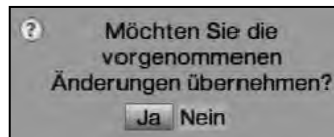
#### Einstellungen übernehmen

Um die vorgenommenen Einstellungen zu speichern, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen** werden die vorgenommenen Änderungen gespeichert und Sie kehren zum vorhergehenden Menü zurück.

alternativ:

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Zurück**.  
Nun erscheint eine Abfrage.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links**, das Feld **Ja**, wenn Sie die Änderungen übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.  
Sie kehren nun zum vorhergehenden Menü zurück.
- > Durch Drücken der Taste **TV/Radio** gelangen Sie in den Normalbetrieb zurück.  
Die Einstellungen werden **nicht** gespeichert.

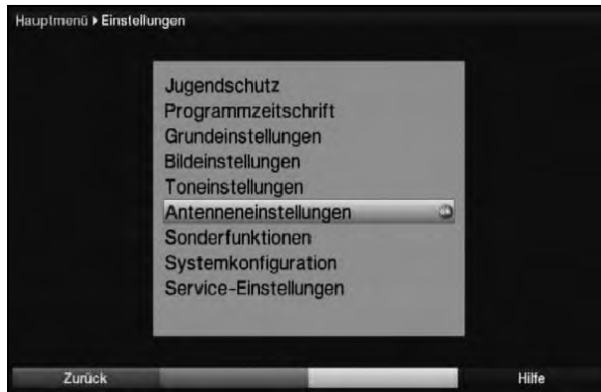
#### 6.5 Antenneneinstellung

Nachdem Sie Ihren Digital-Receiver individuell auf Ihre Wünsche eingestellt haben, können Sie nun, falls erforderlich, den Digital-Receiver noch auf Ihre Antenne einstellen. Im Menü **Antenneneinstellung** befinden sich die im Installationsassistenten eingestellten Satelliten.

Wurde der Installationsassistent vorzeitig beendet, sind die Satellitenpositionen ASTRA 19,2° Ost und EUTELSAT 13,0° Ost vorprogrammiert. Sollten Sie auch andere Satelliten empfangen wollen bzw. ein anderes LNB verwenden, stellen Sie Ihren Digital-Receiver wie folgt auf Ihre gewünschten Daten ein:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Einstellungen**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.  
Es erscheint das Menü **Einstellungen**.

- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Antenneneinstellungen**.



- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Antenneneinstellungen**.



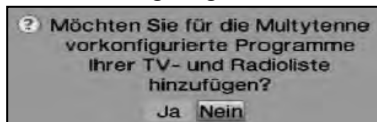
6

Folgende Einstellungen können in diesem Untermenü vorgenommen werden:

### 6.5.1 Multytenne

Wird der Receiver an einem Multytenne-LNB betrieben, so können Sie unter diesem Menüpunkt die Schalterpositionen automatisch an das Multytenne-LNB anpassen.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Multytenne**.
- > Aktivieren Sie die Anpassung an die Multytenneigenschaften, indem Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links an** auswählen. Es erscheint nun eine Abfrage, ob die für den Multytenne-Betrieb vorkonfigurierten Programme der Programmliste hinzugefügt werden sollen.



- > Um die vorkonfigurierten Programme in die Programmliste zu übernehmen, wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen Sie mit **OK**.

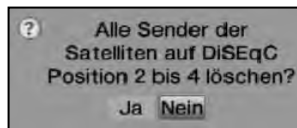
- 
- > Wenn Sie die Programme nicht automatisch in Ihre Programmliste übernehmen möchten, markieren Sie den Eintrag **Nein** mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** und bestätigen Sie anschließend mit **OK**.  
**Beachten Sie**, dass Sie in diesem Fall nun zunächst einen Suchlauf nach Punkt 9.4 durchführen müssen, um die Programme der hinzugefügten Schalterpositionen empfangen zu können.

### 6.5.2 DiSEqC an-/ausschalten

DiSEqC (**D**igital **S**atellite **E**quipment **C**ontrol) ist ein digitales Steuersignal zum Steuern DiSEqC-tauglicher Komponenten über die Antennenleitung.

Verfügt Ihre Außeneinheit über DiSEqC-Komponenten, müssen Sie die DiSEqC-Steuerung einschalten:

- > Wählen Sie die Zeile **DiSEqC**, indem Sie diese mit den **Pfeiltasten auf/ab** markieren.
- > Schalten Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links DiSEqC an** oder **aus**.  
Da bei ausgeschalteter DiSEqC-Steuerung nur ein LNB angesteuert werden kann, wird das Menü auf die Konfiguration eines LNBs beschränkt.  
Außerdem erscheint, sofern vor dem Deaktivieren der DiSEqC-Steuerung mehrere Satellitenpositionen konfiguriert waren, eine Abfrage, ob die Sender der Konfigurierten Schalterpositionen 2 bis 4 automatisch gelöscht werden oder weiterhin in den Programmlisten erhalten bleiben sollen.



- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links Ja**, um die Programme automatisch zu löschen bzw. **Nein**, um die Programme weiterhin in den Programmlisten zu behalten.
- > Bestätigen Sie anschließend durch Drücken der Taste **OK**.

### 6.5.3 Einstellen der Schaltmatrix

Im Menü sind die vier Schaltkriterien der DiSEqC-Steuerung aufgeführt. Ihr Gerät ist so vorprogrammiert, dass ASTRA 19,2° Ost auf der Schalterstellung A/A und Eutelsat 13,0° Ost auf der Stellung B/A eines Multischalters empfangen werden.

Sollte die Schaltmatrix Ihrer Empfangsanlage anders aufgebaut sein bzw. andere Satelliten empfangen, können Sie wie folgt den Digital-Receiver an Ihre Empfangsanlage anpassen.

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die DiSEqC-Schalterstellung (1-4) aus, der Sie einen Satelliten zuordnen möchten (z. B. **A/B 3 Kein Satellit**), indem Sie diese Zeile markieren.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint nun eine Auswahltafel verschiedener Satelliten.

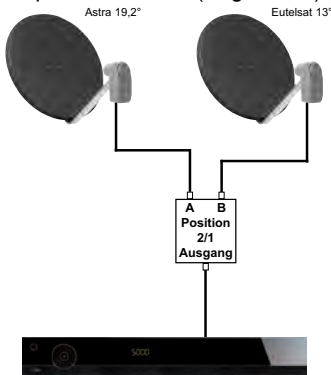


- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** den gewünschten Satelliten. Sollte der gewünschte Satellit nicht in der Liste vorhanden sein, wählen Sie bitte einen Reserveplatz, gekennzeichnet mit **User 1** bis **User 13**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Der markierte Satellit wird nun an der zuvor markierten Position im Menü **Antenneneinstellungen** eingefügt.

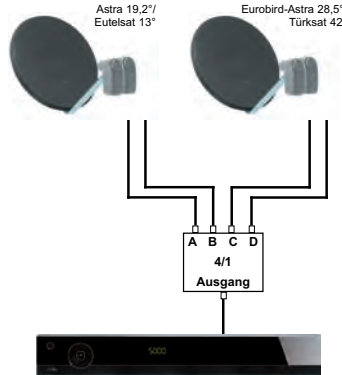
Bearbeiten Sie nun auf diese Weise das Menü **Antenneneinstellungen**, bis die Angaben in diesem Menü denen Ihrer Empfangseinheit entsprechen. Stellen Sie für die Schaltkriterien, die Sie nicht benötigen, **Kein Satellit** ein.

## Anlagenbeispiele

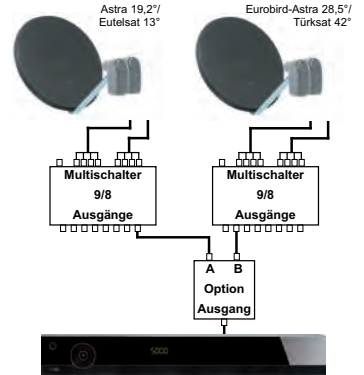
Beispiel 1: 2 Satelliten (Single-LNBs)



Beispiel 2: 4 Satelliten (Single-LNBs)



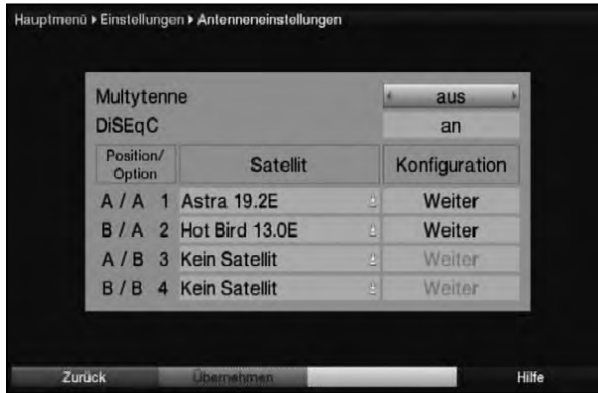
Beispiel 3: 4 Satelliten (Quattro-LNBs)



## 6.5.4 Weitere Einstellungen/LNB-Eigenschaften

Nachdem Sie nun die Schaltmatrix Ihres DVB-Receiver auf Ihre Empfangsanlage eingestellt haben, müssen Sie nun noch die LNB-Einstellungen für Ihre Empfangseinheit überprüfen und ggf. korrigieren.

- > Wechseln Sie dazu mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** den Marker in die Spalte **Konfiguration**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, in der Zeile, deren Einstellungen Sie prüfen bzw. verändern wollen, das Feld **Weiter**.



- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun ein Untermenü, in dem Sie LNB-Einstellungen vornehmen und einen Test-Transponder einstellen können.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** den Punkt, den Sie verändern möchten und bearbeiten Sie diesen wie angegeben.

#### 6.5.4.1 LNB Typ

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** ein, welchen LNB-Typ Sie verwenden. Zur Auswahl stehen **Single LNB, Quatro LNB, Multytenne LNB, SatCR LNB, SatCR LNB (PIN), DisiCon 1 LNB, DisiCon 2 LNB, DisiCon 4 LNB, C-Band LNB, Circular LNB** und ein **Benutzer LNB** zur manuellen Eingabe der LNB-Daten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die Einstellung übernommen.

#### 6.5.4.2 Benutzer LNB

Haben Sie unter LNB-Typ das **Benutzer LNB** ausgewählt, können weitere Einstellungen vorgenommen werden:

#### LOF low

LOF (Lokaloszillatorfrequenz) ist die Frequenz, mit der ein LNB die empfangene Frequenz in die sogenannte 1. Zwischenfrequenz umsetzt, die dann vom DVB-Modul empfangen werden kann. Sogenannte Universal LNBs arbeiten mit 2 LOFs, um den gesamten Empfangsbereich von 10,7 bis 11,8 GHz (low-band) und 11,7 bis 12,75 GHz (high-band) umsetzen zu können.

- > Geben Sie in dem Feld unter **LOF low** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die LOF des Low-Bandes Ihres LNBS ein.

## High Band

- > Geben Sie in dem Feld unter **LOF high** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die LOF des High-Bandes Ihres LNBS ein.

## Übergang LOF Low/High

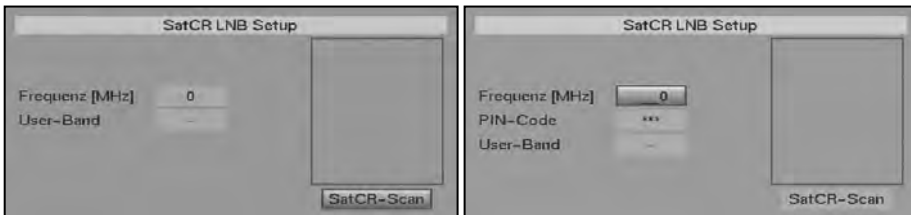
- > Geben Sie in dem Feld unter **LOF trans.** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Frequenz ein, bei der Ihr LNB vom Low-Band ins High-Band wechselt.

### 6.5.4.3 SatCR LNB/SatCR LNB (PIN)

Haben Sie unter Punkt 6.5.4.1 den LNB Typ **SatCR LNB** bzw. **SatCR (PIN)** ausgewählt, so müssen Sie dem Receiver eine Teilnehmerfrequenz gegebenenfalls mit Hilfe einer PIN zuweisen.

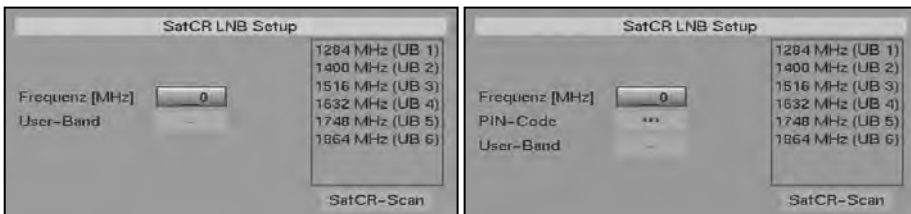
Gehen Sie dazu wie im Folgenden beschrieben vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Setup** und bestätigen Sie mit **OK**. Das Setup-Menü wird aufgerufen.

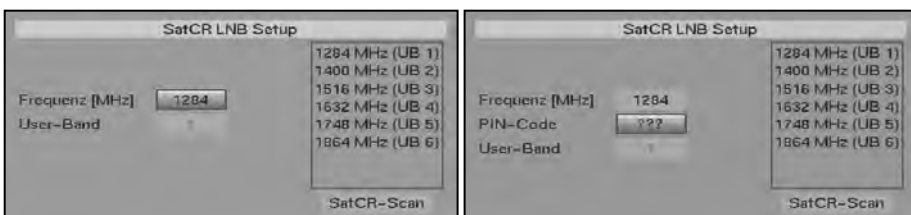


- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **SatCR-Scan** und drücken Sie die Taste **OK**. Die automatische Suche nach den Teilnehmerfrequenzen des angeschlossenen SatCR-LNBs wird gestartet.

Nach dem Suchlauf werden die gefundenen Frequenzen angezeigt.



- > Geben Sie im Feld **Frequenz** mit Hilfe der **Zehnertastatur** eine der gefundenen Frequenzen ein.
- > Bei der Verwendung eines SatCR-LNBs mit PIN-Unterstützung, geben Sie im Feld **PIN-Code** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die der Frequenz zugeordnete **PIN** ein.



---

**Beachten Sie**, dass jede Teilnehmerfrequenz des SatCR LNBS nur jeweils einem Gerät zugeordnet werden darf, da es sonst zu gegenseitigen Beeinflussungen im Empfang und Umschaltverhalten der Geräte kommt.

- > Verlassen Sie das Setup-Menü durch Drücken der Taste **Zurück**.

#### 6.5.4.4 Test-Transponder

Die folgenden Punkte dieses Menüs sind nur einzugeben, wenn Sie eine Prüfung eines Sat-Signals eines Satelliten vornehmen möchten. Die Daten dazu entnehmen Sie bitte den Senderlisten aus Fachzeitschriften oder dem Internet.

#### Transponderfrequenz

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** eine Frequenz ein, auf der digitale Programme gesendet werden.

#### Polarisation

- > Geben Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** die gewünschte Polarisationsebene (**horizontal** oder **vertikal**) ein.

#### Symbolrate

Die Symbolrate sagt aus, welche Datenmenge pro Sekunde übertragen wird. Diese kann zum Beispiel 27500 betragen (27500 Symbole pro Sekunde).

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechende Symbolrate ein.

#### Signal-Pegel/-Qualität

In diesen Zeilen wird Ihnen, sofern Sie die Angaben des Testtransponders richtig eingegeben haben, die Signalstärke und Qualität angezeigt.

#### 6.5.5 Drehanlage

Beim Betrieb des Digital-Receivers an einer Drehanlage mit einem DiSEqC-Motor (Level 1.2) schalten Sie die **DiSEqC-Steuerung** (Punkt 6.5.2) **an** und beachten bitte Punkt 10 der Bedienungsanleitung.

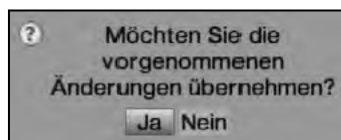
#### Einstellungen übernehmen

Um die vorgenommenen Einstellungen zu speichern, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen** werden die vorgenommenen Änderungen gespeichert und Sie kehren zum vorhergehenden Menü zurück.

alternativ:

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Zurück**.  
Nun erscheint eine Abfrage.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links**, das Feld **Ja**, wenn Sie die Änderungen übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.  
Sie kehren nun zum vorhergehenden Menü zurück.

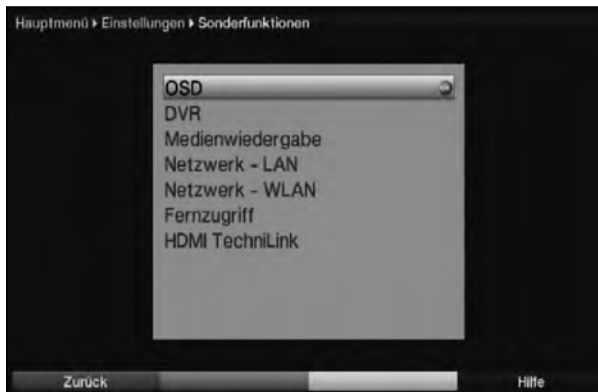


- 
- > Durch Drücken der Taste **TV/Radio** gelangen Sie in den Normalbetrieb zurück. Die Einstellungen werden **nicht** gespeichert.

## 6.6 Sonderfunktionen

In diesem Menü können Sie Einstellungen der Schriftgröße und der Infobox-Einblenddauer vornehmen. Außerdem können Sie das Radiohintergrundbild an- bzw. ausschalten und Einstellungen zur Medienwiedergabe vornehmen.

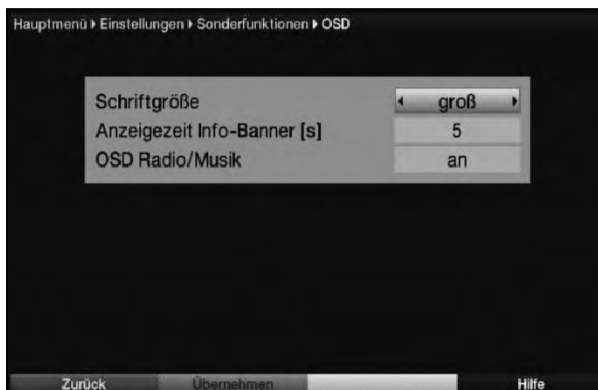
- > Drücken Sie die Taste **Menü**, um das **Hauptmenü** aufzurufen.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Einstellungen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun die Zeile **Sonderfunktionen** mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um das Menü **Sonderfunktionen** aufzurufen.



### 6.6.1 OSD-Einstellungen

In diesem Untermenü können Sie die Schriftgröße z. B. des SFI (Punkt 7.15) oder der erweiterten Programminformationen (Punkt 7.4.9) einstellen. Sie können auswählen, wie lange die Infobox nach einem Programmwechsel dargestellt werden soll. Außerdem können Sie das Radiohintergrundbild ein oder ausschalten.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **OSD**.
- > Durch Bestätigen mit **OK** öffnen Sie die OSD-Einstellungen.



### 6.6.1.1 Schriftgröße

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Schriftgröße**.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** zwischen der Einstellung **normal** und **groß** aus.  
Diese Auswahl ist z. B. in der erweiterten Programminformationen (Punkt 7.4.9) oder im SFI (Punkt 7.15) wirksam.

### 6.6.1.2 Anzeigezeit Info-Banner

- > Unter diesem Punkt können Sie auswählen, wie lange nach einem Programmwechsel die Infobox angezeigt werden soll. Außerdem schaltet sich für diesen Zeitraum auch das Radiohintergrundbild ein, wenn im Radiobetrieb der Sender oder in der MP3-Wiedergabe (Punkt 7.19) der Titel gewechselt wird, sofern nach Punkt 6.6.1 das Radiohintergrundbild auf "**auto**" eingestellt ist.
- > Bewegen Sie die Markierung mit den **Pfeiltasten auf/ab** auf den Eintrag **Anzeigezeit Info-Banner [s]**.
- > Stellen Sie mit den **Zifferntasten** die gewünschte Einblenddauer der Infobox ein. Diese kann zwischen **1** Sekunde und **15** Sekunden betragen.

### 6.6.1.3 OSD Radio/Musik

Durch diese Funktion kann das Bild im Radio-/Musik-Modus abgeschaltet werden. Dadurch wird der Bildschirm weniger stark beansprucht und die Leistungsaufnahme verringert.

Es stehen die folgenden Einstellungen zur Auswahl:

**an** Das Bild ist auch im Radiomodus eingeschaltet.

**aus** Das Bild im Radio-Modus wird ausgeschaltet und bleibt auch bei einem Programmwechsel ausgeschaltet.

**auto** Das Bild im Radio-Modus wird nach der in Punkt 6.6.1.2 eingestellten Zeit ausgeschaltet und wird bei einem Programmwechsel automatisch für diese Zeit wieder eingeschaltet.

- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links an, aus** oder **auto** ein.

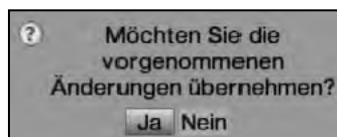
### 6.6.1.4 OSD-Einstellungen verlassen

Um das Menü OSD-Einstellungen zu verlassen gibt es folgende Möglichkeiten:

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**.  
Die vorgenommenen Änderungen werden nun gespeichert und Sie kehren zum Menü **Sonderfunktionen** zurück.

Alternativ

- > Drücken Sie die Taste **Zurück**.  
Es erscheint nun eine Abfrage, ob die vorgenommenen Änderungen übernommen werden sollen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Ja**, wenn Sie die Änderungen speichern wollen bzw. **Nein**, wenn Sie diese verwerfen wollen.
- > Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.  
Alternativ
- > Um direkt in den Normalbetrieb zurückzukehren ohne die Änderungen zu übernehmen, betätigen Sie die Taste **Menü**.

## 6.6.2 DVR

In diesem Untermenü können Sie auswählen, ob bei DVR-Aufnahmen von Radioprogrammen zu der Aufnahmezeit zusätzlich eine MP2-Datei angelegt wird. Diese können nach dem Übertragen auf einen PC mit diesem und einem entsprechenden Programm leicht in andere Audioformate umgewandelt werden.



6

### 6.6.2.1 Speicherformat Radioaufnahmen

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Speicherformat Radioaufnahmen**.
- > Wählen Sie das Speicherformat **DVR** oder **DVR + MP2** mit Hilfe der Pfeiltasten rechts/links aus.

### 6.6.2.2 Dateisystem

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Dateisystem**.
- > Wählen Sie das Dateiformat **FAT32** oder **TSD** mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** aus.  
Wird ein Aufnahmemedium nach Punkt 8.1 formatiert, dann erfolgt die Formatierung in dem hier gewählten Dateisystem.

### 6.6.2.3 Automatische Sendungsmarkierung

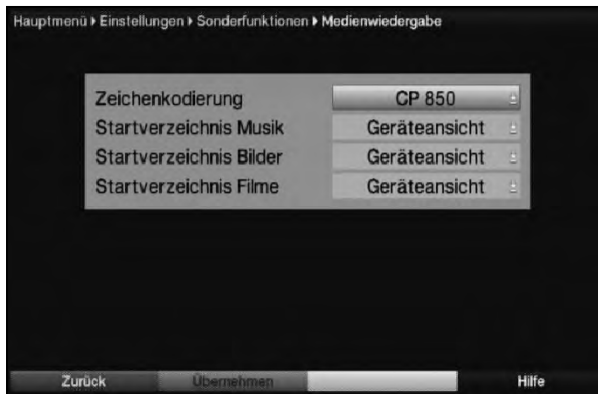
Durch diese Funktion werden bei einer Festplattenaufnahme (DVR-Aufnahme) automatisch Marken in die Aufnahme eingefügt, sofern während der Aufnahme ein Sendungswechsel stattfindet. Diese Marken werden dem Sendungstitel entsprechend benannt. Dadurch ist es zur Wiedergabe oder zum Bearbeiten einer DVR-Aufnahme leichter möglich den Start einer Sendung anzusteuern. Die notwendigen Daten (Sendungswechsel und Sendungstitel) werden dem Datenstrom des Senders entnommen. Sollte es vorkommen, dass eine Marke nicht korrekt benannt oder platziert wird, so liegt dies an einem falschen Sendungstitel im Datenstrom bzw. der Sendungswechsel wurde zu früh/zu spät signalisiert.

- > Markieren Sie die Zeile **Autom. Sendungsmarkierung** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Schalten Sie die automatische Sendungsmarkierung mit den **Pfeiltasten rechts/links an** oder **aus**.

### 6.6.3 Medienwiedergabe

Innerhalb dieses Untermenüs können Sie das Startverzeichnis der Medienwiedergabe Musik, Bilder und Filme auswählen. Nach dem Aufruf der Medienwiedergabe Musik, Medienwiedergabe Bilder bzw. Medienwiedergabe Filme startet diese in dem gewählten Verzeichnis.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Eintrag **Medienwiedergabe**.
- > Durch Bestätigen mit **OK** öffnen Sie die Medienwiedergabeeinstellungen.



#### 6.6.3.1 Zeichencodierung

Für die Medienwiedergabe (Musik/Bilder) über ein bestehendes Netzwerk ist es unter Umständen nötig, die Zeichencodierung an das Netzwerk anzupassen. Dies können Sie in dieser Zeile vornehmen.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Eintrag **Zeichencodierung**.
- > Öffnen Sie das Auswahlfenster mit der Taste **OK**.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den Zeichencode **CP 850**, **UTF-8** oder **ISO 8859-15** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

#### 6.6.3.2 Startverzeichnis Musik

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Startverzeichnis Musik**.
- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **OK** die Auswahlliste der zur Verfügung stehenden Optionen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Eintrag aus und bestätigen Sie mit **OK**.

**Geräteansicht** In dieser Einstellung startet der Musiknavigator bei angeschlossenen externen Geräten (siehe Punkt 4.5 und 4.6) mit der Laufwerksauswahl

**zuletzt genutzt** Ist diese Einstellung ausgewählt, so startet der Musiknavigator in dem Ordner, aus dem die letzte Wiedergabe einer MP3-Datei stattfand.

### 6.6.3.3 Startverzeichnis Bilder

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Startverzeichnis Bilder**.
- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **OK** die Auswahlliste der zur Verfügung stehenden Optionen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Eintrag aus und bestätigen Sie mit **OK**.

**Geräteansicht** In dieser Einstellung startet der Bildnavigator bei angeschlossenen externen Geräten (siehe Punkt 4.5 und 4.6) mit der Laufwerksauswahl

**zuletzt genutzt** Ist diese Einstellung ausgewählt, so startet der Bildnavigator in dem Ordner, aus dem die letzte Wiedergabe einer JPEG-Datei stattfand.

### 6.6.3.4 Startverzeichnis Filme

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Startverzeichnis Filme**.
- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **OK** die Auswahlliste der zur Verfügung stehenden Optionen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Eintrag aus und bestätigen Sie mit **OK**.

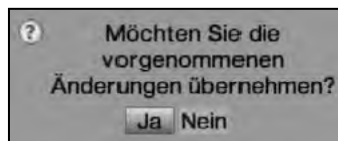
**Geräteansicht** In dieser Einstellung startet der Filmenavigator bei angeschlossenen externen Geräten (siehe Punkt 4.5 und 4.6) mit der Laufwerksauswahl

**zuletzt genutzt** Ist diese Einstellung ausgewählt, so startet der Filmenavigator in dem Ordner, aus dem die letzte Wiedergabe einer MPEG-Datei stattfand.

### 6.6.3.5 Medienwiedergabe verlassen

Um das Menü OSD-Einstellungen zu verlassen gibt es folgende Möglichkeiten:

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**. Die vorgenommenen Änderungen werden nun gespeichert und Sie kehren zum Menü Sonderfunktionen zurück.  
Alternativ
- > Drücken Sie die Taste **Zurück**. Es erscheint nun eine Abfrage, ob die vorgenommenen Änderungen übernommen werden sollen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** **Ja**, wenn Sie die Änderungen speichern wollen bzw. **Nein**, wenn Sie diese verwerfen wollen.
- > Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

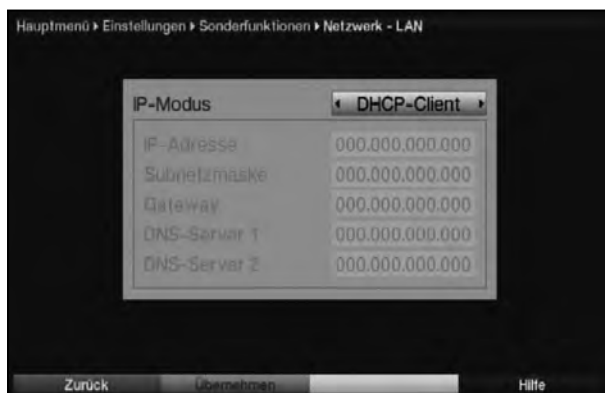
Alternativ

- > Um direkt in den Normalbetrieb zurückzukehren ohne die Änderungen zu übernehmen, betätigen Sie die Taste **Menü**.

## 6.6.4 LAN - Netzwerkeinstellungen

Im Menü LAN - Netzwerkeinstellungen können Sie die DHCP-Einstellung auswählen sowie IP-Adresse und Subnetzmaske eingeben.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Netzwerk - LAN**.
- > Öffnen Sie die **LAN - Netzwerkeinstellungen** durch Drücken von **OK**.



### 6.6.4.1 IP-Modus

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **IP-Modus** und wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** zwischen den folgenden Einstellungen:

#### **DHCP-Client**

Ist Ihr Receiver über einen Router mit Ihrem PC verbunden, so wählen Sie diese Einstellung aus. Der Receiver bekommt nun die IP-Adresse und die Subnetzmaske vom angeschlossenen Router zugewiesen, sofern im Router die DHCP-Funktion aktiviert ist.

#### **DHCP-Server**

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Ihr Receiver direkt oder über einen Netzwerkschwitch mit Ihrem PC verbunden ist. Der Receiver vergibt dem angeschlossenen PC automatisch eine IP-Adresse. Die IP-Adresse und Subnetzmaske des Receivers kann manuell konfiguriert werden.

#### **Statisch**

In dieser Einstellung ist die DHCP-Funktion ausgeschaltet. Das heißt, dass die IP-Adresse und Subnetzmaske manuell an die bestehenden Bedingungen Ihres Netzwerkes angepasst werden müssen. Die manuelle Eingabe zur Anpassung an Ihr Netzwerk erfolgt wie unter den Punkten 6.6.4.2 - 6.6.4.5 beschrieben.

**Beachten Sie**, dass die Notwendigkeit der einzelnen Eingaben von der Konfiguration Ihres Netzwerkes abhängt.

### 6.6.4.2 IP-Adresse

Ist die DHCP-Funktion auf Statisch oder DHCP-Server eingestellt muss die IP-Adresse manuell konfiguriert werden.

- > Markieren Sie zur Eingabe der **IP-Adresse** diese mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechenden Ziffern ein.

### 6.6.4.3 Subnetzmaske

Die Subnetzmaske müssen Sie manuell konfigurieren, wenn die DHCP-Funktion auf Statisch eingestellt ist.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Subnetzmaske**.
- > Geben Sie mit der **Zehnertastatur** die entsprechenden Ziffern ein.

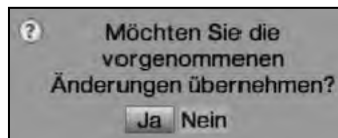
### 6.6.4.6 LAN-Netzwerkeinstellungen verlassen

Um das Menü LAN-Netzwerkeinstellungen zu verlassen gibt es folgende Möglichkeiten:

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**.  
Die vorgenommenen Änderungen werden nun gespeichert und Sie kehren zum Menü **Sonderfunktionen** zurück.

Alternativ

- > Drücken Sie die Taste **Zurück**.  
Es erscheint nun eine Abfrage, ob die vorgenommenen Änderungen übernommen werden sollen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** **Ja**, wenn Sie die Änderungen speichern wollen bzw. **Nein**, wenn Sie diese verwerfen wollen.
- > Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

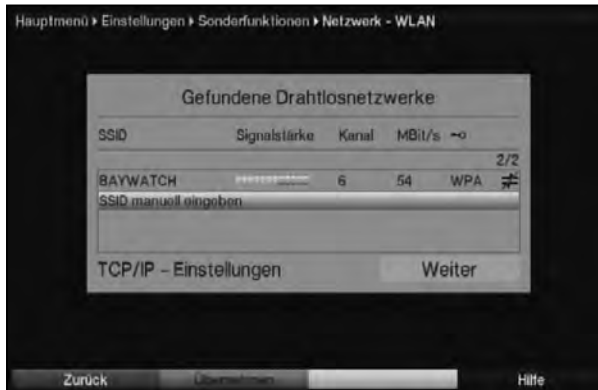
Alternativ

- > Um direkt in den Normalbetrieb zurückzukehren ohne die Änderungen zu übernehmen, betätigen Sie die Taste **Menü**.

## 6.6.5 WLAN - Netzwerkeinstellungen

Im Menü WLAN - Netzwerkeinstellungen können Sie ihr WLAN-Netz auswählen und den entsprechenden Schlüssel eingeben sowie die DHCP-Einstellung auswählen und IP-Adresse und Subnetzmaske eingeben.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Netzwerk - WLAN**.
- > Durch Drücken von **OK** öffnen Sie die **WLAN - Netzwerkeinstellungen** und es werden Ihnen automatisch die empfangbaren WLAN-Netze angezeigt.



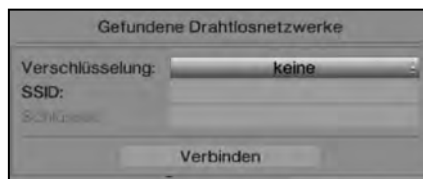
### 6.6.5.1 WLAN-Netz auswählen

- > Wurden mehrere WLAN-Netze in ihrer Reichweite gefunden, so können Sie das gewünschte WLAN-Netz mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren.
- > Indem Sie mit **OK** bestätigen, wird das markierte Netzwerk ausgewählt und Sie gelangen zur Eingabe des Netzwerkschlüssels, sofern dieser noch nicht für das Netzwerk gespeichert wurde.
- > Geben Sie in diesem Fall wie unter Punkt 6.6.5.2.3 angegeben den Netzwerkschlüssel ein.
- > Markieren Sie anschließend mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Verbinden** und bestätigen Sie mit **OK**.

### 6.6.5.2 WLAN-Netz manuell eingeben

Wurde bei der automatischen WLAN-Suche nach dem Aufruf des Menüs kein oder nicht das korrekte WLAN-Netz gefunden, so können Sie dessen Verschlüsselungsart manuell auswählen sowie dessen SSID manuell eingeben.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **SSID** manuell eingeben.
- > Öffnen Sie die Eingabemaske durch Drücken der Taste **OK**.





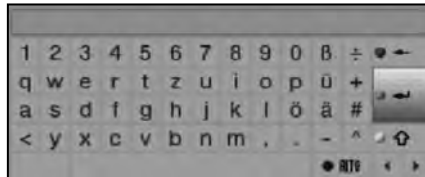
### 6.6.5.2.1 Verschlüsselung

- > Markieren Sie die Zeile Verschlüsselung mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Öffnen Sie das Auswahlfenster der unterstützten Verschlüsselungsarten durch Drücken der Taste **OK**.
- > Wählen Sie entsprechend ihres WLAN-Netzes die Verschlüsselung (**WEP, WPA, WPA2** oder **keine**) aus, indem Sie diese mit den **Pfeiltasten auf/ab** markieren und mit **OK** bestätigen.

### 6.6.5.2.2 SSID

Jedes WLAN-Netz verfügt über eine im Access Point/Router (Basisstation) konfigurierbare SSID (Service Set Identifier). Die SSID stellt den Namen des Netzwerkes dar, um dieses identifizieren und gezielt darauf zugreifen zu können.

- > Bewegen Sie die Markierung mit den **Pfeiltasten auf/ab** in die Zeile **SSID**.
- > Öffnen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **OK**.  
Es erscheint nun die virtuelle Tastatur, mit deren Hilfe Sie die Eingabe des Netzwerknamens vornehmen können.



- > Die Tasten der Fernbedienung bzw. der abgebildeten Tastatur entsprechen folgenden Funktionen.


**Pfeiltasten:** Bewegen der Markierung auf der Tastatur.


**OK:** Das markierte Zeichen wird hinter dem blau markierten Zeichen angefügt bzw. die auf der Tastatur markierte Funktion ausgeführt.


**Zurück:** Verlässt die Eingabe ohne die Änderung zu übernehmen.

 **rote** Taste: Löschtaste, das blau markierte Zeichen wird gelöscht.

 **grüne** Taste: Eingabetaste, übernimmt die vorgenommene Eingabe.

 **gelbe** Taste: Umschalttaste, das nächste Zeichen erfolgt in Großschrift.

 **blaue** Taste: Alternative Zeichen, wechselt zu den alternativen Zeichen.

 : Feststelltaste, die Tastatur wechselt bis zum erneuten Drücken zwischen Groß-/Kleinschreibung sowie die Zahlen/Symbole.

 **▶** : Bewegt die blaue Markierung im bereits eingegebenen Teil.

### 6.6.5.2.3 Netzwerkschlüssel

- > Markieren Sie Zeile **Schlüssel** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und öffnen Sie durch Drücken der Taste **OK** die virtuelle Tastatur.
- > Geben Sie nun wie unter Punkt 6.6.5.2.2 beschrieben den **Netzwerkschlüssel** ein.

- 
- > Markieren Sie anschließend mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Verbinden** und bestätigen Sie mit **OK**.

### 6.6.5.3 TCP/IP - Einstellungen

Unter dem Punkt TCP/IP - Einstellungen können Sie die DHCP-Einstellung auswählen sowie IP-Adresse und Subnetzmaske eingeben.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile TCP/IP- Einstellungen.
- > Öffnen Sie die **TCP/IP - Einstellungen** durch Drücken der Taste **OK**.

#### 6.6.5.3.1 IP-Modus

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **IP-Modus** und wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** zwischen den folgenden Einstellungen:

**DHCP-Client** Ist Ihr Receiver über einen Router mit Ihrem PC verbunden, so wählen Sie diese Einstellung aus. Der Receiver bekommt nun die IP-Adresse und die Subnetzmaske vom angeschlossenen Router zugewiesen, sofern im Router die DHCP-Funktion aktiviert ist.

**DHCP-Server** Wählen Sie diese Einstellung, wenn Ihr Receiver direkt oder über einen Netzwerkwswitch mit Ihrem PC verbunden ist. Der Receiver vergibt dem angeschlossenen PC automatisch eine IP-Adresse. Die IP-Adresse und Subnetzmaske des Receivers kann manuell konfiguriert werden.

**Statisch** In dieser Einstellung ist die DHCP-Funktion ausgeschaltet. Das heißt, dass die IP-Adresse und Subnetzmaske manuell an die bestehenden Bedingungen Ihres Netzwerkes angepasst werden müssen. Die manuelle Eingabe zur Anpassung an Ihr Netzwerk erfolgt wie unter den Punkten 6.6.4.2 - 6.6.4.5 beschrieben.

**Beachten Sie**, dass die Notwendigkeit der einzelnen Eingaben von der Konfiguration Ihres Netzwerkes abhängt.

#### 6.6.5.3.2 IP-Adresse

Ist die DHCP-Funktion auf Statisch oder DHCP-Server eingestellt muss die IP-Adresse manuell konfiguriert werden.

- > Markieren Sie zur Eingabe der **IP-Adresse** diese mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechenden Ziffern ein.

#### 6.6.5.3.3 Subnetzmaske

Die Subnetzmaske müssen Sie manuell konfigurieren, wenn die DHCP-Funktion auf Statisch eingestellt ist.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Subnetzmaske**.
- > Geben Sie mit der **Zehnertastatur** die entsprechenden Ziffern ein.

#### 6.6.5.4 WLAN-Netzwerkeinstellungen verlassen

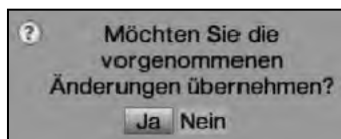
Um das Menü WLAN-Netzwerkeinstellungen zu verlassen gibt es folgende Möglichkeiten:

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**.  
Die vorgenommenen Änderungen werden nun gespeichert und Sie kehren zum Menü

## Sonderfunktionen zurück.

Alternativ

- > Drücken Sie die Taste **Zurück**.  
Es erscheint nun eine Abfrage, ob die vorgenommenen Änderungen übernommen werden sollen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Ja**, wenn Sie die Änderungen speichern wollen bzw. **Nein**, wenn Sie diese verwerfen wollen.
- > Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

Alternativ

- > Um direkt in den Normalbetrieb zurückzukehren ohne die Änderungen zu übernehmen, betätigen Sie die Taste **Menü**.

### 6.6.6 HDMI TechniLink

Die Funktion HDMI-TechniLink basiert auf dem HDMI-CEC Standard. HDMI-TechniLink erlaubt den Austausch von Daten zwischen HDMI-CEC kompatiblen Geräten. Dadurch ist es möglich, die über HDMI verbundenen Geräte automatisch ein- und auszuschalten bzw. die Lautstärke zu regeln.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **HDMI TechniLink**.
- > Durch Bestätigen mit **OK** öffnen Sie das Menü **HDMI TechniLink**.



#### 6.6.6.1 HDMI TechniLink

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **HDMI TechniLink**.
- > Schalten Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** die Funktion **HDMI TechniLink an** oder **aus**.  
Durch die unterschiedliche Implementierung von HDMI-CEC kann es mit einzelnen Geräten zu Problemen kommen.
- > Bestätigen Sie den folgenden Hinweis mit **OK**.

### 6.6.6.2 Automatisch einschalten

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Autom. einschalten**.
- > Schalten Sie die Funktion zum automatischen Einschalten des angeschlossenen Gerätes (z.B. TV-Gerät) mit den **Pfeiltasten rechts/links an** oder **aus**. Bei aktivierter Funktion Automatisches Einschalten ist der Receiver in der Lage ein angeschlossenes Gerät einzuschalten bzw. ist das angeschlossene Gerät in der Lage den Receiver einzuschalten.

### 6.6.6.3 Automatisch ausschalten

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Autom. ausschalten**.
- > Schalten Sie die Funktion zum automatischen Ausschalten des angeschlossenen Gerätes (z.B. TV-Gerät) mit den **Pfeiltasten rechts/links an** oder **aus**. Bei aktivierter Funktion Automatisches Ausschalten ist der Receiver in der Lage ein angeschlossenes Gerät auszuschalten bzw. ist das angeschlossene Gerät in der Lage den Receiver auszuschalten.

### 6.6.6.4 Lautstärkesteuerung

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Lautstärkesteuerung**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.
- > Wählen Sie die Funktion mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

**aus** Die Lautstärkesteuerung ist deaktiviert.

**Modus 1** Die Funktion Lautstärkesteuerung muss von allen angeschlossenen Geräten (AV-Receiver, TV-Gerät usw.) unterstützt werden. Erst wenn alle Geräte bestätigen, dass sie diese Funktion unterstützen, erfolgt die Regelung der Lautstärke.

**Modus 2** Die Lautstärke kann auch dann geregelt werden, wenn nicht alle angeschlossenen Geräte die Funktion Lautstärkesteuerung unterstützen. Eventuell können jedoch nicht alle Features der Lautstärkesteuerung genutzt werden.

## 7 Bedienung

### 7.1 Einschalten

- > Schalten Sie den Digital-Receiver durch Drücken der Taste **Ein/Standby** am Gerät oder auf der Fernbedienung ein.

### 7.2 Auschalten

- > Durch Drücken der Taste **Ein/Standby** am Gerät oder auf der Fernbedienung schalten Sie das Gerät wieder aus.
- > Das Gerät ist nun im Bereitschaftsbetrieb (Standby), dabei wird (sofern in Punkt 6.2.4 aktiviert) im Display des Gerätes die Uhrzeit eingeblendet. Sollte die Uhrzeit nicht angezeigt werden, muss diese vom Gerät noch eingelesen werden. Schalten Sie dazu das Gerät ein und empfangen Sie für ca. 30 Sekunden z. B. ZDF um die Uhrzeit automatisch einzulesen.

## 7.4 Programmwahl

### 7.4.1 Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten

- > Schalten Sie die Programme mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** am Receiver oder der Tasten **Programm+/-** auf der Fernbedienung jeweils um einen Programmplatz auf- oder abwärts.

### 7.4.2 Mit Hilfe der Zehnertastatur

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Programmnummer ein.

Zum Beispiel:

<b>1</b>					für Programmplatz 1
<b>1,</b>	dann <b>4</b>				für Programmplatz 14
<b>2,</b>	dann <b>3,</b>	dann <b>4</b>			für Programmplatz 234
<b>1,</b>	dann <b>5,</b>	dann <b>6</b>	dann <b>7</b>		für Programmplatz 1567

Bei der Eingabe von mehrstelligen Programmnummern haben Sie jeweils nach dem Drücken einer Taste ca. 3 Sekunden Zeit, um die Eingabe zu vervollständigen.

Wollen Sie nur eine ein-, zwei- oder dreistellige Zahl eingeben, so können Sie den Umschaltvorgang durch längeres Gedrückthalten der letzten Ziffer oder durch Drücken der Taste OK beschleunigen.

### 7.4.3 Mit Hilfe des Navigators (Programmliste)

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint nun der Programmlisten-Navigator. Im TV-Betrieb erscheinen nur TV- und im Radiobetrieb nur Radioprogramme.  
Das momentan eingestellte Programm ist markiert.



- > Nun können Sie mit den **Pfeiltasten** das gewünschte Programm markieren. Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile und mit den **Pfeiltasten links/rechts** um eine Seite aufwärts bzw. abwärts.
- > Zusätzliche Informationen zur laufenden Sendung erhalten Sie durch Drücken der Taste **INFO**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das markierte Programm eingestellt.

7

### 7.4.3.1 Liste auswählen

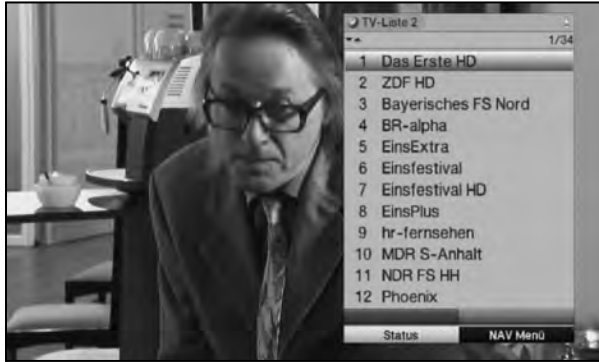
Um das Auffinden von Programmen zu erleichtern, verfügt Ihr Gerät über verschiedene Programmlisten. Sie können Ihre **Programmlisten** (siehe Punkt 9.1) auswählen oder sich die Programme in der alphabetisch sortierten **Gesamtliste** oder nach **Anbietern** oder nach **Genres** sortiert anzeigen lassen.

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint die aktive Programmliste.
- > Nun können Sie mit Hilfe der Taste **Option** ein Fenster mit den Programmlistentypen (**TV-Listen**, der **Astra-Liste**, **TV-Anbieterlisten**, **TV-Genre-Listen** und **TV-Gesamtliste**) öffnen.  
Der aktive Programmlistentyp ist markiert.



### TV-Listen

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** z.B. den Programmlistentyp **TV-Liste 2** aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheinen die Programme, die in der **TV-Liste 2** enthalten sind.



## Gesamtliste

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den Programmlistentyp **Gesamtliste** aus und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die alphabetisch sortierte Gesamtliste, in der alle Programme enthalten sind.

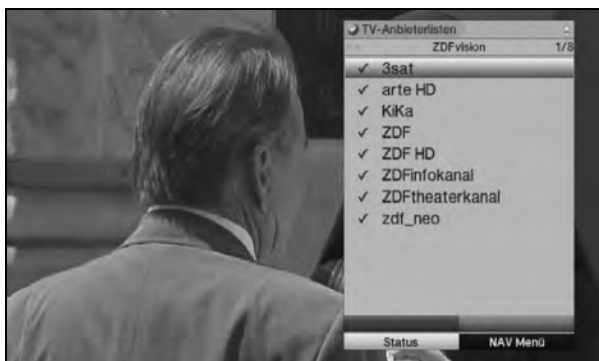


7

## Anbieterlisten

Anhand der Anbieterlisten können Sie sich Programme eines bestimmten Anbieters anzeigen lassen.

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den Programmlistentyp **TV-Anbieterlisten** aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint ein weiteres Fenster zur Auswahl des gewünschten Anbieters.



## Genre Listen

Anhand der Genre Listen können Sie sich Programme anzeigen lassen, die einem bestimmten Genre (Programmart) zugeordnet sind.

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den Programmlistentyp **Genre Listen** aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint ein weiteres Fenster zur Auswahl des gewünschten Genres.



- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Genre (z.B. Musik) aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es werden nun Programme, die dem gewählten Genre entsprechen, angezeigt.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Programm, das Sie sehen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.4.4 Auswahl eines Regionalprogramms

Sie haben bei der Erstinstallation für einige Programme die bevorzugten Regionalprogramme ausgewählt. Stellen Sie nun eines dieser Programme ein, dann erscheint eine usatzinformation in der Infobox, dass weitere Regionalprogramme zur Auswahl stehen.

- > Drücken Sie die **Optionstaste**, um ein weiteres Fenster zu öffnen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Regionalprogramm aus und bestätigen Sie mit **OK**.



Das gewählte Regionalprogramm wird eingestellt und wird nun als bevorzugtes Regionalprogramm hinterlegt.

### 7.4.5 Aufrufen gesperrter Programme

Wird ein Programm eingestellt, das durch die Kindersicherung gesperrt ist, erscheint die Meldung **Geräte PIN** auf dem Bildschirm.



- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** Ihren PIN-Code ein. Das gewünschte Programm wird eingestellt.

oder

- > Schalten Sie wie in Punkt 7.4.1 beschrieben auf ein nicht gesperrtes Programm. Ist die globale Kindersicherung aktiv, wird der Geräte-PIN-Code beim Einschalten eines gesperrten Programms einmal abgefragt. Um den Bedienkomfort zu erhöhen, müssen Sie den Geräte-PIN-Code in einer Betriebsphase nur einmal eingeben.

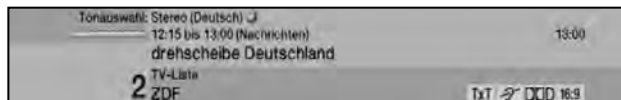
Beachten Sie hierzu unbedingt auch die Hinweise und Einstellungen zur globalen und nutzerabhängigen Kindersicherung unter Punkt 9.3.

### 7.4.6 Rückkehr zum zuletzt eingestellten Programm

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** auf der Fernbedienung wird das zuletzt eingestellte Programm wieder eingestellt.
- > Drücken Sie die Taste erneut, wird wieder das zuvor gesehene Programm eingestellt.

### 7.4.7 Infobox

Nach jedem Programmwechsel erscheint, für die nach Punkt 6.6.1 eingestellte Dauer eine Infobox auf dem Bildschirm.




In dieser Infobox werden der Programmplatz und der Programmname des eingestellten Programms, der Titel der gerade laufenden Sendung sowie die momentan aktive Programmliste angezeigt.

Außerdem werden weitere Programmeigenschaften angezeigt:

Zum Beispiel:


 für Videotext

 für 16:9 Sendungen

 für verschlüsselte Programme

 für Dolby Digital Ausstrahlungen

 für Untertitel

 für Mono-Sendungen

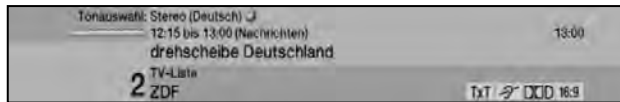
Zusätzlich wird ein Fortschrittsbalken (gelb) eingeblendet, der die vergangene Sendezeit der laufenden Sendung anzeigt. Wird das Ende des Fortschrittsbalkens rot eingefärbt, so ist die laufende Sendung überzogen.

Außerdem wird, sofern gesendet, das SFI-Genre und die FSK-Altersangabe (Freiwillige Selbstkontrolle der Filmwirtschaft) angezeigt.

## 7.4.8 Uhr und Programminfo anzeigen

Mit dieser Funktion können Sie sich Programminformationen des eingeschalteten Programms ansehen.

- > Drücken Sie die Taste **Info**, um die Informationen des eingestellten Programms anzuzeigen.

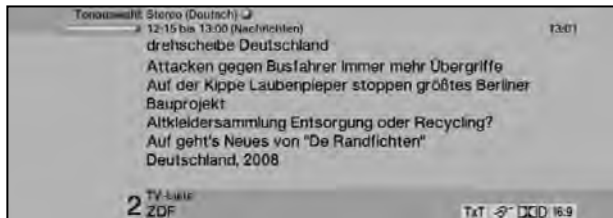


Nun erscheint in der unteren Bildhälfte eine Einblendung mit der aktuellen Uhrzeit, dem Namen des eingestellten Programms und der aktuellen Sendung mit der Anfangs- und Stopzeit, sofern die erforderlichen Daten von der Sendeanstalt gesendet werden.

## 7.4.9 Weitere Programminformationen

Sofern gesendet, können Sie durch die Funktion Programminfo weitere Programminformationen zu dem eingeschalteten Programm erhalten.

- > Durch zweimaliges Drücken der Taste **Info** wird das Infofenster vergrößert und erweiterte Informationen für das derzeit eingestellte Programm dargestellt.



- > Längere Infotexte können mit den **Pfeiltasten auf/ab** zeilenweise verschoben bzw. mit den **Pfeiltasten rechts/links** seitenweise geblättert werden.
- > Sofern gesendet, wird durch erneutes Drücken der Taste **Info** die nachfolgende Sendung angezeigt.
- > Durch erneutes Drücken der Taste **Info** wird die Einblendung wieder abgeschaltet.

## 7.5 Empfang von verschlüsselten Programmen

Ihr Gerät ist mit einem integrierten KARTENLESER zum HD+ Empfang sowie einem "Common Interface" für die Aufnahme eines CI / CI+ -Modules ausgestattet. Damit können Sie verschlüsselte Programme empfangen. Dazu müssen Sie zunächst entweder eine HD+ Smartcard in den integrierten Kartenleser einstecken oder ein CI / CI+ -Modul mit einer gültigen Smartcard den dafür vorgesehenen Steckplätze einschieben.

- > Stecken Sie die HD+ Smartcard in den Kartenschlitz des integrierten Kartenlesers. (goldener Chip nach unten und in Einschubrichtung ausgerichtet)

oder

- > Stecken Sie ein CI / CI+ -Modul in den Steckplatz ein.
- > Stecken Sie die Smartcard in den Kartenschlitz des CI / CI+ -Moduls. Achten Sie darauf, dass sich der goldfarbene Chip der Smartcard auf der Oberseite in Einschubrichtung befindet.

Wird nun ein verschlüsseltes Programm eingestellt, überprüft Ihr Digital-Receiver automatisch den Kartenleser sowie den CI / CI+ -Steckplatz und stellt das Programm unverschlüsselt dar, sofern für dieses Programm eine gültige Smartcard bzw. ein entsprechendes CI / CI+ -Modul mit einer gültigen Smartcard enthalten ist.

## Sonderfunktionen

Auf einigen Programmplätzen z. B. sky (nur mit gültigem Abo zu empfangen !) werden Ihnen bestimmte Sonderfunktionen angeboten. Auf Multifeed-Kanälen können Sie beispielsweise bei einigen Sportübertragungen unterschiedliche Spielbegegnungen (z. B. Fußball-Bundesliga) auswählen, Tonkanäle verändern (z. B. Stadion/Kommentar) oder Kameraperspektiven auswählen (Formel 1).

Außerdem können Sie auf einzelnen Kanälen die gewünschte Startzeit für Ihre Filmbestellung auswählen.

Beachten Sie hierzu auch den Punkt 7.15.7.2.

### 7.5.1 Optionskanäle

Einige Programme bieten die Möglichkeit der Optionskanäle. Diese Funktion erlaubt es Ihnen, z. B. bei einer Sportübertragung aus verschiedenen Kameraperspektiven frei zu wählen (Formel 1) oder zu unterschiedlichen Sportaustragungsorten zu wechseln (Fußball-Bundesliga).

Verfügt ein Programm über Optionskanäle, so wird dies durch einen Hinweis angezeigt.



- > Um eine der möglichen Optionen auszuwählen, betätigen Sie die Taste **Option**. Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Optionen.

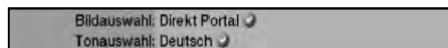


- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Option aus und bestätigen Sie mit **OK**.

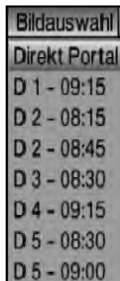
### 7.5.2 Startzeitauswahl

Auf einigen Kanälen haben Sie die Möglichkeit einzelne Filme zu unterschiedlichen Startzeiten auszuwählen. Damit sind diese Filme rund um die Uhr zu unterschiedlichen Anfangszeiten abrufbar.

Verfügt ein Kanal über die Startzeitauswahl, wird dies durch einen Hinweis angezeigt.



- > Um eine der möglichen Startzeiten auszuwählen, betätigen Sie die Taste **Option**. Es erscheint ein Auswahlfenster mit den angebotenen Startzeiten.



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Startzeit aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Sofern die Sendung für die eingestellte Startzeit freigeschaltet ist, können Sie diese zur gewünschten Zeit sehen.

## 7.6 Lautstärkeregelung

Sie haben die Möglichkeit, die Lautstärke Ihres Digital-Receiver zu regeln. Dies erleichtert den Umgang mit dem Receiver, da Sie somit alle wichtigen Funktionen auf einer Fernbedienung haben und selten auf die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes zurückgreifen müssen. Nach dem Einschalten des Digital-Receiver wird der Ton mit der zuletzt eingestellten Lautstärke wiedergegeben.

- > Regeln Sie die Lautstärke Ihres Digital-Receiver mit Hilfe der **Pfeiltaste rechts** am Gerät oder der Taste **Lautstärke +** auf der Fernbedienung lauter und mit Hilfe der **Pfeiltaste links** am Gerät oder der Taste **Lautstärke -** leiser.
- > Durch Drücken der Taste **Ton ein/aus** wird der Ton aus- bzw. durch erneutes Drücken dieser Taste wieder eingeschaltet.

**Beachten Sie**, dass die Lautstärkeregelung und die Tonstumschaltung auch die digitalen Audioausgänge regelt (nicht bei der Einstellung Bitstream) bzw. stumm schaltet.

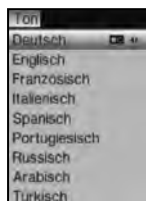
## 7.7 Auswahl einer anderen Sprache

Wird eine Sendung in mehreren Sprachen oder mit mehreren Tonkanälen ausgestrahlt, wird dies durch eine Einblendung angezeigt.






Dann können Sie wie folgt eine andere Sprache oder einen anderen Tonkanal einstellen:


- > Drücken Sie die Taste **Sprachwahl**.  
Es erscheint nun eine Liste der zur Zeit ausgestrahlten Sprachen auf dem Bildschirm.



- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun können Sie den Beitrag in der eingestellten Sprache hören.  
Mit Ihrem Digital-Receiver ist auch der Empfang von Monosendungen möglich.

- 
- > Mit den **Pfeiltasten rechts/links** können Sie, während die Tonauswahl aufgerufen und die gewünschte Sprache markiert ist, zwischen Mono-Kanal 1 () , Mono-Kanal 2 () und Stereo () wählen.

### 7.7.1 Dolby Digital

Wird eine Sendung im Dolby Digital Sound ausgestrahlt, wird dieses beim Einschalten der Sendung durch das Dolby-Zeichen  in der Infobox angezeigt.

Sofern Sie die Funktion Dolby Digital nach Punkt 6.4.3 eingeschaltet haben, wird diese Sendung automatisch in diesem Format wiedergegeben.

Haben Sie die Funktion Dolby Digital nicht eingeschaltet, stellen Sie Ihr Gerät wie folgt manuell auf Dolby Digital-Betrieb um:

- > Drücken Sie die Taste **Sprachwahl**.  
Sofern ausgestrahlt, erscheint nun eine Liste der zur Zeit verfügbaren Sprachen und **Dolby Digital (AC 3)** auf dem Bildschirm.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Dolby Digital**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

Nun können Sie den Beitrag in Dolby-Digital-Sound hören.

Möchten Sie, dass Ihr Gerät Sendungen automatisch in Dolby Digital wiedergibt, so stellen Sie Ihr Gerät wie in Punkt 6.4.3 beschrieben auf automatische Dolby Digital-Wiedergabe ein.

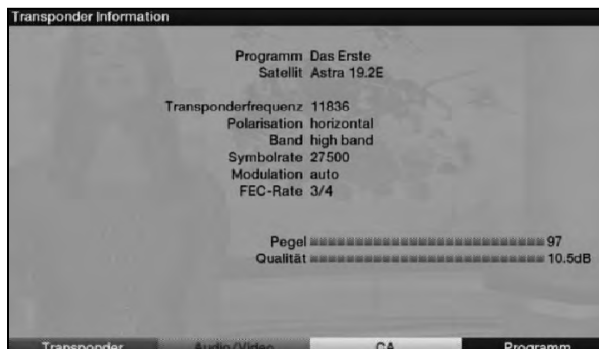
## 7.8 TV/Radioumschaltung

Die Vorprogrammierung des Receivers enthält neben den Fernsehprogrammen auch Radioprogramme.

- > Schalten Sie mit der Taste **TV/Radio** den Digital-Receiver in den Radiobetrieb. Der Receiver schaltet nun auf das zuletzt gehörte Radioprogramm um.
- > Durch erneutes Drücken der Taste **TV/Radio** wird wieder das zuletzt gesehene Fernsehprogramm eingestellt.

## 7.9 Transponder-Info

- > Rufen Sie mit der Taste **OK** den Navigator auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Programm, dessen Daten Sie anzeigen möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Status**, werden die Daten des eingestellten Transponders angezeigt.



- > Mit den farbigen Funktionstasten können Sie sich zusätzlich **Audio/Video**-Informationen, **Programm**-informationen und gegebenenfalls Informationen über das verwendete **Verschlüsselungssystem** (CA) anzeigen lassen.
- > Verlassen Sie die Info mit der Taste **Menü**.

## 7.10 Standbild

- > Durch Drücken der Taste **Standbild** wird das aktuelle Fernsehbild als Standbild wiedergegeben.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.

## 7.11 Videotext

### 7.11.1 Benutzung des Videotextdecoders Ihres Fernsehgerätes

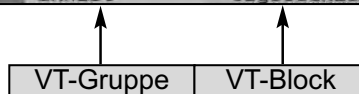
Sofern gesendet, wird der Videotext über die Scartbuchsen an Ihr Fernsehgerät weitergegeben.

### 7.11.2 Benutzung des internen Videotextdecoders

Alternativ dazu können Sie den integrierten TOP-Videotext-Decoder nutzen, um sich die Informationen anzeigen zu lassen. Beim TOP-Videotext werden alle Textseiten thematisch in Gruppen und Blöcke unterteilt, wodurch der Videotext übersichtlicher wird.

- > Schalten Sie das Programm ein, von dem Sie sich Videotext-Informationen ansehen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **Videotext** schalten Sie den Videotext ein.

100 ARDtext Do 28.08.08 11:13:35	
<b>ARDText</b>	
Arbeitslosenzahlen gesunken .....	120
Obama zum Kandidaten bestimmt ...	121
G7-Staaten kritisieren Russland ..	122
Änderung zu Krankengeldanspruch..	541
Schalke verpasst "Königsklasse" ..	204
Tennis: Roddick in Runde zwei....	221
Jansen wechselt vom FCB zum HSV..	230
10.30 Die Diebin & der UT .....	314
1029 General (D, 2005)	
12.00 heute mittag	
Inhalt (A-Z) ..	101
Tagesschau... ..	112
Aus aller Welt ..	155
Sport.....	200/600
Programm. ....	300/440
Boulevard....	500
Ratgeber.....	510
Wirtschaft... ..	700
Inhalt	tagesschau



- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Videotextseite ein. Ihre Eingabe wird in der oberen, linken Bildschirmcke angezeigt. Nachdem Sie die gewünschte Videotextseite eingegeben haben, sucht Ihr Gerät die gewünschte Seite. Da die Videotextseiten nicht alle gleichzeitig übertragen werden können, kann es einige Sekunden dauern, bis Ihr Gerät die Seite gefunden hat und auf Ihrem Fernsehbildschirm anzeigt. Für alle Videotextbetreiber stellt die Seite 100 die Startseite dar.
- > Benutzen Sie die **rote** bzw. **grüne** Taste, um eine Seite vor- bzw. zurückzublättern.

- 
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste wird die im gelben Feld angezeigte Videotext-Gruppe aufgerufen.
  - > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste wird der im blauen Feld angezeigte Videotext-Block aufgerufen.

### 7.11.2.1 Unterseitendarstellung

Sind Videotext-Unterseiten auf einer gewählten Videotextseite vorhanden, so erscheint links neben dem Videotext eine Anzeige der bereits geladenen Unterseiten. Sobald eine neue Unterseite verfügbar ist, wird diese automatisch dargestellt.

- > Um gezielt eine Unterseite darzustellen, betätigen Sie die Taste **OK**. Die Spalte am linken Bildschirmrand wird aktiv. Die bereits eingelesenen Unterseiten werden dargestellt.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Unterseite an.
- > Die gezielte Darstellung der Unterseiten verlassen Sie durch Drücken von **OK**.

### 7.11.2.2 Stoppbetrieb

- > Durch Drücken der Taste **Standbild** erscheint in der oberen linken Ecke des Videotextfensters der Schriftzug "Stop". Dadurch wird das automatische Weiterblättern der Videotextunterseiten verhindert.
- > Durch nochmaliges Drücken der Taste **Standbild** schalten Sie den Stoppbetrieb wieder aus.

### 7.11.2.3 Mixbetrieb

- > Durch nochmaliges Drücken der Taste **Videotext** wird der Mixbetrieb eingeschaltet. Dabei wird der Videotext und das TV-Bild überlagert dargestellt.

### 7.11.2.4 Videotext verlassen

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

## 7.12 Multytext


Ihr Gerät kann Multytext Informationen von Programmen darstellen, die Multytext-Daten (MHEG5-Daten) senden. Die Darstellung und Bedienung des Multytextes wird durch die empfangenen MHEG5-Daten bestimmt. Im Regelfall erfolgt die grundlegende Bedienung wie im Folgenden beschrieben.

- > Schalten Sie auf ein Programm, welches Multytext-Daten (MHEG5-Daten) sendet. Nach einigen Sekunden erscheint eine Einblendung auf dem Bildschirm mit der Angabe, welche Informationen mit welcher Funktionstaste (rot, grün, gelb, blau) aufgerufen werden können.
- > Drücken Sie die der gewünschten Information entsprechende **Funktionstaste**.
- > Innerhalb des Multytextes können Sie die Markierung mit Hilfe der **Pfeiltasten** bewegen.
- > Mit Hilfe der Taste **OK** bestätigen Sie den markierten Punkt und rufen diesen auf, sofern für den markierten Punkt weitere Unterpunkte bestehen.
- > Den Multytext verlassen Sie durch Drücken der Taste **Zurück** oder durch markieren des Eintrages **Zurück** und anschließendem Bestätigen mit **OK**.

---

Bitte beachten Sie zur Bedienung unbedingt auch die Hinweise und Darstellungen des Multytextes auf dem Bildschirm.

## 7.13 Untertitel

Werden Untertitel gesendet, wird dieses durch die Einblendung  angezeigt. Sofern Sie die Funktion **Untertitel** (nach Punkt 6.4.2) eingeschaltet haben, werden diese automatisch dargestellt, vorausgesetzt, dass diese in der ausgewählten Sprache gesendet werden.

Werden Untertitel nur in anderen Sprachen gesendet oder über Videotext ausgestrahlt, können Sie diese wie folgt manuell einschalten.

- > Drücken Sie die Taste **Option** (evtl. mehrmals), bis unter dem Eintrag **Untertitel** eine Auswahltafel mit den gesendeten Untertitel-Sprachen erscheint.
- > Markieren Sie die gewünschte Sprache/Videotextseite mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun werden die Untertitel angezeigt.

**Beachten Sie**, dass diese Funktion nur vorhanden ist, wenn tatsächlich Untertitel gesendet werden.

## 7.14 Bild zoomen

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie 4:3-Sendungen auf Ihrem 16:9 Fernsehgerät formatfüllend und formatgetreu darstellen. Gleiches gilt auch für 16:9-Sendungen, welche nicht als solche signalisiert gesendet werden (kein 16:9-Symbol in der Infobox, siehe Punkt 7.4.7). Wichtige Voraussetzungen für diese Zoomfunktion ist jedoch, dass der Digital Receiver nach Punkt 6.3.1 auf 16:9-Betrieb eingestellt ist und Ihr Fernsehgerät die 16:9-Signalisierung über die Scartbuchse unterstützt.

- > Drücken Sie zunächst die Taste **Option**.  
Es erscheint die **Tonauswahl** am Bildschirm.
- > Durch wiederholtes Drücken der **blauen** Funktionstaste **Zoom** können die verschiedenen Zoomfaktoren eingestellt werden.
- > Verlassen Sie die Tonauswahl durch Drücken der Taste **Zurück**.
- > Um den Zoom abzuschalten gehen Sie auf die gleiche Weise vor.

Die Zoomfunktion bleibt eingeschaltet, bis Sie diese wieder abschalten oder das Gerät in Standby schalten.



## 7.15 Elektronische Programmzeitschrift SFI (SiehFern Info)

Ihr Digital-Receiver verfügt über eine elektronische Programmzeitschrift. Dadurch können Sie die Programminformationen einzelner oder mehrerer Programme auf dem Bildschirm darstellen.

Sie können sich sehr schnell einen Überblick über die gerade laufenden Sendungen oder über die Sendungen des Tages bzw. der folgenden Tage verschaffen.

### Die SFI - Funktionen erlauben Ihnen:

- Informationen über Programminhalte auf dem Bildschirm darzustellen
- Das Vormerken von Sendungen, die dann zum Sendebeginn automatisch eingeschaltet werden
- Das Programmieren von Aufnahmetimern
- Sendungen anhand der Programmart (Genre) zu suchen
- Sendungen anhand eines frei wählbaren Suchbegriffes zu suchen

### 7.15.1 Einlesen der SFI-Daten

Die Programminformationen werden von Ihrem Gerät zu der in Punkt 9.2.2 eingestellten Aktualisierungszeit aktualisiert.

Voraussetzung dafür ist, dass sich das Gerät im Standbybetrieb befindet. Ist Ihr Gerät zu dieser Zeit in Betrieb, wird die Funktion nicht ausgeführt.

Zur eingestellten Aktualisierungszeit schaltet sich das Gerät ein, um die SFI-Daten aus dem Datenstrom des SFI-Kanals zu laden.

Ebenso können Sie unmittelbar nach dem Ausschalten (während das Display **SFIL** anzeigt) durch Drücken der Taste **SFI** den Einlesevorgang manuell starten. Während des Einlesevorgangs erscheint die Prozentanzeige der bereits eingelesenen SFI-Daten. Die Dauer des Einlesevorgangs ist von der Anzahl der einzulesenden Programme abhängig und kann unter Umständen kurz unterbrochen werden und selbstständig wieder weitergeführt werden..

Es können maximal sieben Tage im Voraus angezeigt werden. Aufgrund der Datenmenge reduziert sich dieser Zeitraum mit steigender Programmanzahl in der elektronischen Programmzeitschrift.

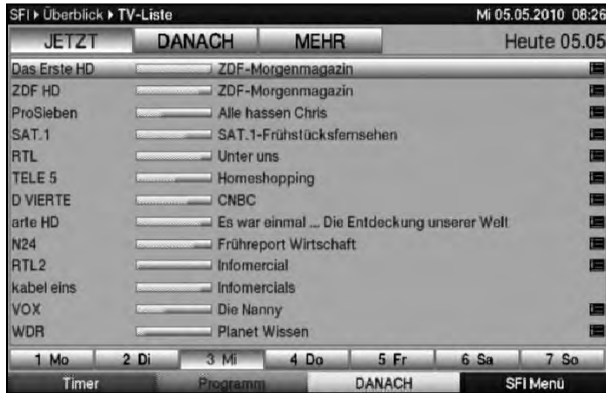
Sie selbst können entscheiden, welche Programme in der "elektronischen Programmzeitschrift" aufgeführt werden. Diese können Sie, wie in Punkt 9.2.4 und 9.2.5 beschrieben, auswählen.

### 7.15.2 Einlesevorgang unterbrechen

- > Der Einlesevorgang kann durch Drücken der Taste **Ein/Standby** des Digital-Receiver unterbrochen werden.  
Es stehen dann die SFI-Daten der letzten Aktualisierung zur Verfügung.

### 7.15.3 Elektronische Programmzeitschrift aufrufen

- > Drücken Sie die Taste **SFI** auf der Fernbedienung des Digital-Receiver.  
Es erscheint nun die elektronische Programmzeitschrift auf dem Bildschirm.



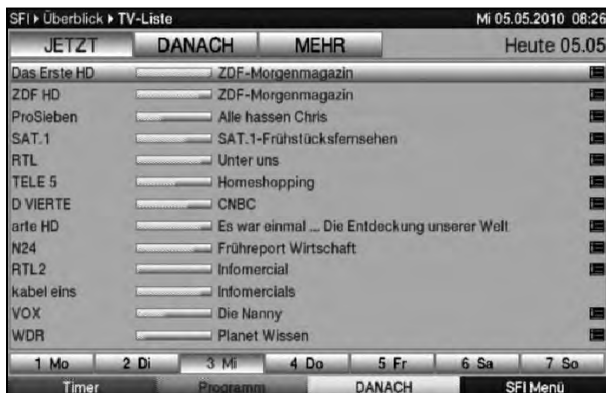
Hier werden bei gewählter Startkategorie **Überblick** (Punkt 9.2.6) die von Ihnen bzw. die in der Werksprogrammierung festgelegten Programme mit ihren derzeitigen Sendungen dargestellt (siehe dazu auch Punkt 9.2).

Nun können Sie sich mit Hilfe der SFI-Funktion über die Inhalte diverser Sendungen informieren. Außerdem stehen Ihnen die SFI-Funktionen zur Verfügung, um die gewünschte Sendung einzustellen, vorzumerken oder in die Timerprogrammierung aufzunehmen.

7

#### 7.15.4 Jetzt (Tafel mit aktuellen Programminhalten)

Zunächst wird die SFI-Tafel **“Jetzt”** mit den derzeit ausgestrahlten Sendungen dargestellt. Der gelbe Balken rechts neben dem Programmnamen zeigt die vergangene Sendezeit der aktuellen Sendung an. Das momentan eingestellte Programm ist markiert.



- > Durch Betätigen der **Pfeiltasten auf/ab** können Sie die Markierung zeilenweise und mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** seitenweise verschieben/blättern. Nun stehen Ihnen die SFI-Funktionen (Punkt 7.15.7) zur Verfügung.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste gelangen Sie zur SFI-Tafel **“Danach”** (Siehe Punkt 7.15.5).
- > Mit Hilfe der Taste **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

#### 7.15.5 Danach

- > Mit Hilfe der **gelben** Funktionstaste, bei eingeschalteter SFI-Tafel **“Jetzt”**, können Sie die Tafel **“Danach”** (anschließende Sendungen) aufrufen.



Es stehen die SFI-Funktionen (Punkt 7.15.7) zur Verfügung.

- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste gelangen Sie zur SFI-Tafel **“Mehr”** (Punkt 7.15.6).
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste bzw. der Taste **Zurück** gelangen Sie zu der vorangegangenen SFI-Tafel **“Jetzt”**.
- > Mit Hilfe der Taste **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

### 7.15.6 Mehr

- > Drücken Sie bei eingeschalteter SFI-Tafel **“Danach”** die **gelbe** Funktionstaste **Mehr**, um die SFI-Tafel **“Mehr”** aufzurufen. Auf dieser Tafel erscheint ein zusätzliches Zeitfenster in der Titelzeile. In diesem Zeitfenster wird die Uhrzeit der angezeigten SFI-Tafel dargestellt.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste wird um die im **gelben** Farbfeld angezeigte Zeit weitergeblättert.
- > Durch Festhalten der **gelben** Funktionstaste wird durchgehend weitergeblättert. Zur besseren Übersicht wird dabei eine Uhr eingeblendet.



- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste können Sie die Tafeln entsprechend wieder zurückblättern.

Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt. Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.

- > Um eine Vorschau über einen gewünschten Tag zu erhalten, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehnertastatur**.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder zur Tafel **“Danach”** zurück.
- > Mit Hilfe der Taste **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

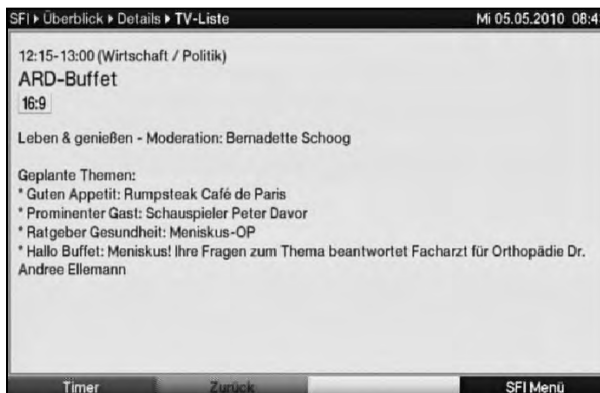
## 7.15.7 SFI - Funktionen

Um die folgenden SFI-Funktionen ausführen zu können, rufen Sie wie in Punkt 7.15.3 beschrieben den **SFI** auf.

### 7.15.7.1 SFI-Info

Mit Hilfe der **SFI-Info** können Sie eine detaillierte Info über die markierte Sendung anzeigen. Eine vorhandene Detailinfo ist durch ■ neben dem entsprechenden Programm gekennzeichnet.

- > Markieren Sie die gewünschte Sendung mit Hilfe der **Pfeiltasten** bzw. **Funktionstasten**.
- > Drücken Sie die Taste **SFI**, um die Detailinfo und/oder das Bild zur Sendung anzuzeigen.



- > Längere Infotexte können mit Hilfe der **Pfeiltasten** verschoben bzw. geblättert werden.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder auf die vorausgegangene Tafel zurück.

### 7.15.7.2 SFI-Timerprogrammierung

Mit Hilfe der elektronischen Programmzeitschrift SFI können Sie auf einfache Weise die Programmierung von Timer-Ereignissen (siehe Punkt 7.16) vornehmen.

Außerdem können Sie mit Hilfe dieser Funktion auch Timer auf Multifeed-Sendungen, z. B. aus dem Premiere Sport Portal, programmieren. Timer auf Multifeed-Sendungen können nur in der SFI-Programmübersicht (siehe Punkt 7.15.7.3) programmiert werden.

**Beachten Sie** zur SFI-Timerprogrammierung auch die nach Punkt 7.16.6 eingestellte Timer Vor- und Nachlaufzeit.

#### 7.15.7.2.1 Senderwechsel-, VCR- und Weck-Timer

- > Drücken Sie die Taste **Option** einmal, um für die markierte Sendung einen **Senderwechsel-Timer** (siehe Punkt 7.16) zu programmieren.

- 
- > Durch nochmaliges Drücken der Taste **Option** wird der Timer-Typ in einen **Weck-Timer** geändert.
  - > Durch nochmaliges Drücken der Taste **Option** wird der Timer-Typ in einen **VCR-Timer** geändert.

#### 7.15.7.2.2 Timer-Menü

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Timer**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten **Timer-Typ** (siehe Punkt 7.16).
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Zu Kontrollzwecken erscheint eine Maske zum bearbeiten von Timern mit den Daten der ausgewählten Sendung. In dieser können Sie, falls erforderlich, Änderungen vornehmen (siehe Punkt 7.16.3.1).
- > Wählen Sie anschließend mit den **Pfeiltasten** das Feld **Übernehmen** und bestätigen Sie mit **OK**, um den Timer zu speichern.  
Ihr Gerät wird nun je nach Timer-Typ zum Beginn der ausgewählten Sendung eingeschaltet. Wurde das Gerät durch den DVR-Timer eingeschaltet, wird dieses durch "rEc" im Display angezeigt. Im Standby-Betrieb wird der aktive Timer durch ein Uhrensymbol neben der Uhrzeit angezeigt.

#### 7.15.7.2.3 Löschen eines SFI-Timer-Ereignisses

- > Wollen Sie ein mittels SFI programmiertes Timerereignis stornieren, verfahren Sie wie zuvor beschrieben, um die entsprechende Sendung zu markieren.
- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Timer**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timer löschen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

oder

- > Löschen Sie einen Timer gemäß Punkt 7.16.4.

#### 7.15.7.3 SFI-Programmübersicht

Mit Hilfe der SFI-Programmübersicht können Sie eine Tafel mit dem Tagesprogramm eines einzelnen Programms darstellen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- > Drücken Sie bei aufgerufener SFI-Tafel "**Jetzt**" die **grüne** Funktionstaste, um direkt zur Programmansicht zu wechseln

oder

- > drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **SFI Menü**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Programm**.
- > Bestätigen mit **OK**.  
Nun erscheint die Tagesübersicht des eingestellten Programms.



- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können Sie den Marker auf die gewünschte Sendung bzw. Uhrzeit verschieben.

Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt. Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.

- > Um eine Vorschau über einen gewünschten Tag zu erhalten, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehnertastatur**.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder zur Tafel **“Danach”** zurück.
- > Mit Hilfe der Taste **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

### SFI-Übersicht anderer Programme darstellen

- > Drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Programme**.  
Es erscheint eine Liste mit allen in der aktuell gewählten Programmliste (siehe Punkt 7.4.3.1 und Punkt 9.1) vorhandenen Programmen.
- > Nun können Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** das gewünschte Programm markieren.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die SFI-Übersicht des markierten Programms dargestellt.  
Es stehen die SFI-Funktionen (Punkt 7.15.7) zur Verfügung.
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste bzw. der Taste **Zurück** gelangen Sie zu der vorangegangenen SFI-Tafel **“Jetzt”**.
- > Mit Hilfe der Taste **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

### 7.15.7.4 SFI-Übersicht nach Programmart (Genre)

Wenn Sie sich für bestimmte Programmarten interessieren, können Sie sich die Programminformationen nach bestimmten Genres z. B. Film, Nachrichten, usw. anzeigen lassen.

- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **SFI** die Tafel **“Jetzt”**.
- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **SFI Menü**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Genres** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Mit der **gelben** Funktionstaste **Genres** öffnen Sie ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Programmarten.



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** die gewünschte Programmart aus und bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun erscheint eine Tagesübersicht ausschließlich mit Sendungen der gewählten Programmart.



- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können Sie den Marker auf die gewünschte Sendung verschieben.
- > Um eine Vorschau über einen gewünschten Tag zu erhalten, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehnertastatur**.  
Es stehen die SFI-Funktionen (Punkt 7.15.7) zur Verfügung.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** gelangen Sie zu der vorherigen SFI-Tafel.
- > Mit Hilfe der Taste **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

### 7.15.7.5 SFI-Suche

Wenn Sie Informationen über eine bestimmte Sendung erhalten möchten, können Sie diese automatisch suchen lassen. Dazu müssen Sie lediglich den Titel der Sendung oder einen Teil des Titels eingeben. Der SFI durchsucht dann die Daten nach dieser Sendung.

- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **SFI** den SFI.
- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **SFI Menü**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Suchen**.
- > Indem Sie mit der Taste **OK** bestätigen, wird das Menü der SFI Suche geöffnet.

### 7.15.7.5.1 Kein Suchbegriff gespeichert

Ist kein Suchbegriff gespeichert, erscheint das Menü der SFI Suche mit der virtuellen Tastatur. Der Titel der Sendung, die beim Aufruf der SFI Suche markiert war, ist in der Suchmaske eingetragen.

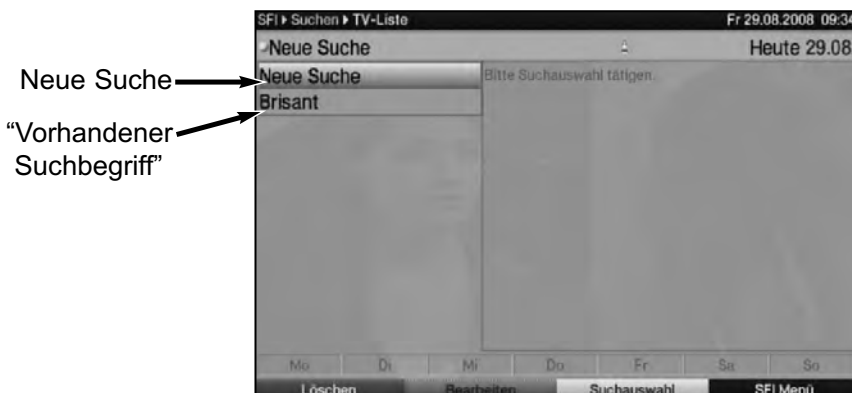


- > Nun können Sie entweder durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen** nach Sendungen mit genau diesem Titel suchen (es werden die SFI-Daten nach Sendungen mit diesem Titel abgesucht und falls vorhanden angezeigt) oder wie unter Punkt 7.15.7.5.3 beschrieben den Suchbegriff manuell eingeben.



### 7.15.7.5.2 Suchbegriff gespeichert

Ist ein Suchbegriff gespeichert, erscheint das Menü der SFI Suche nach dem Aufruf in folgender Ansicht.





- > Wenn Sie nach einem schon einmal eingegebenen Suchbegriff suchen möchten, markieren Sie diesen mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**. In der rechten Bildhälfte werden nun die verkürzten Suchergebnisse angezeigt.



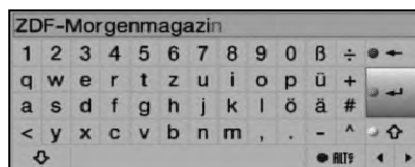
- > Um die ausführlicheren Suchergebnisse zu sehen, drücken Sie die Taste **OK**.



Hier können Sie nun wie in Punkt 7.15.7.1 beschrieben die SFI-Informationen zu den Sendungen aufrufen oder wie in Punkt 7.15.7.2 beschrieben die SFI-Timerprogrammierung vornehmen.

### 7.15.7.5.3 Manuelle Eingabe des Suchbegriffs

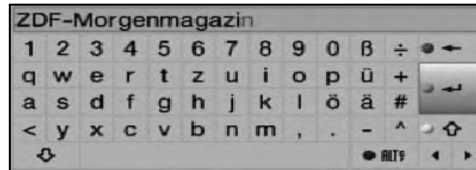
- > Rufen Sie das Menü der SFI Suche wie unter Punkt 7.15.7.5 beschrieben auf. Um einen neuen Suchbegriff manuell einzugeben, wird die **virtuelle Tastatur** benötigt.









Sofern kein Suchbegriff in der Suchauswahl gespeichert ist wird die virtuelle Tastatur direkt nach dem Aufruf des Menüs angezeigt.

Bei einem oder mehreren gespeicherten Suchbegriffen, erscheint das Menü automatisch mit der Suchauswahl. Wählen Sie in diesem Fall wie unter Punkt 7.15.7.5.1 beschrieben den Eintrag **Neue Suche** aus.

- > Nun können Sie den kompletten Titel bzw. einen Teil des Titels einer Sendung als Suchbegriff manuell eingeben.
- > Um einzelne Buchstaben des bereits angezeigten Titels oder den gesamten Titel zu löschen, betätigen Sie die **rote** Funktionstaste **Löschen** evtl. mehrmals.
- > Geben Sie nun mit Hilfe der **virtuellen Tastatur** den Titel oder einen Teil des Titels als Suchbegriff ein.



Dabei sind die Tasten der Fernbedienung folgenden Funktionen zugeordnet:

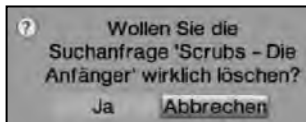
- Pfeiltasten:** Bewegen der Markierung auf der Tastatur.
- OK:** Das markierte Zeichen wird hinter dem blau markierten Zeichen angefügt bzw. die auf der Tastatur markierte Funktion ausgeführt.
- Zurück:** Verlässt die Eingabe ohne die Änderung zu übernehmen.
-  **rote** Taste: Löschtaste, das blau markierte Zeichen wird gelöscht.
-  **grüne** Taste: Eingabetaste, übernimmt die vorgenommene Eingabe.
-  **gelbe** Taste: Umschalttaste, das nächste Zeichen erfolgt in Großschrift.
-  **blaue** Taste: Alternative Zeichen, wechselt zu den alternativen Zeichen.
-  : Feststelltaste, die Tastatur wechselt bis zum erneuten Drücken zwischen Groß-/Kleinschreibung sowie die Zahlen/Symbole.
-  : Bewegt die blaue Markierung im bereits eingegebenen Teil.

#### 7.15.7.5.4 Suchbegriff bearbeiten

- > Um einen gespeicherten Suchbegriff abzuändern, rufen Sie zunächst wie unter Punkt 7.15.7.5 beschrieben die SFI Suche auf.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** den Suchbegriff, den Sie abändern möchten.
- > Um den Suchbegriff zu bearbeiten, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Bearbeiten**.  
Es erscheint nun die **virtuelle Tastatur** mit dem ausgewählten Suchbegriff.
- > Bearbeiten Sie den Suchbegriff nun wie unter Punkt 7.15.7.5.3 angegeben.

#### 7.15.7.5.5 Suchbegriff löschen

- > Um einen gespeicherten Suchbegriff zu löschen, rufen Sie zunächst wie unter Punkt 7.15.7.5 beschrieben die SFI Suche auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** den Suchbegriff, den Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie nun die **rote** Funktionstaste **Löschen**.  
Es erscheint folgende Abfrage.



- > Um den Suchbegriff aus der Suchauswahl zu löschen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.15.8 SFI beenden

- > Durch Drücken der Taste **Menü** bzw. **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

## 7.16 Sleep-Timer

- > Stellen Sie durch mehrmaliges Drücken der Taste **Sleep-Timer** die Abschaltzeit des Receivers von 15 Minuten bis 2 Stunden ein.  
Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet der Receiver automatisch in Standby.

## 7.17 Timer-Aufnahmen

Mit Hilfe der DVR-Timer können Sie Sendungen in Ihrer Abwesenheit auf ein gestecktes Aufnahmemedium aufzeichnen. Zusätzlich verfügt Ihr Receiver über Videorekorder-Timer und Senderwechsel-Timer. Hinsichtlich der Programmierung unterscheiden sich diese Timer-Arten nur durch die Angabe des entsprechenden Timer-Typs. Sie können die Timer entweder wie in diesem Kapitel beschrieben manuell oder wie in Punkt 7.15.7.2 erläutert mit Hilfe der SFI-Funktion programmieren.

### 1. DVR-Timer

Durch diese Funktion wird Ihr Digital-Receiver für die ausgewählte Sendung ein- und ausgeschaltet, um diese in Ihrer Abwesenheit auf das Speichermedium aufzuzeichnen. Wurde das Gerät durch den DVR-Timer eingeschaltet, wird dieses durch **“rEc”** im Display angezeigt. Einige Funktionen der Fernbedienung (z. B. der Aufruf des Hauptmenüs) sind außer Betrieb.

### 2. Videorekorder-Timer

Durch einen Videorekorder-Timer wird Ihr Digital-Receiver für die ausgewählte Sendung ein- und ausgeschaltet, um diese in Ihrer Abwesenheit mit einem externen Aufzeichnungsgerät z. B. einem Videorekorder aufzuzeichnen. Wurde das Gerät durch den Videorekorder-Timer eingeschaltet, wird dieses durch **“rEc”** im Display angezeigt. Einige Funktionen der Fernbedienung sind außer Betrieb.  
Beachten Sie, dass auch der entsprechende Rekorder programmiert werden muss.

### 3. Senderwechsel-Timer

Befindet sich Ihr Gerät im Normalbetrieb, stellt es beim Erreichen der eingestellten Zeit den programmierten Programmplatz ein.  
Im Gegensatz zur Einstellung DVR- oder Videorekorder-Timer bleibt das Gerät uneingeschränkt bedienbar und wird nach Ablauf der Sendung nicht abgeschaltet.

### 4. Weck-Timer

Befindet sich Ihr Gerät im Standby-Betrieb, wird das Gerät bei Erreichen der eingestellten Zeit auf dem programmierten Programmplatz eingeschaltet. Im Gegensatz zur Einstellung DVR- oder Videorekorder-Timer bleibt das Gerät uneingeschränkt bedienbar und wird nach Ablauf der Sendung nicht abgeschaltet.

## Achtung!!!

Achten Sie darauf, dass das Gerät die Uhrzeit eingelesen hat. Diese wird im Betrieb in der Infobox und im Standby-Betrieb im Display angezeigt (sofern in Punkt 6.2.4 aktiviert). Sollte dieses nicht der Fall sein, lassen Sie Ihr Gerät ca. 30 Sekunden auf z. B. ZDF eingeschaltet, damit die Uhrzeit eingelesen wird.

### 7.17.1 Timer manuell programmieren

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das Hauptmenü auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Timer verwalten** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit der Taste **OK**, um in das Menü **Timer verwalten** zu gelangen



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Timer-Typ aus.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in das Eingabefenster zur Programmierung eines neuen Timer-Ereignisses.



## Programmliste

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die oberste Zeile des Menüs.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Wählen Sie in dem nun geöffneten Auswahlfenster mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Liste (**TV-Liste**, **Radio-Liste**) aus und bestätigen Sie mit **OK**.

Sofern Sie meherer TV- und Radio-Listen angelegt haben, stehen die Listen **TV-Liste 1**, **TV-Liste 2**, **TV-Liste 3**, **Radio-Liste 1**, **Radio-Liste 2** bzw. **Radio-Liste 3** ebenfalls zur Auswahl.

## Programm

- > Drücken Sie nun die **Pfeiltaste ab**, um die Markierung eine Zeile tiefer zu bewegen.
- > Durch Drücken der Taste **OK** werden Ihnen nun die Programme der zuvor gewählten Liste angezeigt.
- > Markieren Sie nun das gewünschte Programm mit Hilfe der **Zehnertastatur** (Programmplatzeingabe) und/oder mit Hilfe der **Pfeiltasten**.  
Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile und mit den **Pfeiltasten links/rechts** um eine Seite aufwärts bzw. abwärts.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das Programm in den Timer aufgenommen.

## Datum

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Spalte **Datum**.
- > Geben Sie mit der **Zehnertastatur** das Datum (4-stellig) ein, an dem das Timer-Ereignis stattfinden soll.

## Start

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltaste rechts** das Feld **Start**.
- > Geben Sie in dieser Zeile mit der **Zehnertastatur** die Startzeit für den Timer vierstellig ein.

## Stopp nur bei DVR- und Videorekorder-Timer

- > Wiederholen Sie die Schritte wie in "Start" beschrieben, um die Stoppzeit einzugeben.

## Wiederholung

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die Spalte **Wdh..**
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint ein Auswahlfenster mit verschiedenen Wiederholungsmöglichkeiten.
  - 1x** Einmaliger Timer.
  - T** Tägliche Wiederholung des Timers.
  - 1 W** Wöchentliche Wiederholung des Timers.
  - 1-5** Wiederholung des Timers nur an Werktagen.
  - 6-7** Wiederholung des Timers nur an Wochenenden.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Funktion aus.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die Einstellung übernommen.

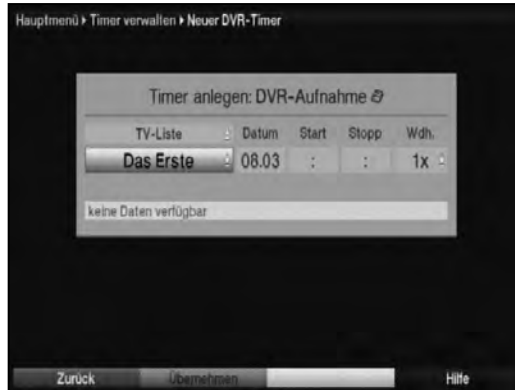
## Daten in den Speicher übernehmen

- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.

### 7.17.2 Timerübersicht

Durch die Timerübersicht erhalten Sie einen Überblick über alle bereits programmierten Timer-Ereignisse.

- > Um in die Timer-Übersicht zu gelangen, rufen Sie zunächst das **Hauptmenü** durch Drücken der Taste **Menü** auf.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Eintrag **Timer verwalten** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile Timerübersicht und bestätigen Sie erneut mit **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Timer-Übersicht**.



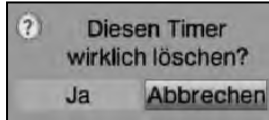
Sollte es bei der Programmierung mehrerer Timerereignisse zu Überschneidungen kommen so dass diese Timer nicht korrekt ausgeführt werden können, sind diese Überschneidungen rot gekennzeichnet.

### 7.17.3 Timerprogrammierung ändern

- > Um eine bestehende Timereinstellung zu verändern, rufen Sie wie unter Punkt 7.17.2 beschrieben die **Timer-Übersicht** auf.
- > Markieren Sie anschließend mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** das **Timer-Ereignis**, das Sie ändern möchten.
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Ändern** gelangen Sie zu den Einstellungen des markierten Timers.  
Bearbeiten Sie diesen nun entsprechend Punkt 7.17.3.  
**Beachten Sie** jedoch, dass es nicht möglich ist nachträglich den Sender oder die Timerart zu ändern, sondern lediglich Datum, Start-/Stopzeit und Wiederholungsart bearbeitet werden können.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.

### 7.17.4 Timerprogrammierung löschen

- > Um eine bestehende Timereinstellung zu löschen, rufen Sie wie unter Punkt 7.17.2 beschrieben die **Timer-Übersicht** auf.
- > Markieren Sie anschließend den zu löschenden Timer mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Löschen**.  
Es erscheint die Meldung "Diesen Timer wirklich löschen?"



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja**.
- > Zum Löschen des Timers bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.17.5 Neues Timer-Ereignis programmieren

- > Um ein neues Timer-Ereignis zu programmieren, markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** eine freie Zeile im Menü **Timer-Übersicht**.
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Neu** wird nun zunächst eine Abfrage geöffnet, welcher Timertyp programmiert werden soll.



- > Wählen Sie den gewünschten Timertyp mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** aus.
- > Durch bestätigen mit **OK** gelangen Sie in das Eingabefenster zur Programmierung eines neuen Timer-Ereignisses. Bearbeiten Sie dieses nun entsprechend Punkt 7.17.3.
- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.

### 7.17.6 Timer-Einstellungen (Vor- bzw. Nachlaufzeit)

Bei der SFI-Timerprogrammierung erhält der Receiver die Daten der ausgewählten Sendung automatisch aus den SFI-Daten. Dabei werden Start- und Endzeit der aufzunehmenden Sendung minutengenau übernommen.

Häufig kommt es jedoch vor, dass die ausgewählte Sendung entweder etwas früher oder etwas später startet als angegeben. In diesem Fall fehlt bei der aufgezeichneten Sendung entweder der Anfang oder das Ende.

Um dieses Problem zu umgehen, können Sie eine Timer Vorlauf- bzw. Nachlaufzeit in Minutenschritten eingeben. Der Timer startet nun um die eingegebene Vorlaufzeit früher und endet um die eingestellte Nachlaufzeit später als in den SFI-Daten angegeben.

- > Um in die Timer-Übersicht zu gelangen, rufen Sie zunächst das **Hauptmenü** durch Drücken der Taste **Menü** auf.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Eintrag **Timer verwalten** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timer-Einstellungen** und bestätigen Sie erneut mit **OK**. Es erscheint das Untermenü **Timer-Einstellungen**.



## Timer Vor- bzw. Nachlaufzeit

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timer Vorlaufzeit** bzw. **Timer Nachlaufzeit**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die gewünschte Vor- bzw. Nachlaufzeit in Minuten ein.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Einstellung zu speichern und zur Timer-Übersicht zurückzukehren.

## 7.17.7 Timerverwaltung verlassen

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Hauptmenü zurück.  
oder
- > Kehren Sie durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.

## 7.17.8 Während des Timerbetriebs

Während des Timerbetriebs hängt das Verhalten des Gerätes sowohl von dem programmierten Timertyp als auch vom Betriebsmodus vor dem Timerstart ab.

### 7.17.8.1 Weck-Timer

Der Weck-Timer startet aus dem Standby-Betrieb. Bei Erreichen der eingestellten Zeit startet das Gerät auf dem programmierten Programmplatz. Das Gerät ist uneingeschränkt bedienbar.

### 7.17.8.2 Senderwechselltimer

Der Senderwechselltimer startet nur wenn das Gerät eingeschaltet ist (nicht aus dem Standby-Betrieb) es wird lediglich zu dem eingestellten Zeitpunkt der Sender gewechselt. Das Gerät bleibt wie gewohnt bedienbar.

### 7.17.8.3 Videorekordertimer

Ein aktiver Videorekordertimer im Display durch **“rEc”** angezeigt. Einige Funktionen der Fernbedienung sind außer Betrieb. Um den Videorekordertimer abubrechen verfahren Sie wie unter Punkt 7.17.9.3. beschrieben.

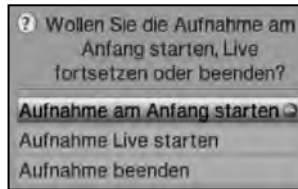
### 7.17.8.4 DVR-Timer

Startete der Timer aus dem Standby, so schalten Sie den Receiver durch Drücken der Taste Ein/Standby komplett ein, um das Bild des Receivers an den angeschlossenen Fernseher weiterzugeben. Während des DVR-Timers sind einige Tasten der Fernbedienung (z. B. der Aufruf des Menüs) außer Betrieb.



## Laufender DVR-Timer

Es erscheint nun eine Abfrage, ob die Wiedergabe der Aufnahme an der aktuellen Live- oder der Startposition beginnen oder die Aufnahme beendet werden soll.



### Start

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Eintrag **Aufnahme am Anfang starten** und bestätigen Sie mit **OK**, um die Wiedergabe an der Startposition der Aufnahme zu starten.

Das Gerät befindet sich nun im Timeshift-Betrieb, siehe Punkt 8.2.3.

### Live

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Punkt **Aufnahme Live starten** und bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.

Es werden nun Bild und Ton des Programms direkt wiedergegeben.

### Beenden

- > Wählen Sie den Punkt **Aufnahme beenden** mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

Die Aufnahme wird in diesem Fall gespeichert.

## 7.17.9 Abbrechen des Timerbetriebs

Bei dem Abbrechen eines Timers ist zu unterscheiden, ob ein DVR- oder ein Videorekordertimer abgebrochen wird.

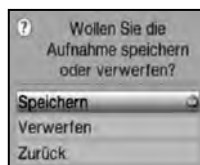
### 7.17.9.1 Abbrechen eines Videorekordertimers

- > Ein aktiver Videorekordertimer wird immer durch Drücken der Taste Ein/Standby abgebrochen.
- > Ggf. müssen Sie nun erneut die Taste **Ein/Standby** drücken, um den gewünschten Betriebszustand herzustellen.

### 7.17.9.2 Abbrechen eines DVR-Timers

Hat das Gerät den Timer aus dem Standby-Betrieb gestartet, drücken Sie die Taste Ein/Standby, um das Bild des Receivers auch an den angeschlossenen Fernseher weiterzugeben.

- > Durch Drücken der Taste **Stop** erscheint eine Abfrage, ob der bereits aufgenommene Teil des Programms gespeichert (**Speichern**) oder verworfen (**Verwerfen**) oder die Aufnahme fortgesetzt (**Zurück**) werden soll.



- 
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Eintrag und bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.17.9.3 Timerverwaltung verlassen

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Hauptmenü zurück.  
oder
- > Kehren Sie durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.

## 7.18 Funktionswahl

- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste, um das Navigationsmenü (**NAV Menü**) zu öffnen.



- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Funktion, die Sie aufrufen möchten.

**TV** TV-Betrieb: Wiedergabe der TV-Programme.

**Radio** Radio-Betrieb: Wiedergabe der Radio-Programme.

**Filme/DVR** Filme-/DVR Navigator: Aufruf der auf einem an der USB-Buchse angeschlossenen Gerät oder auf einem freigegebenen Netzlaufwerk gespeicherten MPEG2-Titel, VOB-, TS- oder TS4-Dateien (Punkt 7.21).

**Musik** Musiknavigator: Aufruf der auf einem angeschlossenen USB-Gerät oder auf einem freigegebenen Netzlaufwerk gespeicherten MP3-Titel (Punkt 7.19).

**Bilder** Bildernavigator: Aufruf der auf einem angeschlossenen USB-Gerät oder auf einem freigegebenen Netzlaufwerk gespeicherten JPG-Dateien (Punkt 7.20).

- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die markierte Funktion auszuwählen.

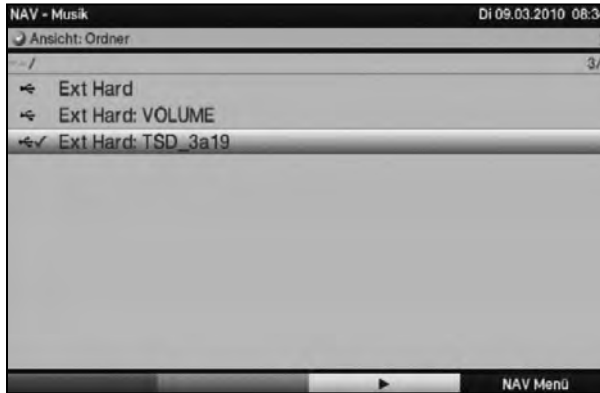
## 7.19 MP3-Wiedergabe



Sie können mit Ihrem Receiver Dateien, die im MP3-Format auf USB-Geräten oder auf einem freigegebenen Netzlaufwerk gespeichert sind, wiedergeben. Die USB-Geräte sollten im Filesystem FAT32 formatiert sein.

- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **NAV Menü**.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik**.
- > Durch Bestätigen mit **OK** wird nun die Auswahl des Quellmediums angezeigt.



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, von der Sie die MP3-Dateien wiedergeben möchten.
- > Durch Bestätigen mit **OK** erscheint nun eine Liste mit den auf dem USB-Gerät vorhandenen MP3-Dateien.  
MP3-Dateien werden durch das Symbol  angezeigt. Auf dem USB-Gerät befindliche Ordner werden durch das Symbol  angezeigt.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** gegebenenfalls zunächst den Ordner, der die gewünschte MP3-Datei enthält, und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** aus der Liste die MP3-Datei aus, die Sie zuerst wiedergeben möchten und bestätigen mit **OK**.

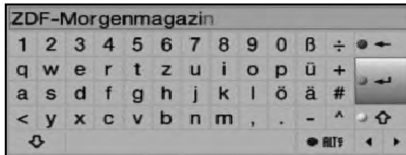


Die ausgewählte Datei wird nun wiedergegeben. Anschließend erfolgt automatisch die Wiedergabe der übrigen, sich auf dem Quellmedium bzw. in dem gewählten Ordner befindlichen, Dateien.

Wird die Taste **Pause / Wiedergabe** gedrückt, wenn ein Ordner oder Laufwerk markiert ist, so startet die Wiedergabe direkt mit dem ersten MP3-Titel. Anschließend werden der Reihe nach alle anderen Titel in diesem Laufwerk/Ordner sowie in allen darin enthaltenen Unterordnern wiedergegeben.

**Beachten Sie**, dass bei der Auswahl von Netzlaufwerken evtl. die Eingabe des Benutzernamens und des Passwortes abgefragt wird, bevor darauf zugegriffen werden kann.

- > Geben Sie zunächst den **Benutzernamen** mit Hilfe der **virtuellen Tastatur** ein.
- > Die Tasten der Fernbedienung bzw. der abgebildeten Tastatur entsprechen folgenden Funktionen.



- > Bearbeiten Sie den Benutzernamen nach Ihren Wünschen.


**Pfeiltasten:** Bewegen der Markierung auf der Tastatur.


**OK:** Das markierte Zeichen wird hinter dem blau markierten Zeichen angefügt bzw. die auf der Tastatur markierte Funktion ausgeführt.


**Zurück:** Verlässt die Eingabe ohne die Änderung zu übernehmen.

 **rote** Taste: Löschtaste, das blau markierte Zeichen wird gelöscht.

 **grüne** Taste: Eingabetaste, übernimmt die vorgenommene Eingabe.

 **gelbe** Taste: Umschalttaste, das nächste Zeichen erfolgt in Großschrift.

 **blaue** Taste: Alternative Zeichen, wechselt zu den alternativen Zeichen.

 : Feststelltaste, die Tastatur wechselt bis zum erneuten Drücken zwischen Groß-/Kleinschreibung sowie die Zahlen/Symbole.

 : Bewegt die blaue Markierung im bereits eingegebenen Teil.

- > Geben Sie anschließend auf die gleiche Weise das **Passwort** ein.

Waren die Eingaben des Benutzernamens und des Passwortes korrekt, erhalten Sie nun Zugriff zum gewählten Netzlaufwerk bzw. dessen Ordner.

### 7.19.1 Titelinformationen

- > Durch Drücken der Taste **Info** werden weitere Informationen zu dem ausgewählten Titel dargestellt, sofern diese in dem ID3-Tag des Titels vorhanden sind.
- > Drücken Sie diese Taste erneut, um diese Informationen wieder auszublenden.

### 7.19.2 Titelsprung

- > Durch Drücken der **Pfeiltaste auf/ab** springen Sie einen Titel vor bzw. zurück.

### 7.19.3 Pause

- > Durch Drücken der Taste **Pause / Wiedergabe** wird die Wiedergabe angehalten (**Pause**).
- > Durch erneutes Drücken der Taste wird die Wiedergabe an dieser Stelle fortgesetzt.

### 7.19.4 Schnelles Vor- und Zurückspulen

- > Betätigen Sie während der Wiedergabe die Taste **Vorspulen** bzw. die Taste **Rückspulen** ggf mehrmals, um den Titel in **4-facher**, **16-facher** bzw. **64-facher** Geschwindigkeit vorwärts bzw. rückwärts zu spulen.

- > Drücken Sie die Taste **Vorspulen** bzw. die Taste **Rückspulen** während der 64-fachen Geschwindigkeit, um in **10 Minuten-Schritten** vor- bzw. zurückzuspringen.
- > Ist die gesuchte Stelle erreicht, gelangen Sie durch Drücken der Taste **Pause / Wiedergabe** in den normalen Wiedergabebetrieb.

### 7.19.5 Ordner Ebene zurückschalten

- > Drücken Sie während des Wiedergabebetriebs zunächst die Taste **Stop**, um den Navigator wieder zu aktivieren.
- > Um aus einem Ordner eine Ebene höher zu gelangen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die oberste Zeile, die durch **Zurück** gekennzeichnet ist, und bestätigen Sie mit **OK**

oder

- > drücken Sie die Taste **Zurück**.

### 7.19.6 Stopp/Wiedergabe beenden




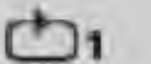
- > Um die Wiedergabe zu stoppen und in den Normalbetrieb zurückzukehren, betätigen Sie die Taste **TV/Radio**.

### 7.19.7 MP3-Wiedergabemodi

Zusätzlich zum normalen Wiedergabebetrieb stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Zufallswiedergabe aller Titel des gewählten Ordners
- Wiederholen eines Titels
- Wiederholen der Titel des gewählten Ordners
- > Die verschiedenen Wiedergabemodi können wie folgt aufgerufen werden:
- > Drücken Sie die Taste **Option** um den Wiedergabemodus auszuwählen. Drücken Sie ggf. mehrmals, bis der gewünschte Wiedergabemodus angezeigt wird.



Die verschiedenen Wiedergabemodi werden im Display bzw. auf dem Bildschirm wie folgt angezeigt:

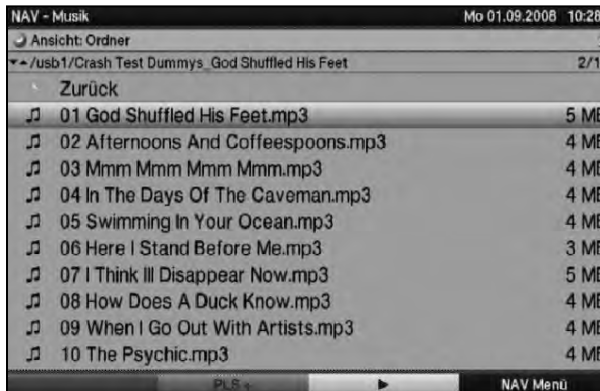
Funktion	Bildschirm
Normale Wiedergabe aller Titel des gewählten Ordners	
Wiederholen aller Titel des gewählten Ordners	
Zufallswiedergabe aller Titel des gewählten Ordners	
Wiederholen des aktuellen Titels	

## 7.19.8 Playlist

### 7.19.8.1 Playlist erstellen

Sie haben die Möglichkeit eine Wiedergabeliste (Playlist) zu erstellen, um die Wiedergabe von MP3-Dateien oder Radioaufnahmen komfortabler zu gestalten.

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, von der Sie die MP3-Dateien in eine Playlist übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint eine Liste mit den auf den Karten bzw. dem USB-Gerät vorhandenen MP3-Dateien. Diese werden durch das Symbol  angezeigt. Auf den Karten bzw. dem USB-Gerät befindliche Ordner werden durch das Symbol  angezeigt.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** gegebenenfalls zunächst den Ordner, der die MP3-Datei enthält, die Sie zu einer Playlist hinzufügen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus der Liste die MP3-Datei aus, die Sie in die Playlist aufnehmen möchten.



- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **PLS +**, um den Titel zur Playlist hinzuzufügen. oder
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** einen Ordner, der MP3-Dateien enthält, und drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **PLS +**, um den kompletten Inhalt des Ordners in die Playlist aufzunehmen.

Stellen Sie auf diese Weise Ihren Wünschen entsprechend eine Playlist zusammen.



### 7.19.8.2 MP3-Wiedergabeliste extern erstellen

Es ist auch möglich Wiedergabelisten z. B. am PC zu erstellen und auf den entsprechendem USB-Gerät abzulegen. Wichtige Voraussetzungen hierfür sind:

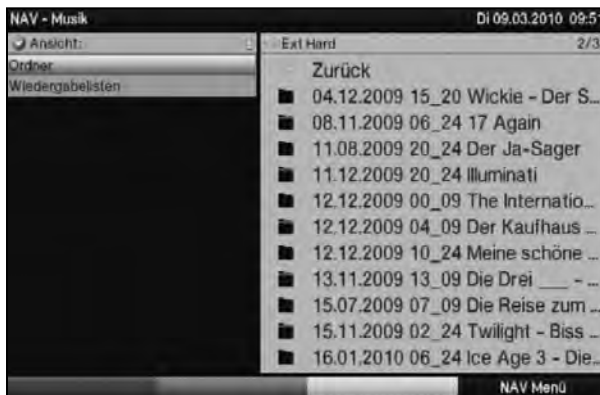
- Die Playlisten müssen mit relativen Einträgen des Arbeitsverzeichnisses erstellt werden. Das heißt, dass in den Einträgen nur der MP3-Titel sowie der Ordner, in dem sich der MP3-Titel befindet, angegeben ist. (Keine Laufwerksbuchstaben)
- Die Playlisten müssen im Format "pls" oder "m3u" gespeichert werden.

### 7.19.8.3 Playlist wiedergeben

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, von der Sie die MP3-Dateien wiedergeben möchten und bestätigen Sie mit **OK**.

Es erscheint eine Liste mit den auf den Karten bzw. dem USB-Gerät vorhandenen MP3-Dateien. Diese werden durch das Symbol  angezeigt. Auf dem USB-Gerät befindliche Ordner werden durch das Symbol  angezeigt. Sie befinden sich in der Ordner-Ansicht.

- > Um zur Wiedergabelisten-Ansicht zu wechseln, drücken Sie die Taste **Option** und markieren mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Wiedergabelisten**.



- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun werden alle auf dem Speichermedium enthaltenen Playlisten angezeigt.



- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Playlist, die Sie wiedergeben möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.18.8.4 Titel aus der Playlist löschen

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, auf der sich die betreffende Playlist befindet und bestätigen Sie mit **OK**.  
Sie befinden sich in der Ordner-Ansicht.
- > Um zur Wiedergabelisten-Ansicht zu wechseln, drücken Sie die Taste **Option**.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Wiedergabelisten** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Playlist, die Sie editieren möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um einen Titel aus der Playlist zu löschen, markieren Sie diesen mit den **Pfeiltasten** und drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **PLS -**.

### 7.19.8.5 Playlist löschen







- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, auf der sich die betreffende Playlist befindet und bestätigen Sie mit **OK**.  
Sie befinden sich in der Ordner-Ansicht.
- > Markieren Sie die Playlist mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **PLS Löschen** wird die komplette Playlist gelöscht.

## 7.20 Bilderwiedergabe

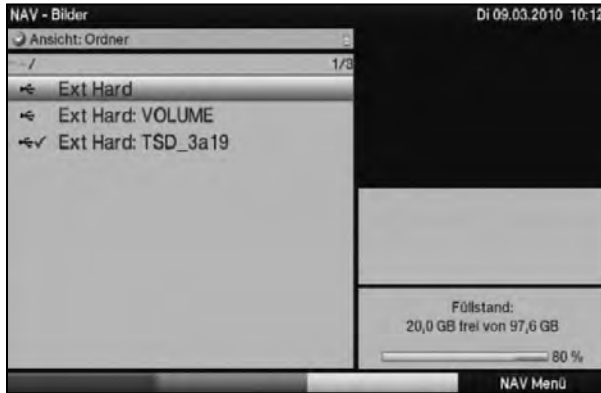
Sie können mit Ihrem Receiver Dateien, die im JPG-Format auf einem an den USB-Buchsen angeschlossenen Gerät, auf in den Kartenlesern eingesteckten Karten oder auf einem freigegebenen Netzlaufwerk gespeichert sind, wiedergeben. Das USB-Gerät sollte im Filesystem **FAT32** formatiert sein.

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.

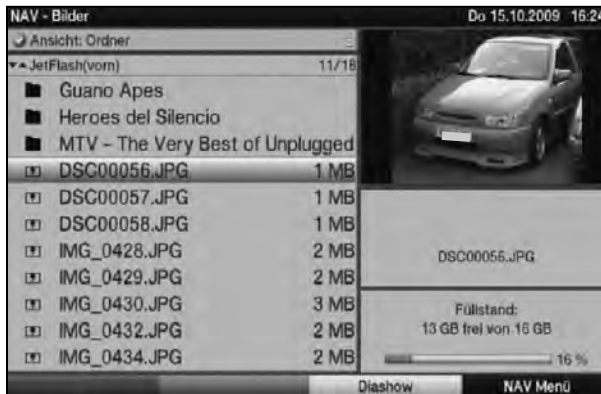


- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bilder** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun der Bildnavigator in der nach Punkt 6.4.2 eingestellten Startansicht. Hierbei werden USB-Geräte durch , Netzlaufwerke durch  und UPnP-Geräte durch  gekennzeichnet. Befinden sich mehrere Partitionen auf einem USB-Gerät, so werden diese jeweils als einzelnes USB-Gerät dargestellt. Vorhandene Ordner sind an dem Symbol , MP3-Dateien an  und Playlisten an  erkennbar.





- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, von der Sie die JPG-Dateien wiedergeben möchten.
- > Durch Bestätigen mit **OK** erscheint nun eine Liste mit den auf dem USB-Gerät vorhandenen JPG-Dateien, Ordnern und Playlisten.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** gegebenenfalls zunächst den Ordner, der die gewünschte JPG-Datei enthält, und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus der Liste die JPG-Datei aus, die Sie sich ansehen möchten und bestätigen mit **OK**. Das ausgewählte Bild wird nun groß dargestellt.

### 7.20.1 Nächstes/vorheriges Bild anzeigen

- > Drücken Sie die **Pfeiltaste auf/ab**, um zum nächsten bzw. vorherigen Bild zu springen.

---

## 7.20.2 Bild drehen

- > Durch Drücken der **blauen** bzw. **roten** Funktionstaste kann das Bild im Uhrzeigersinn bzw. gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden.

## 7.20.3 Ordner Ebene zurückschalten

- > Drücken Sie während ein Bild dargestellt wird zunächst die Taste **Stop**, um den Navigator wieder zu aktivieren.
- > Um aus einem Ordner eine Ebene höher zu gelangen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die oberste Zeile, die durch das Symbol ■ gekennzeichnet ist, und bestätigen Sie mit **OK**

oder

- > drücken Sie die Taste **Zurück**.

## 7.20.4 Stopp/Wiedergabe beenden

- > Um die Wiedergabe zu stoppen und in den Normalbetrieb zurückzukehren, betätigen Sie die Taste **TV/Radio**.

## 7.20.5 Diashow

Sie haben die Möglichkeit Bilder in einer Diashow wiederzugeben. Durch diese Funktion werden die Bilder automatisch nacheinander auf dem Bildschirm wiedergegeben.

### 7.20.5.1 Diashow starten

- > Rufen Sie wie unter Punkt 7.20 beschrieben den Bilder-Navigator auf.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus der Liste die JPG-Datei aus, mit der die Diashow starten soll.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Diashow** werden alle Bilder eines Ordners oder einer Playlist automatisch nacheinander beim markierten Bild beginnend wiedergegeben.

### 7.20.5.2 Pause

- > Durch Drücken der Taste **Pause / Wiedergabe** wird die Wiedergabe angehalten (**Pause**). Auf dem Bildschirm wird dies durch **Pause** angezeigt.
- > Durch erneutes Drücken der Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.

### 7.20.5.3 Nächstes/vorheriges Bild anzeigen

- > Drücken Sie die **Pfeiltaste auf/ab**, um schneller zum nächsten bzw. zurück zum vorherigen Bild zu springen.

### 7.20.5.4 Bildwechselgeschwindigkeit einstellen

- > Durch Drücken der **Pfeiltaste rechts/links** können Sie die Bildwechselgeschwindigkeit von 5 bis auf 100 Sekunden einstellen.

**Bitte beachten Sie**, dass bei großen Dateien und kurz eingestellter Bildwechselzeit das Bild unter Umständen nicht in der eingestellten Bildwechselzeit dargestellt werden kann. Ist die gewünschte Bildwechselzeit für die Dateigröße zu kurz, so wird das Bild dargestellt nachdem dies fertig eingelesen wurde.

## 7.20.5.5 Bild drehen

- > Durch Drücken der **blauen** bzw. **roten** Funktionstaste kann das Bild im Uhrzeigersinn bzw. gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden.

## 7.20.5.6 Diashow beenden

- > Um die Diashow zu beenden, drücken Sie die Taste **Stop**, um den Navigator wieder zu aktivieren.



oder

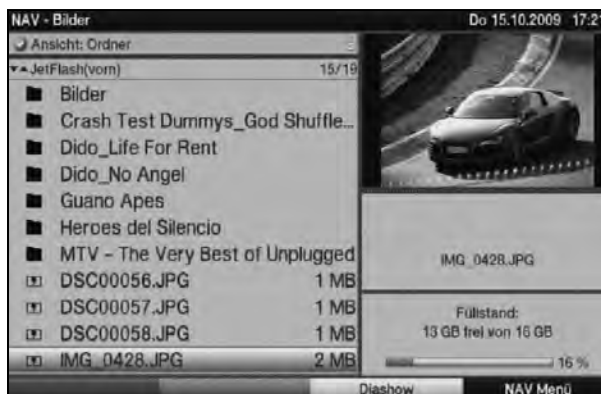
- > um in den Normalbetrieb zurückzukehren, betätigen Sie die Taste **TV/Radio**.

## 7.20.6 Playlist

### 7.20.6.1 Playlist erstellen

Sie haben die Möglichkeit eine Playlist zu erstellen, um die Wiedergabe von Bild-Dateien komfortabler zu gestalten.

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bilder** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, von der Sie die Bild-Dateien in eine Playlist übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint eine Liste mit den auf den Karten bzw. dem USB-Gerät vorhandenen Bild-Dateien. Diese werden durch das Symbol  angezeigt. Auf den Karten bzw. dem USB-Gerät befindliche Ordner werden durch das Symbol  angezeigt.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** gegebenenfalls zunächst den Ordner, der die Bild-Datei enthält, die Sie zu einer Playlist hinzufügen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus der Liste die Bild-Datei aus, die Sie in die Playlist aufnehmen möchten.





- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **PLS +**, um die Bild-Datei zur Playlist hinzuzufügen.

oder

- 
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** einen Ordner, der Bild-Dateien enthält, und drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **PLS +**, um den kompletten Inhalt des Ordners in die Playlist aufzunehmen.

Stellen Sie auf diese Weise Ihren Wünschen entsprechend eine Playlist zusammen.

### 7.20.6.2 Playlist wiedergeben

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bilder** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, von der Sie die Bild-Dateien wiedergeben möchten und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den auf den Karten bzw. dem USB-Gerät vorhandenen Bild-Dateien. Diese werden durch das Symbol  angezeigt. Auf den Karten bzw. dem USB-Gerät befindliche Ordner werden durch das Symbol  angezeigt.
- > Um zur Wiedergabelisten-Ansicht zu wechseln, drücken Sie die Taste **Option** und markieren mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Wiedergabelisten**.



- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun werden alle auf dem Speichermedium enthaltenen Playlisten angezeigt.



- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Playlist, die Sie wiedergeben möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.20.6.3 Bilder aus der Playlist löschen

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bilder** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, auf der sich die betreffende Playlist befindet und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um zur Wiedergabelisten-Ansicht zu wechseln, drücken Sie die Taste **Option** und markieren mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Wiedergabelisten**.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Playlist, die Sie editieren möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um ein Bild aus der Playlist zu löschen, markieren Sie dieses mit den **Pfeiltasten** und drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **PLS -**.

### 7.19.6.4 Playlist löschen



- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bilder** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, auf der sich die betreffende Playlist befindet und bestätigen Sie mit **OK**.  
Sie befinden sich in der Ordner-Ansicht.
- > Markieren Sie die Playlist mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **PLS Löschen** wird die komplette Playlist gelöscht.

## 7.21 Filmwiedergabe

Sie können mit Ihrem Receiver Dateien, die im MPEG-Format auf einem an der USB-Buchse angeschlossenen Gerät gespeichert sind, wiedergeben. Das USB-Gerät sollte im Filesystem FAT32 formatiert sein.

- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste öffnet sich das **NAV Menü**.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Filme/DVR** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Quelle aus, von der Sie die Film-Dateien wiedergeben möchten und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den auf den Karten bzw. dem USB-Gerät oder den eingelegten Karten vorhandenen Film-Dateien. Diese werden durch das Symbol  angezeigt. Auf den Karten bzw. dem USB-Gerät befindliche Ordner werden durch das Symbol  angezeigt.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** gegebenenfalls zunächst den Ordner, der die gewünschte Film-Datei enthält, und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** aus der Liste die MPEG-Datei aus, die Sie sich ansehen möchten und bestätigen mit **OK**.  
Der ausgewählte Film wird nun wiedergegeben. Es erscheint die Einblendung **“Wiedergabe ▶”**.

### 7.21.1 Pause/Standbild

- > Um die Wiedergabe einer Aufnahme anzuhalten (Standbild), drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **Pause / Wiedergabe** bzw. die Taste **Standbild**.  
Es erscheint die Einblendung **“Pause ▶||”**.
- > Drücken Sie die jeweilige Taste erneut um die Wiedergabe von der gleichen Stelle an fortzusetzen.

### 7.21.2 Schnelles Vor- und Zurückspulen

Um zu einer bestimmten Stelle eines Filmes zu gelangen, verfügt Ihr Gerät über die Funktionen schnelles Spulen vor und zurück.

- > Betätigen Sie während der Wiedergabe die Taste **Vorspulen** bzw. die Taste **Rückspulen**.  
Es erscheint die Einblendung **“Vorspulen ▶▶”** bzw. **“Rückspulen ◀◀”**.  
Die Aufnahme wird nun mit **4-facher** Geschwindigkeit in die gewählten Richtung wiedergegeben.
- > Drücken Sie die Taste **Vorspulen** bzw. **Rückspulen** erneut, steigert sich die Geschwindigkeit auf **16-fach**.  
Es erscheint die Einblendung **“Vorspulen ▶▶▶”** bzw. **“Rückspulen ◀◀◀”**.
- > Drücken Sie die Taste **Vorspulen** bzw. **Rückspulen** noch einmal, steigert sich die Suchlaufgeschwindigkeit auf **64-fach**.  
Es erscheint die Einblendung **“Vorspulen ▶▶▶▶”** bzw. **“Rückspulen ◀◀◀◀”**.
- > Drücken Sie die Taste **Vorspulen** bzw. **Rückspulen** noch einmal, erfolgt ein 10 Minuten-Sprung.

Anzeige	Wiedergabemodus
▶	Wiedergabe
▶▶	Vorspulen ca. 4-fach
▶▶▶	Vorspulen ca. 16-fach
▶▶▶▶	Vorspulen ca. 64-fach
◀◀	Rückspulen ca. 4-fach
◀◀◀	Rückspulen ca. 16-fach
◀◀◀◀	Rückspulen ca. 64-fach

- > Ist die gesuchte Stelle der Aufnahme erreicht, gelangen Sie durch Drücken der Taste **Pause / Wiedergabe** in den normalen Wiedergabebetrieb.

### 7.21.3 Zoom

- > Drücken Sie zunächst die Taste **Option**.  
Es erscheint die Tonauswahl am Bildschirm.
- > Durch wiederholtes Drücken der **blauen** Funktionstaste **Zoom** können die verschiedenen Zoomfaktoren eingestellt werden.
- > Verlassen Sie die Tonauswahl durch Drücken der Taste **Zurück**.

- 
- > Um den Zoom abzuschalten gehen Sie auf die gleiche Weise vor. Die Zoomfunktion bleibt eingeschaltet, bis Sie diese wieder abschalten oder das Gerät in Standby schalten.

#### 7.21.4 Wiedergabe beenden

- > Drücken Sie die Taste **Stop**, um die Wiedergabe zu beenden. Die Wiedergabe wird beendet und Ihr Receiver kehrt in den Filmenavigator zurück.

## 8 DVR-Betrieb

Ihr Receiver mit DVR-Funktion (DVR = Digital Video Recorder) ist mit einem Steckplatz für USB-Geräte ausgestattet. Diese können als Aufnahmemedium dienen.

Zur Aufzeichnung muss ein USB-Gerät als Aufnahmemedien gesteckt sein. Die Aufzeichnungskapazität ist dabei von der Größe der Aufnahmemedien und vom Datenvolumen des Sendematerials abhängig.

Bei der Aufnahme werden, sofern gesendet, außer den eigentlichen Audio- und Videodaten zusätzliche Tonkanäle, die Videotextdaten und Untertitel aufgezeichnet. Diese können Sie während der anschließenden Wiedergabe, wie in den Punkten 7.7, 7.11 und 7.13 beschreiben, aufrufen.

### Achtung!

**Beachten Sie, dass es bei DVR-Aufnahmen sowie der späteren Wiedergabe der DVR-Aufnahmen von Sendern der HD+-Plattform zu senderseitigen Einschränkungen kommen kann, sodass nicht alle Aufnahme-/Wiedergabefunktionen des Gerätes genutzt werden können. Diese Einschränkungen können vom Receiver nicht umgangen werden.**

Die Einschränkungen sind durch folgende Symbole gekennzeichnet.



Die Aufnahme darf nicht dauerhaft gespeichert werden. Aufgezeichneter Inhalt, der länger als 90 Minuten zurückliegt, darf nicht wiedergegeben werden.



Es gibt Beschränkungen, die z.B. das Vorspulen oder das Setzen und Nutzen von Marken verhindern.

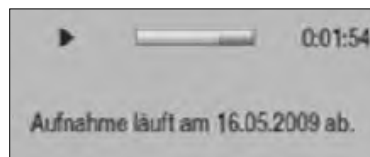


Die Sendung darf nicht aufgezeichnet werden.

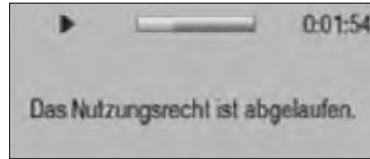


Die Aufnahme kann nur bis zu einem festgelegten Zeitpunkt wiedergegeben werden.

Kann eine Aufnahme nur bis zu einem festgelegten Zeitpunkt wiedergegeben werden, wird dies durch eine Einblendung angezeigt, in der das Ablaufdatum ersichtlich ist.



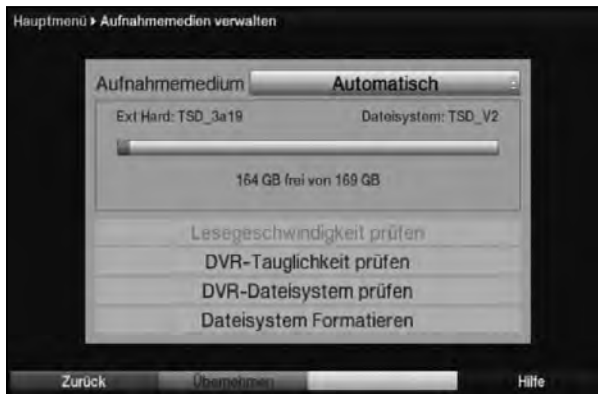
Ist der Zeitpunkt überschritten, bis zu dem die Aufnahme wiedergegeben werden, dann erscheinen folgende Hinweise zum Nutzungsrecht.



## 8.1 Aufnahmemedien verwalten

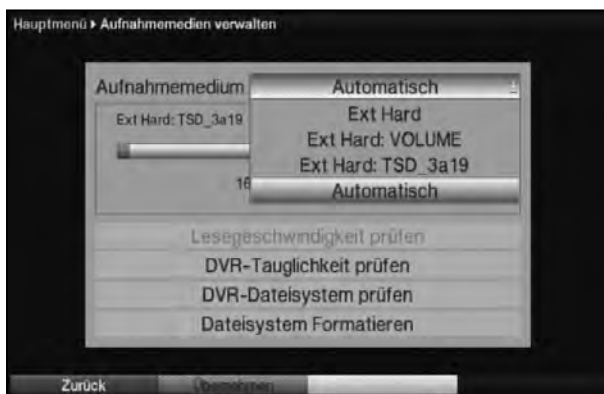
Um Aufnahmen auf eines der oben genannten Medien durchführen zu können, muss dieses entweder im FAT32 oder im TELESTAR-Dateisystem formatiert sein.

- > Rufen Sie dazu zunächst durch Drücken der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aufnahmemedien verwalten** und drücken Sie die Taste **OK**.  
Das Menü **Aufnahmemedien verwalten** wird geöffnet und die Zeile **Automatisch** ist markiert.



- > Drücken Sie nun die Taste **OK**, um ein Fenster mit den eingesteckten Medien zu öffnen.



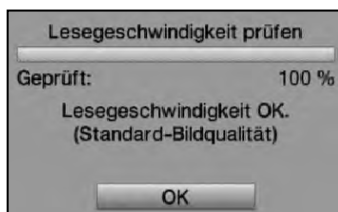


- > Wählen Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Medium aus, das mit dem unter Punkt 6.6.2.2 ausgewählten Dateisystem formatiert werden soll und drücken Sie die Taste **OK**.

### Lesegeschwindigkeit prüfen

Nun können Sie zunächst die Lesegeschwindigkeit des gewählten Mediums prüfen. Dieser Test gibt Ihnen einen Aufschluß darüber, ob die Lesegeschwindigkeit des Mediums für DVR-Aufnahmen geeignet ist. Dieser Test sagt allerdings nichts über die Schreibgeschwindigkeit des Mediums aus, so dass das Medium trotz positiven Ergebnis des Lesegeschwindigkeitstests nicht DVR-tauglich ist. Für diesen Test steht Ihnen die Funktion **DVR-Tauglichkeit** prüfen zur Verfügung.

- > Um den Lesegeschwindigkeitstest durchzuführen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Lesegeschwindigkeit prüfen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie im nächsten Fenster das Feld **OK** und bestätigen Sie ebenfalls mit der Taste **OK**. Die Überprüfung wird gestartet und das Ergebnis wird anschließend angezeigt.



- > Bestätigen Sie mit **OK**.

### DVR-Tauglichkeit prüfen

Nun können Sie die DVR-Tauglichkeit des gewählten Mediums prüfen. Dieser Test zeigt Ihnen, ob das gewählte Medium für DVR-Funktionen geeignet ist.

- > Um den DVR-Tauglichkeitstest durchzuführen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **DVR-Tauglichkeit prüfen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie im nächsten Fenster das Feld **OK** und bestätigen Sie ebenfalls mit der Taste **OK**. Die Überprüfung wird gestartet und das Ergebnis wird anschließend angezeigt.



- > Bestätigen Sie mit **OK**.

## DVR-Dateisystem prüfen

Unter diesem Punkt können Sie überprüfen, ob das Dateisystem beschädigt ist.

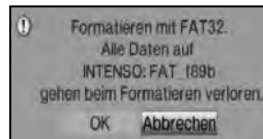
- > Um eine Überprüfung durchzuführen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **DVR-Dateisystem prüfen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie im nächsten Fenster das Feld **OK** und bestätigen Sie ebenfalls mit der Taste **OK**. Die Überprüfung wird gestartet und das Ergebnis wird anschließend angezeigt.



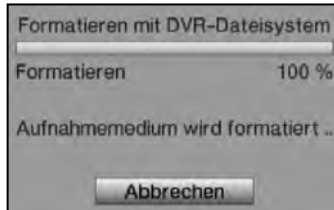
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

## Formatieren des Mediums

- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Dateisystem Formatieren**.
- > Nach dem Drücken der Taste **OK** erscheint eine Abfrage, ob Sie das Medium tatsächlich formatieren möchten mit dem Hinweis darauf, dass dabei alle vorhandenen Daten verloren gehen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und starten Sie die Formatierung durch Drücken der **OK**-Taste. Die Formatierung beginnt. Nach Abschluss der Formatierung erscheint folgendes Fenster.



- > Durch Drücken der Taste **OK** kehren Sie zum Menü **Aufnahmemedien verwalten** zurück.

## Aufnahmemedium festlegen

Im Menü Aufnahmemedien verwalten können Sie festlegen welches im DVR-Dateisystem formatierte Medium als Aufnahmemedium genutzt werden soll. Dabei haben Sie die Wahl zwischen einer manuellen und einer automatischen Auswahl des Mediums.

Bei der **automatischen** Auswahl wird das Medium, welches als **erstes** eingesteckt wird, als Aufnahmemedium genutzt.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aufnahmemedium**.
- > Durch Drücken der Taste **OK**, wird ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Medien eingeblendet.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** entweder das Medium aus, welches dauerhaft als Aufnahmemedium genutzt werden soll oder markieren Sie den Eintrag **Automatisch**.
- > Drücken Sie **OK**, um die Auswahl zu übernehmen.

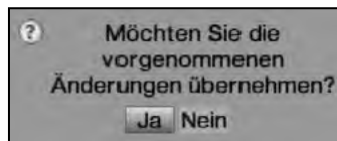
## Einstellungen übernehmen

Um die vorgenommenen Einstellungen zu speichern, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen** werden die vorgenommenen Änderungen gespeichert und Sie kehren zum vorhergehenden Menü zurück.

alternativ:

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Zurück**.  
Nun erscheint eine Abfrage.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links**, das Feld **Ja**, wenn Sie die Änderungen übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.  
Sie kehren nun zum vorhergehenden Menü zurück.
- > Durch Drücken der Taste **TV/Radio** gelangen Sie in den Normalbetrieb zurück.  
Die Einstellungen werden **nicht** gespeichert.

## 8.2 Aufnahme

### 1. Sofort-Aufnahme

Wählen Sie diesen Aufnahme-Typ, um die gerade laufende Sendung mit einem Tastendruck sofort aufzunehmen.

### 2. Timergesteuerte Aufnahme

Durch diese Funktion wird Ihr Digital-Receiver für die ausgewählte Sendung ein- und ausgeschaltet, um diese in Ihrer Abwesenheit auf das Aufnahmemedium aufzuzeichnen. Der Timer kann entweder manuell oder automatisch mit der SFI-Funktion programmiert werden.

### Achtung!!!

Achten Sie darauf, dass das Gerät die Uhrzeit eingelesen hat. Diese wird im Betrieb in der Infobox und im Standby-Betrieb im Display angezeigt (sofern in Punkt 6.2.4 aktiviert). Sollte dieses nicht der Fall sein, lassen Sie Ihr Gerät ca. 30 Sekunden auf z. B. ZDF oder dem nach Punkt 6.2.3 ausgewählten Sender eingeschaltet, damit die Uhrzeit eingelesen wird.

### 3. Timeshift-Aufnahme

Mit der Timeshift-Aufnahme ist zeitversetztes Fernsehen möglich. So können Sie, während die Aufnahme noch läuft, diese bereits zeitversetzt wiedergeben.

Es ist möglich, eine Sendung aufzunehmen und gleichzeitig eine bereits aufgezeichnete Sendung wiederzugeben.

8

## 8.2.1 Sofort-Aufnahme

### 8.2.1.1 Aufnahme manuell starten

#### Möglichkeit 1

- > Schalten Sie das Programm ein, auf dem die Sendung ausgestrahlt wird, die Sie aufzeichnen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **Aufnahme** um die laufende Sendung aufzuzeichnen. Während die Aufnahme läuft, wird die Sendung weiterhin auf dem Bildschirm wiedergegeben.
- > Um die Wiedergabe der laufenden Sendung an einer bestimmten Stelle anzuhalten, drücken Sie die Taste **Pause / Wiedergabe**. Während die Aufnahme im Hintergrund weiterläuft, erscheint ein Standbild auf dem Bildschirm.
- > Um mit der Wiedergabe der Sendung von dieser Stelle an fortzufahren, drücken Sie die Taste **Pause / Wiedergabe** erneut. Sie sehen die Sendung nun mit einem zeitlichen Versatz zur Liveausstrahlung (Timeshift), während die laufende Sendung im Hintergrund weiterhin aufgezeichnet wird.

#### Möglichkeit 2

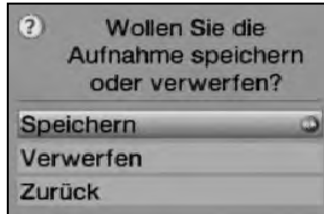
- > Müssen Sie das Betrachten einer Sendung z. B. wegen eines Telefongesprächs o. ä. unterbrechen, dann können Sie durch Drücken der Taste **Pause / Wiedergabe** die Wiedergabe dieser Sendung anhalten und gleichzeitig die Aufnahme der laufenden Sendung starten.

Während die Aufnahme im Hintergrund startet, erscheint ein Standbild auf dem Bildschirm.

- 
- > Um mit der Wiedergabe der Sendung von dieser Stelle an fortzufahren, drücken Sie die Taste **Pause / Wiedergabe** erneut.  
Sie sehen die Sendung nun mit einem zeitlichen Versatz zur Liveausstrahlung (Timeshift), während die laufende Sendung im Hintergrund weiterhin aufgezeichnet wird.

### 8.2.1.2 Aufnahme manuell beenden

- > Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie zunächst die **Stop**-Taste.  
Es erscheint die folgende Abfrage.

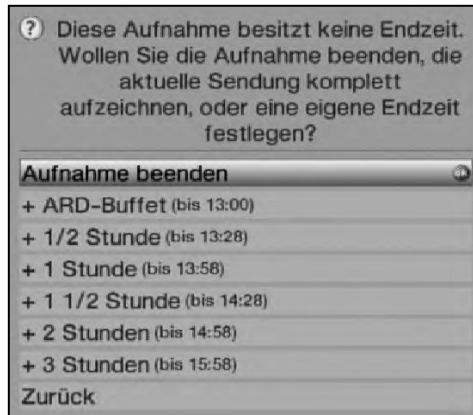


- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** Speichern, um die Aufnahme auf dem Speichermedium zu speichern, oder Verwerfen, um die Sendung nicht zu speichern und bestätigen Sie mit **OK**.

### 8.2.1.3 Aufnahme automatisch beenden

#### Möglichkeit 1

- > Drücken Sie die Taste **Ein/Standby**.  
Nun erscheint eine Abfrage, was mit der laufenden Aufnahme geschehen soll.



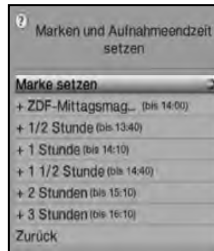
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile mit der gewünschten Aktion.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

Der Receiver nimmt den Sender bis zum eingestellten Zeitpunkt auf und ist anschließend in Bereitschaft.

- > Wenn Sie den Receiver vor Ende der Aufnahme einschalten, erscheint eine Abfrage, ob Sie die laufende Sendung am Anfang starten, Live fortsetzen oder die Aufnahme beenden möchten.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Zeile und bestätigen Sie mit **OK**.  
Bei der Auswahl **Aufnahme am Anfang starten** wird die Aufnahme im Timeshift-Betrieb (Punkt 8.2.3) weitergeführt.

## Möglichkeit 2

- > Durch Drücken der Taste **Aufnahme** erscheint folgendes Fenster.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile, die die gewünschte Aktion enthält, z. B. **+1 Stunde** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Der Receiver nimmt nun für den ausgewählten Zeitraum die Sendung/-en des eingestellten Programms auf und stoppt anschließend die Aufnahme automatisch.

### 8.2.2 Timer-Aufnahmen

Mit Hilfe der DVR-Timer können Sie Sendungen in Ihrer Abwesenheit auf ein gestecktes Aufnahmemedium aufzeichnen. Zusätzlich verfügt Ihr Receiver über Videorekorder-Timer und Senderwechsel-Timer. Hinsichtlich der Programmierung unterscheiden sich diese Timer-Arten nur durch die Angabe des entsprechenden Timer-Typs. (Siehe Punkt 7.17). Sie können die Timer entweder wie in diesem Kapitel beschrieben manuell oder wie in Punkt 7.15.7.2 erläutert mit Hilfe der SFI-Funktion programmieren.

8

#### Achtung!!!

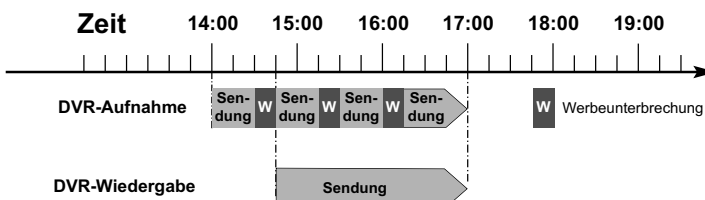
Achten Sie darauf, dass das Gerät die Uhrzeit eingelesen hat. Diese wird im Betrieb in der Infobox und im Standby-Betrieb im Display angezeigt (sofern in Punkt 6.2.4 aktiviert). Sollte dieses nicht der Fall sein, lassen Sie Ihr Gerät ca. 30 Sekunden auf z. B. ZDF eingeschaltet, damit die Uhrzeit eingelesen wird.

### 8.2.3 Timeshift-Funktion

Bei der Timeshift-Funktion wird die Möglichkeit ausgenutzt, dass Wiedergabe und Aufnahme gleichzeitig erfolgen können. Dadurch ist zeitversetztes Fernsehen möglich. So können Sie sich den Beginn der Aufzeichnung bereits ansehen und dabei bereits aufgenommene Passagen (z. B. Werbeblöcke) überspringen. Gleichzeitig wird das Live-Signal der Sendung weiter aufgezeichnet. (siehe folgende Beispiele)

#### Beispiel: Überspringen von Werbeblöcken

Sie möchten eine Sendung ohne lästige Werbeunterbrechungen sehen?  
Mit dem DVR können Sie die aufgenommenen Werbeblöcke ganz einfach überspringen.

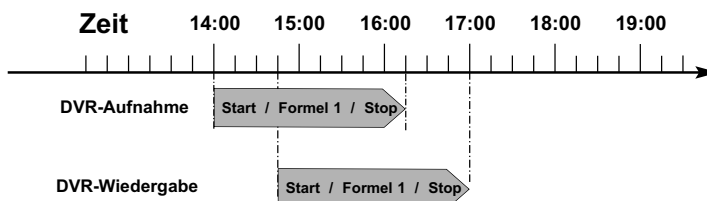


### Beispiel: Zeitversetzte Wiedergabe

Sie haben den Start des Formel 1-Rennens verpasst.

Kein Problem!

Der DVR zeigt Ihnen das Rennen zum zeitversetzten Termin, während er noch weiter aufzeichnet.

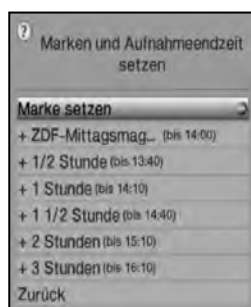


### Timeshift-Funktion starten

- > Drücken Sie die Taste **Pause / Wiedergabe**. Die Wiedergabe der Sendung wird angehalten und gleichzeitig die Aufnahme der laufenden Sendung gestartet. Während die Aufnahme im Hintergrund startet, erscheint ein Standbild mit einem Hinweis im oberen rechten Bildschirmbereich sowie in der Infobox auf dem Bildschirm.
- > Um mit der Wiedergabe der Sendung von dieser Stelle an fortzufahren, drücken Sie die Taste **Pause / Wiedergabe** erneut. Sie sehen die Sendung nun mit einem zeitlichen Versatz zur Liveausstrahlung (Timeshift), während die Sendung im Hintergrund weiterhin aufgezeichnet wird.
- > Um zu einer bestimmten Stelle einer laufenden Aufnahme zu gelangen, stehen Ihnen die Funktionen Wiedergabe, Pause sowie schnelles Spulen und das Jogshuttle, wie in Punkt 8.3.2.5 beschrieben, zur Verfügung.
- > Durch Drücken der Taste **Info** wird die Infobox mit einem Fortschrittsbalken eingeblendet, der die Wiedergabe- und Aufzeichnungsdauer anzeigt.

### 8.2.4 Marken während einer Aufnahme setzen

- > Durch Drücken der Taste **Aufnahme** wird ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen geöffnet.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Marke setzen** und bestätigen Sie mit **OK**. An der aktuellen Position wird nun eine Marke gesetzt. Setzen Sie auf diese Weise an alle gewünschten Stellen einer Aufnahme eine Marke. Marken können auch während einer Wiedergabe (Punkt 8.3) und im Menü Musik/Bilder/Filme verwalten (Punkt 8.3.1.3) gesetzt werden.

## 8.3 Wiedergabe

Zugang zu den DVR-Aufnahmen erhalten Sie durch den DVR-Navigator. Diesen können Sie auf verschiedene Weisen aufrufen.

Je nachdem ob Sie sich im TV- oder Radio-Betrieb befinden, erscheint eine Liste mit allen auf dem Speichermedium vorhandenen TV- oder Radioaufnahmen.

Nach dem Aufruf des Navigators startet bereits die Wiedergabe der markierten Aufnahme.



### 8.3.1 Aufrufen des DVR-Navigators

Der DVR-Navigator lässt sich auf die folgenden Arten aufrufen.

#### 8.3.1.1 Aus dem Normalbetrieb

- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **OK** den Programmlisten-Navigator.
- > Wechseln Sie durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **DVR** in den DVR-Navigator.  
oder
- > Drücken Sie direkt die **grüne** Funktionstaste um den DVR-Navigator zu öffnen.

#### 8.3.1.2 Während einer laufenden Aufnahme

- > Öffnen Sie während einer laufenden Aufnahme zunächst durch Drücken der Taste **OK** den DVR-Navigator.



---

## 8.3.2 Wiedergabe von Aufnahmen

### 8.3.2.1 DVR-Aufnahmen wiedergeben

- > Rufen Sie zunächst wie unter Punkt 8.3.1.2 beschrieben den DVR-Navigator auf.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Aufnahme aus, welche Sie wiedergeben möchten.  
Es können sowohl abgeschlossene Aufnahmen als auch noch laufende Aufnahmen ausgewählt werden.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Wiedergabe zu starten.  
Es erscheint die Einblendung "**Wiedergabe ▶**".

### 8.3.2.2 Aufnahme-Information

- > Rufen Sie wie in Punkt 8.3.1.2 beschrieben den DVR-Navigator auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die Aufnahme zu der Sie weitere Informationen sehen möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Status** werden die Informationen zu der markierten Aufnahme eingeblendet.
- > Drücken Sie die Taste **Zurück**, um zum DVR-Naviagtor zurückzukehren.

### 8.3.2.3 Pause/Standbild

- > Um die Wiedergabe einer Aufnahme anzuhalten (Standbild), drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **Pause / Wiedergabe** bzw. die Taste **Standbild**.  
Es erscheint die Einblendung "**Pause ▶||**".
- > Drücken Sie die jeweilige Taste erneut um die Wiedergabe von der gleichen Stelle an fortzusetzen.

### 8.3.2.4 Schnelles Vor- und Zurückspulen

Um zu einer bestimmten Stelle einer Aufnahme zu gelangen, verfügt Ihr DVR über die Funktionen **schnelles Spulen vor** und **zurück**.

- > Betätigen Sie während der Wiedergabe die Taste **Vorspulen** bzw. die Taste **Rückspulen**.  
Es erscheint die Einblendung "**Vorspulen ▶▶**" bzw. "**Rückspulen ◀◀**".  
Die Aufnahme wird nun mit 4-facher Geschwindigkeit in die gewählten Richtung wiedergegeben.
- > Drücken Sie die Taste **Vorspulen** bzw. **Rückspulen** erneut, steigert sich die Geschwindigkeit auf 16-fach.  
Es erscheint die Einblendung "Vorspulen ▶▶▶" bzw. "**Rückspulen ◀◀◀**".
- > Drücken Sie die Taste **Vorspulen** bzw. **Rückspulen** noch einmal, steigert sich die Suchlaufgeschwindigkeit auf 64-fach.  
Es erscheint die Einblendung "**Vorspulen ▶▶▶▶**" bzw. "**Rückspulen ◀◀◀◀**".
- > Durch erneutes Drücken der Taste **Vorspulen** bzw. **Rückspulen** können Sie in 10 Minuten-Schritten vor- bzw. zurückspringen.
- > Ist die gesuchte Stelle der Aufnahme erreicht, gelangen Sie durch Drücken der Taste **Pause / Wiedergabe** in den normalen Wiedergabebetrieb.

### 8.3.2.5 Jogshuttle-Funktion

Um schnell und präzise eine Stelle der Aufnahme anzusteuern, verfügt Ihr Receiver zusätzlich über die sogenannte Jogshuttle-Funktion. Diese lässt sich wie folgt bedienen:

- > Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **Standbild** (Jogshuttle ein/aus), um in den Jogshuttle-Modus zu gelangen.  
Die Wiedergabe der Aufnahme wird angehalten (Standbild). Es erscheint die Einblendung "▶II".

#### 8.3.2.5.1 Schnelles Vor- und Zurückspulen

- > Durch evtl. mehrmaliges Drücken der **Pfeiltasten rechts/links** wechseln Sie die Geschwindigkeit und Richtung der Wiedergabe.  
Dabei werden die einzelnen Wiedergabemodi gemäß folgender Tabelle angezeigt.

Anzeige	Wiedergabemodus
▶II	Pause
I▶	Zeitlupe
▶	Wiedergabe
▶▶	Vorspulen 4-fach
▶▶▶	Vorspulen 16-fach
▶▶▶▶	Vorspulen 64-fach
◀◀	Rückspulen 4-fach
◀◀◀	Rückspulen 16-fach
◀◀◀◀	Rückspulen 64-fach

- > Drücken Sie während der Einblendung ▶▶▶▶ bzw. ◀◀◀◀ die **Pfeiltaste rechts** bzw. **links**, wird um jeweils 10 Minuten vor- bzw. zurückgesprungen.

#### 8.3.2.5.2 Zeitlupe

- > Durch einmaliges Betätigen der **Pfeiltaste rechts** wird die Aufnahme in Zeitlupengeschwindigkeit wiedergegeben die Einblendung "I▶" dargestellt.

#### 8.3.2.5.3 Einzelbildfortschaltung

- > Durch Drücken der **Pfeiltaste auf** bzw. der **Pfeiltaste ab** wird das jeweils nächste Einzelbild in Vorwärtsrichtung bzw. Rückwärtsrichtung wiedergegeben.

#### 8.3.2.5.4 Bild erstellen

- > Durch Drücken der Taste **Aufnahme** wird ein einzelnes Bild auf dem Aufnahmemedium abgelegt.  
Auf diese Weise erstellte Bilder können Sie, wie unter Punkt 7.20 beschrieben, aufrufen und wie in Punkt 8.4 beschrieben verwalten.

#### 8.3.2.6 Marken setzen

- > Spulen Sie wie zuvor beschrieben an die Stelle der Aufnahme, an der Sie eine Marke einfügen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **Aufnahme**, um an der aktuellen Stelle eine Marke zu setzen.  
Setzen Sie auf diese Weise an alle gewünschten Stellen einer Aufnahme eine Marke.  
Marken können auch während einer Aufnahme (Punkt 8.2) und im Menü **Musik/Bilder/Filme verwalten** (Punkt 8.4) gesetzt werden.

### 8.3.2.7 Zu Marken springen

Sie haben die Möglichkeit während der Wiedergabe die Stellen der Aufnahme, an die Sie Marken gesetzt haben, direkt anzusteuern.

- > Durch Drücken der Taste **Option** wird ein Fenster mit den vorhandenen Marken geöffnet.



Zusätzlich erscheint die Marke "**Aktuell**". Diese kennzeichnet die aktuelle Wiedergabeposition der Aufnahme.

- > Sobald Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke markieren, beginnt die Wiedergabe an dieser Stelle.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das Fenster geschlossen und Sie wechseln in den normalen Wiedergabebetrieb.

### 8.3.2.8 Wiedergabe beenden

- > Drücken Sie die Taste **Stop**, um die Wiedergabe zu beenden. Die Wiedergabe wird beendet und Ihr Receiver kehrt in den Normalbetrieb zurück. Dabei "merkt" sich der Receiver die Stelle der Aufnahme an der Sie die Wiedergabe beendet haben. Wenn Sie die Wiedergabe dieser Aufnahme erneut starten, wird diese automatisch an dieser Stelle fortgesetzt, an der Sie diese zuvor beendet haben.

## 8.4 Musik/Bilder/Filme verwalten

- > Rufen Sie durch Drücken der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik/Bilder/Filme verwalten**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Musik/Bilder/Filme verwalten**.



- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern.

### 8.4.1 Eigene Aufnahmen verwalten

In diesem Menü haben Sie die Möglichkeit Ihre Aufnahmen zu verwalten.

- > Drücken Sie die Taste **OK**, um in das Untermenü **Eigene Aufnahmen verwalten** zu gelangen.  
Es erscheint eine Liste mit den auf den Aufnahmemedien vorhandenen Aufnahmen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Aufnahme.

#### 8.4.1.1 Löschen

- > Um die markierte Aufnahme zu löschen, drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Löschen**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**, um die Aufnahme wirklich zu löschen.

#### 8.4.1.2 Kindersicherung

Aufnahmen, die für Kinder und Jugendliche nicht geeignet sind, können Sie sperren. Diese Aufnahmen können dann nur nach der Eingabe des vierstelligen Geräte-PIN-Codes wiedergegeben werden. Damit die Kindersicherung aktiv ist, muss diese, wie in Punkt 9.3 beschrieben, eingeschaltet sein.

- > Zum Sperren der markierten Aufnahme betätigen Sie die **grüne** Funktionstaste. Die gewählte Aufnahme wird mit dem Kindersicherungssymbol als gesperrt gekennzeichnet.

### 8.4.1.3 Bearbeiten

- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Bearbeiten** gelangen Sie in das Menü zum Bearbeiten der markierten DVR-Aufnahme.



Die DVR-Aufnahme wird in einem Vorschauenfenster (1) wiedergegeben. Zusätzlich werden die bei dieser Aufnahme vorhandenen Marken (2) angezeigt. Standardmäßig sind die Marken **Start** und **Ende** vorhanden.

Weiterhin wird ein gelber Fortschrittsbalken (3) angezeigt, der die aktuelle Wiedergabeposition und die Gesamtdauer der Aufnahme anzeigt.

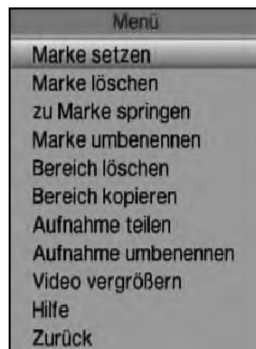
- > Um zu einer durch eine Marke gekennzeichnete Stelle der Aufnahme zu springen, markieren Sie die gewünschte Marke mit den **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen mit **OK**.

#### 8.4.1.3.1 Beliebige Stelle der Aufnahme ansteuern

- > Mit Hilfe der Taste **Pause / Wiedergabe, Vorspulen, Rückspulen** und des **Jogshuttles** (siehe Punkt 8.3.2.3 - 8.3.2.5) können Sie gezielt beliebige Stellen der Aufnahme ansteuern.

#### 8.4.1.3.2 Funktionen

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Menü** öffnen Sie ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen zum Bearbeiten der Aufnahmen.



- 
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Funktion aus und bestätigen Sie mit **OK**.

#### 8.4.1.3.3 Marke setzen

- > Spulen Sie wie zuvor beschrieben an die Stelle der Aufnahme, an der Sie eine Marke einfügen möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü**, um das Funktionsfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Marke setzen**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird an dieser Stelle der Aufnahme eine Marke gesetzt. Es ist auch möglich die Marken wie unter Punkt 8.1.4 und Punkt 8.2.2.6 beschrieben zu setzen.

#### 8.4.1.3.4 Marke löschen

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke, die Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü**, um das Funktionsfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Marke löschen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Marke zu löschen.

#### 8.4.1.3.5 Zu Marke springen

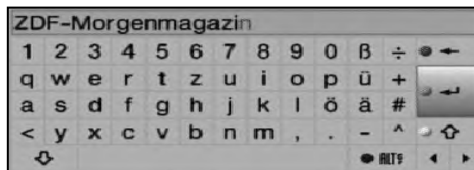
Sie können auf Tastendruck an die Stellen der Aufnahme springen, die Sie mit Marken gekennzeichnet haben.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke, zu der Sie springen möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **zu Marke springen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um zu dieser Marke zu springen.







#### 8.4.1.3.6 Marke umbenennen

Um eine Marke zu benennen, gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke, der Sie einen neuen Namen geben möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Marke umbenennen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die **virtuelle Tastatur** zur Eingabe eines neuen Namen zu öffnen.



Dabei sind die Tasten der Fernbedienung folgenden Funktionen zugeordnet:

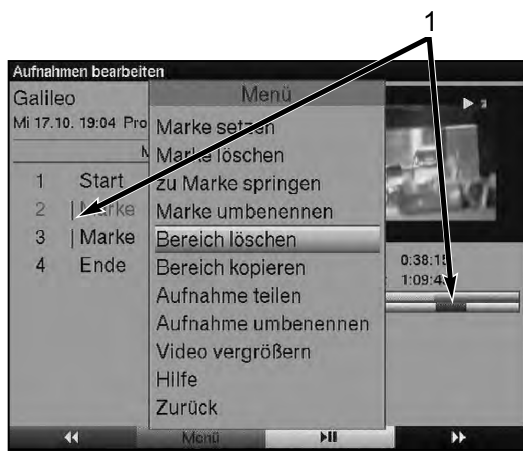
- Pfeiltasten:**      Bewegen der Markierung auf der Tastatur.
- OK:**                Das markierte Zeichen wird hinter dem blau markierten Zeichen angefügt bzw. die auf der Tastatur markierte Funktion ausgeführt.
- Zurück:**           Verlässt die Eingabe ohne die Änderung zu übernehmen.
-  **rote** Taste:      Löschtaste, das blau markierte Zeichen wird gelöscht.
-  **grüne** Taste:     Eingabetaste, übernimmt die vorgenommene Eingabe.
-  **gelbe** Taste:     Umschalttaste, das nächste Zeichen erfolgt in Großschrift.
-  **blaue** Taste:    Alternative Zeichen, wechselt zu den alternativen Zeichen.
-  :                    Feststelltaste, die Tastatur wechselt bis zum erneuten Drücken zwischen Groß-/Kleinschreibung sowie die Zahlen/Symbole.
-  :                    Bewegt die blaue Markierung im bereits eingegebenen Teil.

### 8.4.1.3.7 Bereich löschen

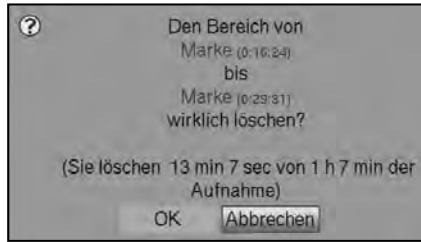
Ihr DVR bietet Ihnen die Möglichkeit aus einer bestehenden Aufnahme bestimmte Bereiche (z. B. unerwünschte Werbeblöcke) zu löschen.

**Bitte beachten Sie:**

Die gelöschten Bereiche werden dabei unwiederbringlich von dem Speichermedium entfernt. Zum Löschen eines Bereiches gehen Sie wie folgt vor:  
 Der Anfang und das Ende des Bereichs der ausgeschnitten werden soll, muss dazu durch zwei Marken gekennzeichnet sein.



- > Markieren Sie dazu den Anfang und das Ende des auszuschneidenden Bereichs wie unter Punkt 8.4.1.3.3 beschrieben jeweils mit einer Marke.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Marke, die den Anfang des Bereiches kennzeichnet, der gelöscht werden soll. Der zu löschende Bereich ist nun in der Fortschrittsanzeige sowie in der Übersicht der vorhandenen Marken **rot** (1) gekennzeichnet.
- > Drücken Sie nun die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bereich löschen**.
- > Durch Drücken von **OK** wird ein Abfragefenster eingeblendet.



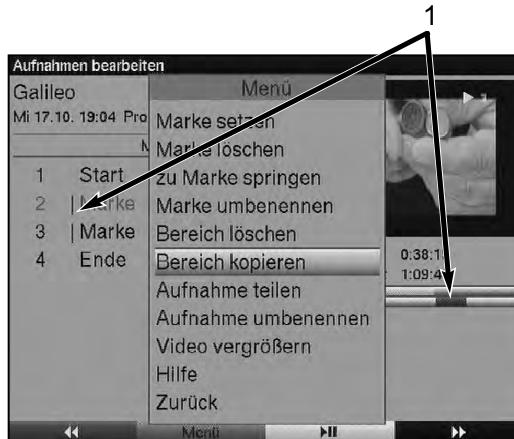
- > Um den Bereich tatsächlich zu löschen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**.

#### 8.4.1.3.8 Bereich kopieren

Mit dieser Funktion können Sie einen Abschnitt einer Aufnahme kopieren. Hierbei wird eine neue Aufnahme mit nur diesem Abschnitt erzeugt. Die Aufnahme, aus der dieser Abschnitt kopiert wird, bleibt dabei unverändert bestehen.

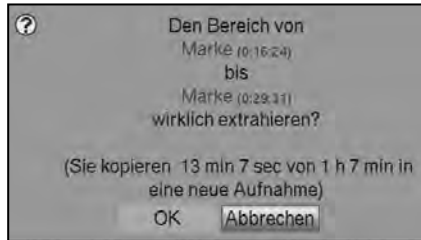
Um einen Bereich zu kopieren gehen Sie wie folgt vor:

Der Anfang und das Ende des Bereichs der kopiert werden soll, muss dazu durch zwei Marken gekennzeichnet sein.



- > Markieren Sie dazu den Anfang und das Ende des auszuschneidenden Bereichs wie unter Punkt 8.4.1.3.3 beschrieben jeweils mit einer Marke.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Marke, die den Anfang des Bereichs kennzeichnet, der kopiert werden soll. Der zu kopierende Bereich ist nun in der Fortschrittsanzeige sowie in der Übersicht der vorhandenen Marken **rot (1)** gekennzeichnet.
- > Drücken Sie nun die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bereich extrahieren**.
- > Durch Drücken von **OK** wird ein Abfragefenster eingeblendet.





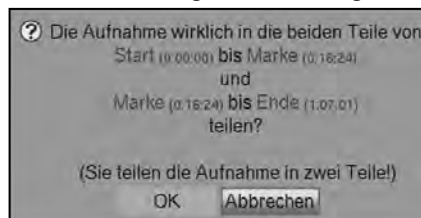
- > Um den Bereich tatsächlich zu kopieren, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**. Der markierte Bereich wird nun in eine neue Aufnahme kopiert. Je nach Größe des ausgewählten Bereichs kann dieser Vorgang einige Minuten in Anspruch nehmen.

#### 8.4.1.3.9 Aufnahme teilen

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie, wenn z. B. zwei aufeinanderfolgende Sendungen in eine Aufnahme aufgezeichnet wurden, diese in zwei einzelne Aufnahmen trennen. Eine Aufnahme wird immer ab der jeweils markierten Marke getrennt.

Die Aufnahme trennen Sie wie folgt:

- > Markieren Sie dazu den Anfang des zu trennenden Bereichs wie unter Punkt 8.4.1.3.3 beschrieben mit einer Marke.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Marke ab der die Gesamtaufnahme getrennt werden soll.
- > Drücken Sie nun die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aufnahme teilen**.
- > Durch Drücken von **OK** wird ein Abfragefenster eingeblendet.



In diesem werden Informationen zu den beiden, durch das Teilen entstehenden Aufnahmen angezeigt.

- > Um die Aufnahme tatsächlich zu teilen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**.

#### 8.4.1.3.10 Aufnahme umbenennen

Ihr DVR entnimmt dem gesendeten Datenstrom Informationen über die Namen der ausgestrahlten Sendungen. Beinhaltet eine Aufnahme mehrere Sendungen, werden alle Namen der aufgezeichneten Sendungen erfasst und intern gespeichert.

Um eine Aufnahme umzubenennen gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aufnahme umbenennen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint eine Liste mit den möglichen Titeln.

- 
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Titel aus, den Sie vergeben möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
  - > Markieren Sie in der folgenden Abfrage mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**.
  - > Möchten Sie der Aufnahme einen beliebigen Namen geben, dann markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Neu**.
  - > Durch Drücken der Taste **OK** wird die **virtuelle Tastatur** eingeblendet, mit der Sie wie unter Punkt 8.4.1.3.6 einen neuen Namen eingeben können.

#### 8.4.1.3.11 Video vergrößern

Um leichter eine gewünschte Stelle einer Aufnahme ansteuern zu können, können Sie das Videobild der Aufnahme vergrößern.

- > Drücken Sie dazu die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Video vergrößern**.
- > Durch Bestätigen mit **OK** wird das Videobild vergrößert angezeigt.
- > Um das Videobild wieder zu verkleinern verfahren Sie ebenso und markieren die Zeile **Video verkleinern**.

#### 8.4.2 Musik/Bilder/Filme verwalten

Sie können mit Ihrem Receiver wie in den Punkten 7.19., 7.20 und 7.21 beschrieben Musikstücke im MP3-Format, Bilder im JPG-Format und Filme im MPEG-Format wiedergeben.

Um die entsprechenden Dateien auf das Speichermedium zu kopieren, verbinden Sie wie in Punkt 4 beschrieben ein USB-Gerät, auf dem MP3s bzw. JPGs vorhanden sind, mit der USB-Buchse des Receivers bzw. binden diesen in ein Netzwerk ein.

**Bitte beachten Sie**, dass Sie im Menü **Musik kopieren** nur MP3-Dateien/MP3-Playlisten, im Menü **Bilder kopieren** nur JPG-Dateien/JPG-Playlisten und im Menü **Filme verwalten** nur MPEG-Dateien verwalten können.

- > Rufen Sie wie unter Punkt 8.4 beschrieben das Menü **Musik/Bilder/Filme verwalten** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik verwalten**, **Bilder verwalten** bzw. **Filme verwalten** und bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.

Als Beispiel wird hier das Verwalten von Musik erläutert.



- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Extern 1**, wechseln Sie zum **Speichermedium 1** bzw. durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Extern 2** wechseln Sie zum **Speichermedium 2**.
- > Durch erneutes Drücken der jeweiligen **grünen** bzw. **roten Funktionstaste** wird ein Fenster der zur Auswahl stehenden Speichermedien bzw. Netzlaufwerke angezeigt.



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Medium bzw. Laufwerk aus und übernehmen Sie es mit **OK**.  
Nun werden im zweigeteilten Menü werden die auf dem angeschlossenen USB-Gerät bzw. Netzlaufwerk vorhandene Dateien, Playlisten und Ordner angezeigt.
- > Wechseln Sie mit der **grünen** Funktionstaste **Extern 1** zum USB-Gerät 1 bzw. dem Netzlaufwerk 1 oder der **roten** Funktionstaste **Extern 2** zum USB-Gerät 2 bzw. dem Netzlaufwerk 2.  
Die erste Datei, die erste Playliste bzw. der erste Ordner der Liste ist markiert.

**Beachten Sie**, dass bei der Auswahl von Netzlaufwerken evtl. die Eingabe des Benutzernamens und des Passwortes abgefragt wird, bevor darauf zugegriffen werden kann. Gehen Sie in diesem Fall wie unter Punkt 7.16.1 beschrieben vor, um den Benutzernamen und das Passwort einzugeben.

---

## Einzel markieren

- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können Sie die Datei, die Playliste oder den Ordner markieren, den Sie kopieren, verschieben oder löschen möchten. Bei Dateien stehen auch die Funktionen Anspielen bzw. Anzeigen zur Verfügung.
- > Verfahren Sie nach dem Markieren wie unter Punkt 8.4.2.1 - 8.4.2.3 beschrieben, um die Datei, die Playliste bzw. den Ordner zu kopieren, zu verschieben oder zu löschen.

## Blockweise markieren

Um mehrere Dateien/Playlisten gleichzeitig zu markieren gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** zunächst eine Datei/Playliste die Sie kopieren, verschieben oder löschen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in den Auswahlmodus. Die Datei/Playliste wird mit einem Kreuz an der linken Seite markiert.
- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können nun die folgenden bzw. vorhergehenden Dateien/Playlisten ebenfalls markiert werden.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Dateien markiert haben, verfahren Sie wie unter Punkt 8.4.2.1 - 8.4.2.3 beschrieben, um die Dateien/Playlisten zu kopieren, zu verschieben oder zu löschen.

**Bitte beachten Sie**, dass das blockweise Markieren von Ordnern **nicht** möglich ist! Um mehrere Ordner in einem Schritt zu kopieren, zu verschieben oder zu löschen können Sie diese über die Funktion Selektiv markieren auswählen.

## Selektiv markieren

Mit dieser Funktion können mehrere Ordner und/oder Dateien/Playlisten markiert werden, um diese in einem Schritt zu kopieren, zu verschieben oder zu löschen. Hierbei müssen sich die auszuwählenden Ordner, Dateien und Playlisten im Gegensatz zum blockweisen Markieren nicht in fortlaufender Reihenfolge hintereinander befinden.

- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**, um das Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen zu öffnen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** die Zeile **Selektieren** und bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** eine Datei, eine Playliste oder einen Ordner die/den Sie kopieren, verschieben oder löschen möchten.
- > Drücken Sie anschließend die **gelbe** Funktionstaste **Selektieren**. Die Datei, Playliste bzw. der Ordner wird mit einem Kreuz an der linken Seite markiert.
- > Wiederholen Sie die letzten beiden Schritte, um die gewünschten Dateien, Playlisten und/oder Ordner zu markieren und verfahren Sie anschließend wie unter Punkt 8.4.2.1 - Punkt 8.4.2.3 beschrieben, um die Dateien, Playlisten und/oder Ordner zu kopieren, zu verschieben oder zu löschen.

### 8.4.2.1 Kopieren

Durch die Funktion **Kopieren**, wird eine Kopie der markierten Dateien, Playlisten bzw. der markierten Ordner auf dem externen Datenspeicher erzeugt. Die Originaldateien, Originalplaylisten bzw. Originalordner bleiben erhalten.

- > Markieren Sie wie unter **Einzeln markieren**, **Blockweise markieren** oder **Selektiv markieren** beschrieben die Dateien, Playlisten bzw. Ordner, die Sie auf den ausgewählten externen Datenspeicher kopieren möchten.
- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste **Funktionen** öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Kopieren** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die markierten Dateien, Playlisten bzw. Ordner zu kopieren, drücken Sie jetzt die **gelbe** Funktionstaste **Kopieren**.  
Die markierten Dateien, Playlisten bzw. Ordner werden nun kopiert und erscheinen anschließend auch in der linken bzw. rechten Hälfte des Menüs.

### 8.4.2.2 Verschieben

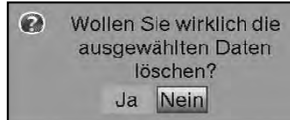
Durch die Funktion **Verschieben** werden die markierten Dateien, Playlisten bzw. der markierten Ordner vom Quellmedium (z. B. ein externer Datenspeicher) auf das Zielmedium verschoben. Die verschobenen Dateien, Playlisten bzw. die verschobenen Ordner befinden sich anschließend nur noch auf dem Zielmedium.

- > Markieren Sie wie unter **Einzeln markieren**, **Blockweise markieren** oder **Selektiv markieren** beschrieben die Dateien, Playlisten bzw. Ordner, die Sie auf den ausgewählten externen Datenspeicher verschieben möchten.
- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste **Funktionen** öffnet sich das Funktionsfenster.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Verschieben** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die markierten Dateien, Playlisten bzw. Ordner zu verschieben, drücken Sie jetzt die **gelbe** Funktionstaste **Verschieben**.

### 8.4.2.3 Löschen

Um Dateien, Playlisten und/oder Ordner zu löschen gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie wie unter **Einzeln markieren**, **Blockweise markieren** oder **Selektiv markieren** beschrieben die Dateien, Playlisten bzw. Ordner, die Sie löschen möchten.
- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste **Funktionen** öffnet sich das Funktionsfenster.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Löschen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die markierten Dateien, Playlisten bzw. Ordner zu löschen, drücken Sie jetzt die **gelbe** Funktionstaste **Löschen**.  
Es erscheint eine Abfrage, ob Sie die ausgewählten Daten wirklich löschen möchten.



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen Sie mit **OK**, um den Löschvorgang durchzuführen oder markieren Sie **Nein** und bestätigen Sie mit **OK**, um den Vorgang abubrechen.

#### 8.4.2.4 MP3-Dateien anspielen/Bilder anzeigen/Filme vorschauen

Um eine MP3-Datei in diesem Menü anzuspielden bzw. eine JPG-Datei anzusehen oder einen Vorschau eines Filmes, steht die Funktion **Anspielen** bzw. **Anzeigen** zur Verfügung.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die entsprechende Datei.
- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste **Funktionen** öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Anspielen** bzw. **Anzeigen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste wird die aktuell markierte Datei angespielt bzw. angezeigt.

#### 8.4.3 Aufnahmen kopieren

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie Aufnahmen von einem als Aufnahmemedium gekennzeichneten Speichermedium auf ein anderes Speichermedium, z. B. einen USB-Stick oder ein Netzlaufwerk exportieren, sowie von einem externen Datenspeicher auf das Aufnahmemedium importieren. Voraussetzung für das Importieren von Aufnahmen ist jedoch, dass diese zuvor vom Aufnahmemedium auf das Speichermedium exportiert und nicht verändert wurden.

Um die entsprechenden Dateien zu exportieren bzw. zu importieren, stecken Sie Speichermedien in die entsprechenden Steckplätze ein bzw. binden Sie das Gerät in ein Netzwerk ein.

- > Rufen Sie mit Hilfe der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik/Bilder/Filme verwalten**.
- > Indem Sie mit **OK** bestätigen wird das Menü **Musik/Bilder/Filme verwalten** aufgerufen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Filme verwalten**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um das Menü **Filme verwalten** aufzurufen.



- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Extern 1**, wechseln Sie zum **Speichermedium 1** bzw. durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Extern 2** wechseln Sie zum **Speichermedium 2**.
- > Durch erneutes Drücken der jeweiligen **grünen** bzw. **roten** Funktionstaste wird ein Fenster der zur Auswahl stehenden Speichermedien bzw. Netzlaufwerke angezeigt.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Medium bzw. Laufwerk aus und übernehmen Sie es mit **OK**.  
Nun werden im zweigeteilten Menü werden die auf dem angeschlossenen USB-Gerät bzw. Netzlaufwerk vorhandene Dateien, Playlisten und Ordner angezeigt.
- > Wechseln Sie mit der **grünen** Funktionstaste **Extern 1** zum USB-Gerät 1 bzw. dem Netzlaufwerk 1 oder der **roten** Funktionstaste **Extern 2** zum USB-Gerät 2 bzw. dem Netzlaufwerk 2.

**Beachten Sie**, dass bei der Auswahl von Netzlaufwerken evtl. die Eingabe des Benutzernamens und des Passwortes abgefragt wird, bevor darauf zugegriffen werden kann. Gehen Sie in diesem Fall wie unter Punkt 8.4.3 beschrieben vor, um den Benutzernamen und das Passwort einzugeben.

Das als Aufnahmemedium gekennzeichnete Medium ist in der Kopfzeile mit einem **Häkchen** versehen. Dieses Medium enthält den Ordner **Eigene Aufnahmen**. Aus diesem Ordner heraus können Aufnahmen **exportiert** bzw. in diesen Ordner können Aufnahmen **importiert** werden.

### **Einzel markieren**

- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können Sie die Aufnahme markieren, die Sie exportieren, importieren, löschen oder in der Vorschau ansehen möchten.
- > Verfahren Sie nach dem Markieren wie unter Punkt 8.4.3.1 - 8.4.3.3 beschrieben, um die Datei zu kopieren, zu löschen oder die Vorschau zu starten.

---

## Blockweise markieren

Um mehrere Aufnahmen gleichzeitig zu markieren gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** zunächst eine Aufnahme die Sie kopieren oder löschen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in den Auswahlmodus. Die Aufnahme wird mit einem Kreuz an der linken Seite markiert.
- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können nun die folgenden bzw. vorhergehenden Aufnahmen ebenfalls markiert werden.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Dateien markiert haben, verfahren Sie wie unter Punkt 8.4.3.1 bzw. Punkt 8.4.3.3 beschrieben, um die Aufnahmen zu kopieren oder zu löschen.

**Bitte beachten Sie**, dass das blockweise Markieren von Aufnahmen auf einem externen Datenspeicher **nicht** möglich ist! Um mehrere Aufnahmen in einem Schritt zu kopieren oder zu löschen können Sie diese über die Funktion **Selektiv markieren** auswählen.

## Selektiv markieren

Mit dieser Funktion können mehrere Aufnahmen markiert werden, um diese in einem Schritt zu kopieren oder zu löschen. Hierbei müssen sich die auszuwählenden Aufnahmen im Gegensatz zum blockweisen Markieren nicht in fortlaufender Reihenfolge hintereinander befinden.

- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**, um das Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die Zeile **Selektieren** und bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** die Aufnahme, die kopiert oder gelöscht werden soll.
- > Drücken Sie anschließend die **gelbe** Funktionstaste **Selektieren**. Die Aufnahme wird mit einem Kreuz an der linken Seite markiert.
- > Wiederholen Sie die letzten beiden Schritte, um die gewünschten Aufnahmen zu markieren und verfahren Sie anschließend wie unter Punkt 8.4.3.1 bzw. 8.4.3.3 beschrieben, um die Aufnahmen zu kopieren oder zu löschen.

### 8.4.3.1 Exportieren/Importieren

Durch die Funktion **Exportieren** bzw. **Importieren**, wird eine Kopie der markierten Datei auf der internen Festplatte bzw. dem ausgewählten externen Datenspeicher erzeugt. Die Originaldatei bleibt erhalten.

- > Markieren Sie wie unter **Einzeln markieren**, **Blockweise markieren** oder **Selektiv markieren** beschrieben die Dateien, die Sie auf den ausgewählten Datenspeicher exportieren bzw. importieren möchten.
- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste **Funktionen** öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Exportieren** bzw. **Importieren** und bestätigen Sie mit **OK**.



- 
- > Um die markierten Dateien zu kopieren, drücken Sie jetzt die **gelbe** Funktionstaste **Exportieren** bzw. **Importieren**.  
Die markierten Dateien werden nun auf den Datenspeicher kopiert und erscheinen anschließend auch in der entsprechenden Ansicht.

**Beachten Sie**, dass dieser Vorgang, in Abhängigkeit der Größe der Aufnahmen, sehr lange dauern kann.

#### 8.4.3.2 Vorschau

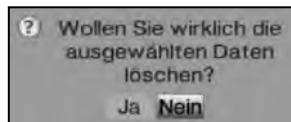
Mit Hilfe dieser Funktion können Sie die Wiedergabe einer Datei in einem kleinen Vorschaufenster starten.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Datei, zu der Sie eine Vorschau sehen möchten.
- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste **Funktionen** öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Vorschau** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die Vorschauwiedergabe der markierten Datei zu starten, drücken Sie jetzt die **gelbe** Funktionstaste **Vorschau**.

#### 8.4.3.3 Löschen

Es ist auch möglich Aufnahmen auf dem Datenspeicher innerhalb dieses Menüs zu löschen.

- > Markieren Sie wie unter **Einzeln markieren**, **Blockweise markieren** oder **Selektiv markieren** beschrieben die Dateien, die Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**, um das Auswahlfenster der zur Verfügung stehenden Funktionen zu öffnen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Eintrag **Löschen** aus und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die markierten Dateien zu löschen, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Löschen**.  
Es erscheint eine Abfrage, ob Sie die ausgewählten Daten wirklich löschen möchten.



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen Sie mit **OK**, um den Löschvorgang durchzuführen. Markieren Sie **Nein** und bestätigen Sie mit **OK**, um den Vorgang abubrechen.

## 9 Grundprogrammierung ändern

### 9.1 TV-/Radio-Listen konfigurieren

Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie die Vorprogrammierung Ihres Digital-Receivers und die Favoritenprogrammlisten entsprechend Ihren Wünschen ändern können.

Ebenso wird diese Funktion benötigt, um nach einem Suchlauf neu gefundene Programme in die Liste einzusortieren, sofern nicht die automatische Übernahme gewählt wurde.

Hierzu sollten Sie Folgendes wissen: Ihr Gerät verfügt über die **Gesamtliste** und drei **TV-Listen/Radio-Listen** sowie über die **Astra-Liste**. Die TV-Listen/Radio-Listen enthalten alle Programme, die Sie wie im folgenden beschrieben aufgenommen haben. In der Gesamtliste befinden sich alle Programme.

**Bitte beachten Sie: Die Astra-Liste ist nach den Vorgaben von HD+ gestaltet. Sie kann nicht editiert werden, d.h. es können weder Programme zur Astra-Liste hinzugefügt noch entfernt werden. Auch das Sortieren der Astra-Liste ist nicht möglich.**

Ebenso beschreibt dieses Kapitel, wie Sie Programme löschen, durch eine Kindersicherung verriegeln oder in den SFI aufnehmen können. Beim Aufrufen der Programmliste durch die Taste **OK** wird die jeweils aktive Favoritenprogrammliste angezeigt.

#### 9.1.1 Programmlistenverwaltung aufrufen

Um die TV-Liste/Radio-Liste zu bearbeiten, gehen Sie folgendermaßen vor:

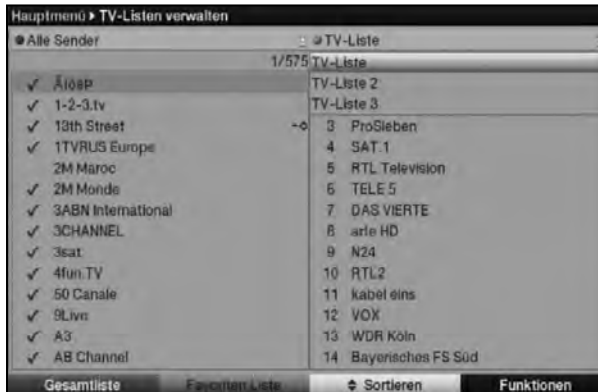
- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **TV-Listen verwalten**, um die TV-Liste zu bearbeiten oder **Radiolisten verwalten**, um die Radioliste zu bearbeiten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die Programmlistenverwaltung zum Bearbeiten der jeweiligen Programmiste (TV- oder Radioliste).



In der rechten Bildhälfte wird die TV-Liste 1/Radio-Liste 1 dargestellt. Diese ist nun aktiv, da das zuletzt eingestellte Programm der TV-Liste 1/Radio-Liste 1 markiert ist. In der linken Bildhälfte sehen Sie die alphabetisch sortierte Gesamtliste. In dieser befinden sich alle verfügbaren Programme.

## 9.1.2 TV-Liste/Radio-Liste auswählen

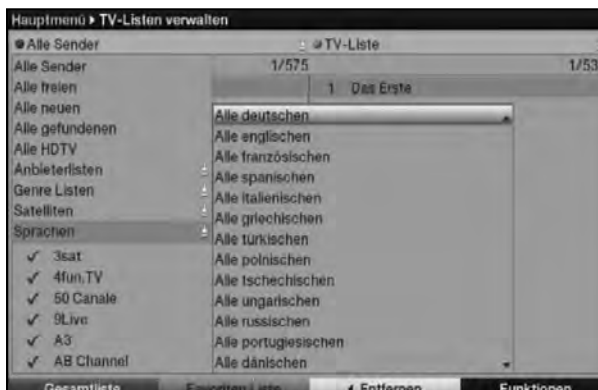
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **TV-Liste/Radio-Liste** können Sie von der Gesamt- oder Anbieterliste zur TV-Liste/Radio-Liste wechseln.
- > Um eine andere TV-Liste/Radio-Liste auszuwählen, drücken Sie erneut die **grüne** Funktionstaste **TV-Liste/Radio-Liste**.  
Es öffnet sich nun ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Listen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die TV-Liste/Radio-Liste, welche bearbeitet werden soll.
- > Durch Drücken der Taste **OK** bestätigen Sie und es wird die gewählte TV-Liste/Radio-Liste angezeigt.

## 9.1.3 Gesamtliste auswählen

- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste wechselt die Markierung zur Gesamtliste. Diese ist nun aktiv.
- > Durch erneutes Drücken der **roten** Funktionstaste **Gesamtliste** erscheint ein Auswahlfenster. Sie haben hier die Möglichkeit, die Gesamtliste nach verschiedenen Auswahlkriterien (z. B. alle Sender, alle freien, alle neuen, alle gefundenen, usw.) sortiert oder nach Anbietern, Satelliten oder Sprachen sortiert anzuzeigen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Programmliste, z. B. **Sprachen**, aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun erscheint ein weiteres Auswahlfenster.

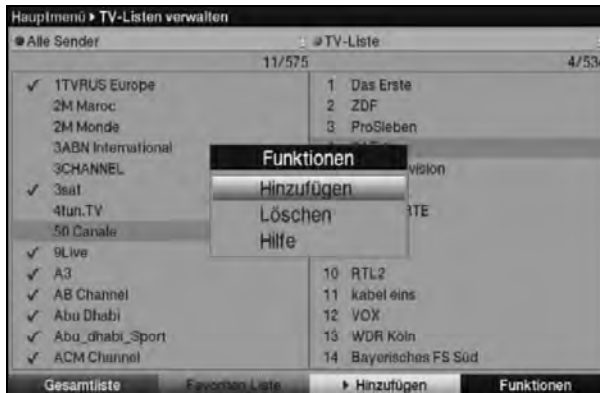


- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, das Auswahlkriterium, nach dem die Gesamtliste sortiert werden soll.  
Wählen Sie z. B. **Alle deutschen**, um nur die deutschsprachigen Sender anzuzeigen.  
**Beachten Sie**, dass die Anzeige aller Sender einer einzelnen Sprache nur Sender anzeigt, welche zuvor einmal in einem Suchlauf (siehe Punkt 9.4) gefunden wurden.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun wird die Programmliste entsprechend der zuvor getroffenen Auswahl angezeigt. Programme, die sich bereits in der TV-Liste/Radio-Liste befinden, sind mit einem Häkchen gekennzeichnet.

### 9.1.4 Programme zur TV-Liste/Radio-Liste hinzufügen

Um Programme aus der Gesamtliste in eine TV-Liste/Radio-Liste aufzunehmen, rufen Sie wie in Punkt 9.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf, wählen ggf. die gewünschte TV-Liste/Radio-Liste aus und wechseln zur Gesamtliste.

- > Rufen Sie wie unter Punkt 9.1.3 beschrieben die Gesamtliste in der gewünschten Sortierung auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** und/oder den Zifferntasten der **Zehnertastatur** ein Programm, das Sie in die Liste aufnehmen möchten.
- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**.  
Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Hinzufügen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Hinzufügen** wird das markierte Programm in die TV-Liste/Radio-Liste aufgenommen.

### Blockweises Markieren

Um mehrere Programme gleichzeitig zu markieren gehen Sie wie folgt vor:

- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in den Auswahlmodus.  
Das markierte Programm wird mit einem Kreuz auf der linken Seite markiert.
- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können nun die folgenden/vorhergehenden Programme ebenfalls markiert werden.

- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Hinzufügen**, um die markierten Programme in die TV-Liste/Radio-Liste aufzunehmen.

## 9.1.5 Programme löschen

### 9.1.5.1 Entfernen (löschen) aus der TV-Liste/Radio-Liste

Um Programme aus der TV-Liste/Radio-Liste zu entfernen, rufen Sie wie in Punkt 9.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf und wählen Sie ggf. die gewünschte TV-Liste/Radio-Liste aus.

- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**.  
Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Entfernen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** und/oder den Zifferntasten der **Zehnertastatur** ein Programm, das Sie aus der Liste entfernen möchten.
- > Drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Entfernen**.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu entfernen, markieren Sie diese wie in Punkt 9.1.4 **Blockweises Markieren** beschrieben.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Entfernen**.  
Die auf diese Weise gelöschten Programme bleiben jedoch in der Gesamtliste erhalten und können jederzeit wieder in die TV-Liste/Radio-Listen aufgenommen werden.

### 9.1.5.2 Löschen aus der Gesamtliste

Um Programme aus der Gesamtliste zu entfernen, verfahren Sie wie in Punkt 9.1.5.1 beschrieben. Wechseln Sie nach dem Aufruf der Programmlistenverwaltung jedoch durch Betätigen der **roten** Funktionstaste **Gesamtliste** erst zur Gesamtliste und wählen anschließend die Funktion **Löschen**.

Bevor die Programme gelöscht werden, erscheint jedoch die Meldung "**Programm(e) wirklich löschen?**".

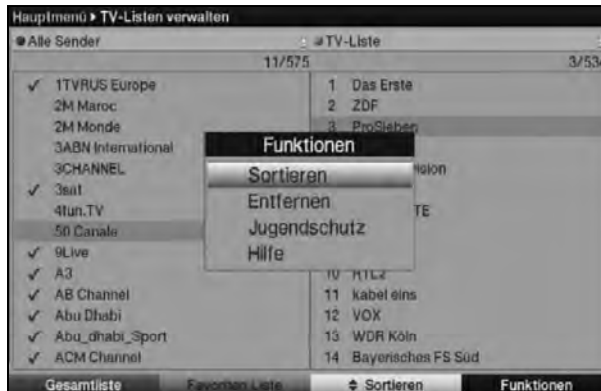
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** **Ja** oder **Nein**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

**Beachten Sie**, dass Programme, die aus der Gesamtliste gelöscht werden, auch aus allen TV-Listen/Radio-Listen gelöscht werden und erst nach einem erneuten Suchlauf gemäß Punkt 9.4 wieder zur Verfügung stehen.

### 9.1.6 Programme sortieren

Um die Programmreihenfolge der TV-Listen/Radio-Listen Ihren Wünschen entsprechend zu sortieren, rufen Sie wie in Punkt 9.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf und wählen Sie ggf. die gewünschte TV-Liste/Radio-Liste aus.

- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**.  
Es erscheint ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.




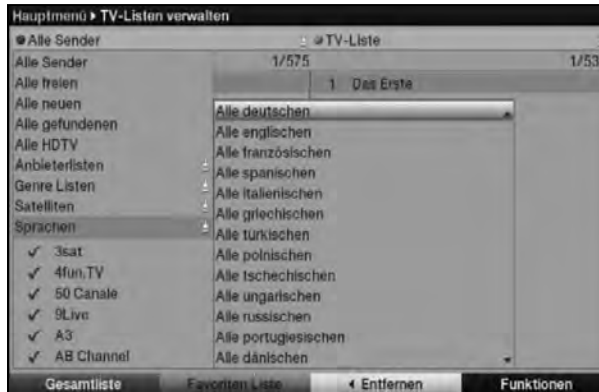
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Sortieren**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten** und/oder den Zifferntasten der **Zehnertastatur** das Programm, das Sie an einer anderen Stelle in der Liste platzieren möchten.
- > Drücken Sie nun die **gelbe** Funktionstaste **Sortieren**.  
Es erscheint ein Doppelpfeil neben dem angewählten Programm.
- > Nun können Sie das markierte Programm mit Hilfe der **Pfeiltasten** und/oder der **Zehnertastatur** an die Stelle in der Programmliste bewegen, an der Sie es platzieren möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Sortieren** wird das Programm an der neuen Position gespeichert.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu sortieren, markieren Sie diese wie in Punkt 9.1.4 **Blockweises Markieren** beschrieben.
- > Drücken Sie nun die **gelbe** Funktionstaste **Sortieren**.  
Es erscheint ein Doppelpfeil neben dem angewählten Programmblock.
- > Nun können Sie den markierten Programmblock mit Hilfe der **Pfeiltasten** und/oder der **Zehnertastatur** an die Stelle in der Programmliste bewegen, an der Sie ihn platzieren möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Sortieren** wird der Programmblock an der neuen Position gespeichert.




## 9.1.7 Jugendschutz

Sie haben die Möglichkeit die gewünschten Programme wie unter diesem Punkt oder auch wie in Punkt 9.3.3 und 9.3.4 beschrieben, für die globale Kindersicherung zu markieren bzw. die Markierung zu entfernen.

- > Rufen Sie wie in Punkt 9.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf und wählen Sie ggf. die gewünschte TV-Liste/Radio-Liste aus.

Durch die Jugendschutzfunktion gesperrte Programme sind durch das Schloss  markiert.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** und/oder der **Zehntertastatur** ein Programm, das Sie sperren bzw. entsperren möchten.
- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**. Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile  **Jugendschutz**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste  **Jugendschutz**.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu entfernen, markieren Sie diese wie in Punkt 9.1.4 (Blockweises Markieren) beschrieben.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste  **Jugendschutz**.

## 9.1.8 Programmlistenverwaltung verlassen

- > Nachdem Sie auf diese Weise die Programmliste Ihren Wünschen entsprechend konfiguriert haben, kehren Sie durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.

## 9.2 Programmierung der elektronischen Programmzeitschrift

Ihr Gerät hat die Möglichkeit, über die ASTRA-Satelliten Systeme (19,2° Ost) einen Datenkanal mit zusätzlichen SFI-Daten zu empfangen. Diese ermöglichen die SFI-Vorschau bis zu einer Woche.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.

- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie die Zeile **Programmzeitschrift** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.  
Es erscheint das Menü **Programmzeitschrift**.



- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern.  
Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmblendungen.

### 9.2.1 Aktualisierung

In dieser Zeile können Sie die automatische Aktualisierung der SFI-Daten aktivieren bzw. deaktivieren.

- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links an** ein, wenn Sie die automatische Aktualisierung zu der unter Punkt 9.2.2 eingestellten Aktualisierungszeit wünschen.

Sollten Sie den Empfang der zusätzlichen Daten nicht wünschen bzw. standortbedingt nicht empfangen können, kann der Datenempfang abgeschaltet werden:

- > Stellen Sie in diesem Fall die Aktualisierung mit den **Pfeiltasten rechts/links auf aus**.

### 9.2.2 Aktualisierungszeit

- > Stellen Sie in der Zeile **Aktualisierungszeit** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Zeit ein, zu der der automatische Download der SFI-Daten erfolgen soll.

### 9.2.3 SFI-Kanal

- > Drücken Sie die Taste **OK**, um das Untermenü **SFI Kanal** aufzurufen.






Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Laden der SFI-Daten geändert haben, können Sie diese in diesem Menü korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

### 9.2.4 TV-Sender auswählen

Um einen besseren Überblick zu erhalten, können Sie die elektronische Programmzeitschrift SFI so programmieren, dass diese nur Ihre favorisierten Programme enthält.



#### Beachten Sie:

Je mehr Programme in die elektronischen Programmzeitschrift aufgenommen werden, desto länger dauert der Einlesevorgang der SFI-Daten! Ebenso verlängert sich die Dauer des Einlesevorgangs, wenn Sender für den SFI ausgewählt wurden, für die keine SFI-Daten zur Verfügung stehen. Des weiteren kann die maximale Vorausschau von 7 Tagen mit zunehmender Programmanzahl in der elektronischen Programmzeitschrift nicht erreicht werden.

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint ein Fenster zum Auswählen der TV-Sender. In die Programmzeitschrift aufgenommene Sender sind durch das SFI-Logo  markiert.



- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste erscheint ein Auswahlfenster. Sie haben hier die Möglichkeit, den gewünschten Programmlistentyp zu wählen. Ebenso können Sie zwischen den verschiedenen TV-Listen/Radio-Listen wählen. Beachten Sie hierzu auch die Punkte 9.1.2 und 9.1.3.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Programmlistentyp aus (z. B. TV-Liste).

- 
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die gewählte Programmliste.
  - > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** ein Programm, das Sie in die elektronische Programmzeitschrift aufnehmen möchten.
  - > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste  (**SFI**) wird das markierte Programm in die elektronische Programmzeitschrift aufgenommen bzw. aus der Programmzeitschrift entfernt.
  - > Um mehrere Programme gleichzeitig in die elektronische Programmzeitschrift aufzunehmen, markieren Sie diese wie in Punkt 9.1.4 **Blockweises Markieren** beschrieben.
  - > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste  (**SFI**), um die markierten Programme in die elektronische Programmzeitschrift aufzunehmen.

### 9.2.5 Radiosender auswählen

Nehmen Sie auf die gleiche Weise, wie in Punkt 9.2.5 beschrieben, die Radiosender in die Programmzeitschrift auf.

### 9.2.6 Startkategorie

Die elektronische Programmzeitschrift verfügt über verschiedene Darstellungsarten (Kategorien). Unter diesem Punkt können Sie auswählen, mit welcher dieser Kategorien der SFI beim Aufruf starten soll.

### Überblick

Diese Darstellungsart bietet Ihnen einen raschen Überblick über alle in die elektronische Programmzeitschrift aufgenommenen Programme.

### Programme

Bei dieser Darstellungsart wird eine Tafel mit dem Tagesprogramm eines einzelnen Programms angezeigt.

### Genres

Wenn Sie sich für bestimmte Programmarten interessieren, können Sie sich die Programminformationen nach bestimmten Genres z. B. Film, Nachrichten usw. anzeigen lassen.

### Zuletzt genutzte

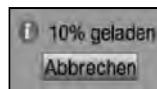
Bei dieser Einstellung wird beim Aufruf des SFI immer die zuletzt genutzte Darstellungsart eingestellt.

- > Durch Drücken der Taste **OK** in der Zeile **Startkategorie** öffnen Sie die Liste mit den zur Verfügung stehenden Startkategorien.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Darstellungsart aus, die beim Aufruf der elektronischen Programmzeitschrift erscheinen soll und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wenn Sie die Startkategorie **Genres** gewählt haben, können Sie anschließend in der nächsten Zeile, wie zuvor beschrieben zusätzlich das bevorzugte Genre (z. B. Film, Nachrichten, Show, etc.) auswählen.



## 9.2.7 Aktualisierung manuell starten

- > Um die SFI-Daten herunterzuladen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Download starten** und bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint nun eine Anzeige mit der Prozentangabe der bereits geladenen SFI-Daten. Der Einlesevorgang ist nicht linear d.h. er kann unter Umständen kurz unterbrochen werden und wieder selbstständig starten.



oder

- > schalten Sie das Gerät aus dem Normalbetrieb mit Hilfe der Taste **Ein/Standby** aus (Standby).
- > Drücken Sie nun, während im Display "**SFIL**" erscheint, die Taste **SFI**. Das Gerät führt nun den Einlesevorgang aus. Dieses wird durch die Anzeige der bereits eingelesenen SFI-Daten im Display angezeigt.

## 9.2.8 Aktualisierung unterbrechen

- > Wurde der Einlesevorgang manuell über das Menü **Programmierung der elektronischen Programmzeitschrift** gestartet, so kann dieser durch Drücken der Taste **OK** unterbrochen werden.
- > Wurde der Einlesevorgang manuell beim Ausschalten des Receivers oder automatisch im Standby-Betrieb gestartet, so kann dieser durch das Einschalten (Taste **Ein/Standby**) des Digital-Receivers unterbrochen werden.

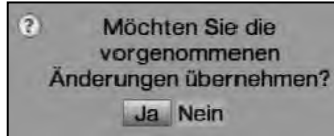
## Einstellungen übernehmen

Um die vorgenommenen Einstellungen zu speichern, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Übernehmen** werden die vorgenommenen Änderungen gespeichert und Sie kehren zum vorhergehenden Menü zurück.

alternativ:

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Zurück**. Nun erscheint eine Abfrage.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links**, das Feld **Ja**, wenn Sie die Änderungen übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**. Sie kehren nun zum vorhergehenden Menü zurück.
- > Durch Drücken der Taste **TV/Radio** gelangen Sie in den Normalbetrieb zurück. Die Einstellungen werden **nicht** gespeichert.

## 9.3 Jugendschutz

Ihr Gerät ist mit einer Kindersicherungsfunktion ausgestattet, welche sich in die beiden Funktionsweisen der globalen Kindersicherung und der nutzerabhängigen Kindersicherung unterteilt.

### 1 Globale Kindersicherung

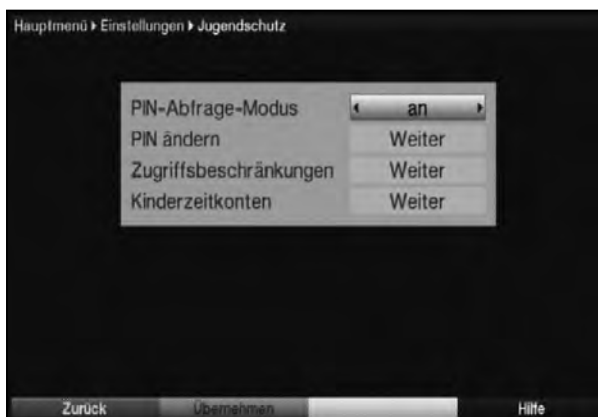
In der globalen Kindersicherung vorgenommene Programm- und Funktionssperren gelten für alle Nutzer des Gerätes gleichermaßen.

Nach dem Aktivieren der globalen Kindersicherung müssen die Programme und Funktionen die durch die Kindersicherung gesperrt werden sollen durch Markieren ausgewählt werden. Lediglich der Menüaufruf ist automatisch gesperrt.

Der PIN-Code wird erst abgefragt, wenn ein gesperrtes Programm, eine gesperrte Quelle, Funktion oder das Menü aufgerufen wird (siehe.

#### 9.3.1 Globale Kindersicherung

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Einstellungen**
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.
- > Markieren Sie nun die Zeile **Jugendschutz** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Durch Bestätigen mit der Taste **OK** erscheint nun das Menü **Jugendschutz**.



##### 9.3.1.1 PIN-Abfrage-Modus

Um die globale Kindersicherung zu aktivieren, muss der PIN-Abfrage-Modus angeschaltet werden.

- 
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **PIN-Abfrage-Modus**.
  - > In dieser Zeile können Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Modus der globalen Kindersicherung auf an oder aus einstellen.

Wenn Sie den PIN-Abfrage-Modus auf an einstellen und die Geräte-PIN noch nicht geändert haben, werden Sie aufgefordert die PIN zu ändern. Gehen Sie dazu wie in Punkt 9.3.1.2 beschrieben vor.

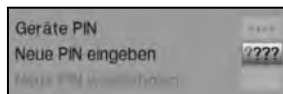
### 9.3.1.2 PIN ändern

Der Geräte-PIN-Code ist ab Werk auf **0000** eingestellt. Zum Ändern des Geräte-PIN-Codes gehen Sie wie folgt vor:

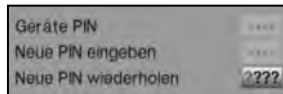
- > Markieren Sie die Zeile **PIN ändern** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun ein Eingabefenster.



- > Geben Sie mittels **Zehnertastatur** nun zunächst die bisherige Geräte-PIN ein. Die Markierung springt anschließend in die Zeile **Neue PIN eingeben**.



- > Geben Sie hier nun den neuen Geräte-PIN-Code mit Hilfe der Zehnertastatur ein. Die Markierung springt nun in die Zeile **Neue PIN wiederholen**.




- > Geben Sie mittels **Zehnertastatur** den neuen PIN-Code erneut ein, um diesen zu bestätigen.

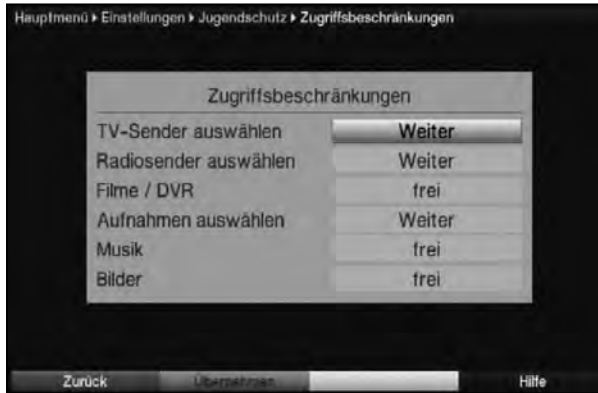
### Achtung!

Sie dürfen den Geräte PIN-Code nicht vergessen. Ist dieses doch einmal der Fall, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler!

### 9.3.1.3 Zugriffsbeschränkungen

Nachdem Sie die globale Kindersicherung eingeschaltet und die Geräte-PIN geändert haben müssen Sie nun noch die Programme, Quellen und Funktionen auswählen, welche gesperrt werden sollen. Durch die globale Kindersicherung gesperrte Programme sind durch das Schloss  markiert.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Zugriffsbeschränkungen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.



### 9.3.1.3.1 TV-Sender / Radiosender sperren

Sie haben die Möglichkeit die gewünschten Programme wie unter diesem Punkt oder auch wie in Punkt 9.1.8 beschrieben, für die globale Kindersicherung zu markieren bzw. die Markierung zu entfernen.

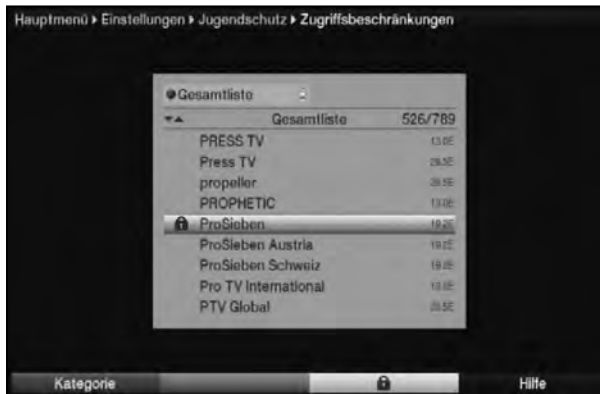
- > Markieren Sie die Zeile **TV-Sender auswählen** bzw. **Radiosender auswählen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun ein Fenster zum Auswählen der TV-Programme bzw. der Radioprogramme.



#### 9.3.1.3.1.1 Programmliste auswählen

Die Programme können sowohl aus den Favoritenlisten, als auch aus den Anbieterlisten und der Gesamtliste heraus gesperrt werden.

- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Kategorie** öffnen Sie das Fenster der Programmlistenauswahl.  
Die zur Zeit aktive Programmliste ist markiert.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** z. B. den Programmlistentyp **Gesamtliste** aus und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die alphabetisch sortierte Gesamtliste, die alle Programme enthält.



### 9.3.1.3.1.2 Programm auswählen

Um Programme und Quellen leichter in die globale Kindersicherung aufnehmen oder daraus entfernen zu können, können die Programme und Quellen einzeln oder blockweise markiert werden.

#### Einzeln aufnehmen bzw. entfernen

- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** und/oder der **Zehntertastatur** können Sie den Sender markieren, den Sie durch die globale Kindersicherung sperren möchten.
- > Drücken Sie nun die **gelbe** Funktionstaste **Ⓛ**. Neben dem markierten Sender wird nun das Schloss **🔒** angezeigt bzw. entfernt.

#### Blockweise aufnehmen bzw. entfernen

Um mehrere Sender gleichzeitig zu markieren gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** und/oder der **Zehntertastatur** zunächst einen Sender, den Sie in die globale Kindersicherung aufnehmen oder daraus entfernen wollen.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in den Auswahlmodus. Der Sender wird mit einem Kreuz an der linken Seite markiert.
- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können nun die folgenden bzw. vorhergehenden Sender ebenfalls markiert werden.
- > Drücken Sie nun die **gelbe** Funktionstaste **Ⓛ**. Neben den markierten Sendern wird nun das Schloss **🔒** angezeigt bzw. entfernt

### 9.3.1.3.1.3 Programmauswahl verlassen

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie in das Menü **Zugriffsbeschränkungen** zurück.

### 9.3.1.3.2 Funktion Filme / DVR sperren

Unter diesem Punkt können Sie die Funktion Filme / DVR durch die globale Kindersicherung komplett sperren bzw. die Sperre entfernen.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Filme / DVR**.
- > Durch Drücken der **Pfeiltasten rechts/links** wird die Funktion komplett **gesperrt** bzw. **freigegeben**.

Ist die Funktion freigegeben können Sie dennoch einzelne Aufnahmen sperren. Verfahren

Sie hierzu wie im folgenden Punkt beschrieben.

#### 9.3.1.3.2.1 Aufnahmen auswählen

Einzelne Aufnahmen können wie im folgenden beschrieben gesperrt bzw. freigegeben werden. Ebenso können Sie die Aufnahmen auch wie unter Punkt 8.4.1.2 beschrieben sperren bzw. freigegeben.

- > Markieren Sie die Zeile **Aufnahmen auswählen** mit den **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in den Auswahlmodus.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Aufnahme.
- > Drücken Sie nun die **grüne** Funktionstaste **🔒**. Neben der markierten Aufnahme wird nun das Schloss **🔒** angezeigt bzw. entfernt und die Aufnahme ist somit gesperrt bzw. freigegeben.

9

#### 9.3.1.3.2.2 Aufnahmeauswahl verlassen

- > Nachdem Sie die gewünschten Aufnahmen gesperrt bzw. freigegeben haben, kehren Sie durch Drücken der Taste **Zurück** in das Menü **Zugriffsbeschränkungen** zurück.

#### 9.3.1.3.3 Funktion Musik sperren

Unter diesem Punkt können Sie die Funktion Musik durch die globale Kindersicherung sperren bzw. die Sperre entfernen.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Musik**.
- > Durch Drücken der **Pfeiltasten rechts/links** wird die Funktion **gesperrt** bzw. **freigegeben**.

#### 9.3.1.3.4 Funktion Bilder sperren

Unter diesem Punkt können Sie die Funktion Bilder durch die globale Kindersicherung sperren bzw. die Sperre entfernen.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bilder**.
- > Durch Drücken der **Pfeiltasten rechts/links** wird die komplette Funktion **gesperrt** bzw. **freigegeben**.

#### 9.3.1.3.5 Zugriffsbeschränkungen verlassen

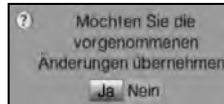
Zum Verlassen des Menüs **Zugriffsbeschränkungen** gibt es folgende Möglichkeiten:



- 
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**. Die vorgenommenen Änderungen werden nun gespeichert und Sie kehren zum Menü **Jugendschutz** zurück.

Alternativ

- > Drücken Sie die Taste **Zurück**. Es erscheint nun eine Abfrage, ob die vorgenommenen Änderungen übernommen werden sollen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Ja**, wenn Sie die Änderungen speichern wollen bzw. **Nein**, wenn Sie diese verwerfen wollen.
- > Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

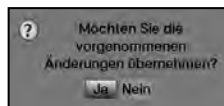
Alternativ

- > Um direkt in den Normalbetrieb zurückzukehren ohne die Änderungen zu übernehmen, betätigen Sie die Taste **Menü**.

### 9.3.2 Jugendschutzmenü verlassen

Wurden unter Punkt 9.3.1.1 oder Punkt 9.3.1.2 Änderungen vorgenommen, so müssen Sie diese noch speichern, sofern dies gewünscht ist.

- > Drücken Sie nun die Taste **Zurück**. Es erscheint eine Abfrage, ob die vorgenommenen Änderungen übernommen werden sollen.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Ja**, wenn Sie die Änderungen speichern wollen bzw. **Nein**, wenn Sie diese verwerfen wollen.
- > Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

**Beachten Sie**, dass Änderungen im Menü **Zugriffsbeschränkungen** bereits beim Verlassen dieses Menüs (Punkt 9.3.1.3.5) gespeichert oder verworfen werden.

## 9.4 Programmsuche

Wie bereits erwähnt, ist Ihr Digital-Receiver zum Empfang der Satelliten ASTRA 19,2° Ost und EUTELSAT 13,0° Ost vorprogrammiert. Um neue bzw. Programme anderer Satelliten empfangen zu können, gibt es mehrere Möglichkeiten, einen Programmsuchlauf vorzunehmen.

### 1. Automatische Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um alle im Menü **Antenneneinstellungen** (Punkt 6.5 und Punkt 10.4) eingestellten Satelliten nach Programmen abzusuchen.

### 2. Satelliten-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um nur einen ausgewählten Satelliten nach Programmen abzusuchen.

### 3. Transponder-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um gezielt einen Transponder eines Satelliten abzusuchen.

### 4. Manuelle Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um mit programmspezifischen PID-Nummern gezielt nach einem Programm zu suchen.

## 9.4.1 Programmsuche aufrufen

- > Rufen Sie zur Programmsuche zunächst das **Hauptmenü** durch Drücken der Taste **Menü** auf.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Sender suchen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Sender suchen**.



- > Wählen Sie die gewünschte Suchlaufmethode mit den **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen Sie mit **OK**, um das entsprechende Menü zu öffnen.

## 9.4.2 Automatische Suche

Bei diesem Suchlauf werden automatisch alle im Menü **Antenneneinstellungen** vorhandenen Satelliten (Punkt 6.5 und Punkt 10.4) nach Programmen abgesucht.

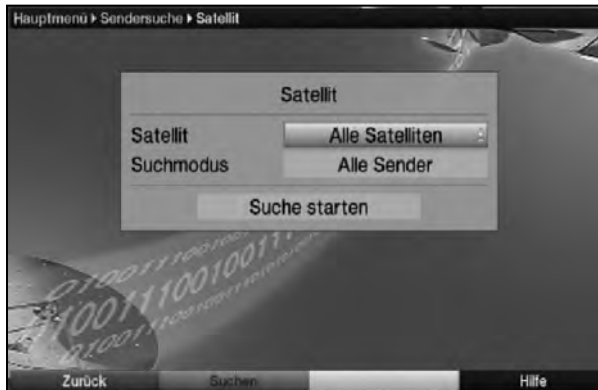
- > Entscheiden Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.



- > Fahren Sie nun mit dem Punkt 9.4.6 fort.

## 9.4.3 Satelliten-Suche

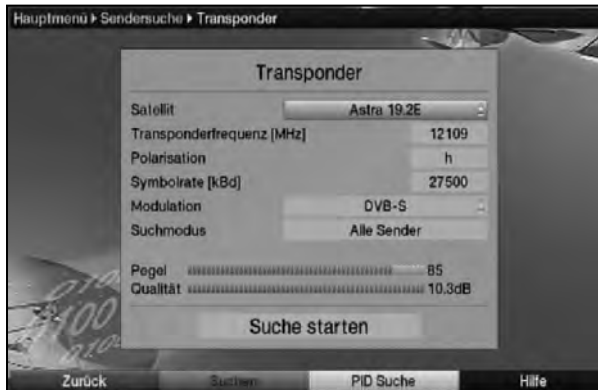
Um einen einzelnen Satelliten nach Programmen abzusuchen, wählen Sie die **Satelliten-Suche**.



- > Drücken Sie erneut die Taste **OK**, um die Auswahltafel der nach Punkt 6.5 und Punkt 10.4 eingestellten Satelliten zu öffnen.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Menüzeile **Alle Satelliten**, um alle eingestellten Satelliten nach Programmen abzusuchen oder markieren Sie den gewünschten Satelliten, um nur diesen nach Programmen abzusuchen und bestätigen Sie anschließend mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Suchmodus**.
- > Entscheiden Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Fahren Sie nun mit dem Punkt 9.4.6 fort.

## 9.4.4 Transponder-Suche

Sie können gezielt einen Transponder (siehe Punkt 13 Technische Begriffe) nach Programmen absuchen. Dazu ist es erforderlich, die Transponderdaten einzugeben.



- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die entsprechenden Zeilen und ändern Sie deren Einstellungen wie angegeben ab.

### Satellit

Stellen Sie in dieser Zeile den Satelliten ein, auf dem sich der gewünschte Transponder befindet.

- > Durch Drücken der Taste **OK** wird eine Tafel der nach Punkt 6.5 und Punkt 9.4 eingestellten Satelliten aufgerufen.
- > Markieren Sie nun den gewünschten Satelliten mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.

### Transponderfrequenz

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Frequenz des abzusuchenden Transponders ein.

### Polarisation

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der Taste **OK** die Polarisationssebene (**h**orizontal oder **v**ertikal) ein, auf der der gewünschte Transponder gesendet wird.

### Symbolrate

Die Symbolrate gibt an, welche Datenmenge pro Sekunde übertragen wird. Diese kann zum Beispiel 27500 betragen (27500 Symbole pro Sekunde).

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Symbolrate ein.

### Modulation

- > Durch Drücken der Taste **OK** wird eine Tafel der verfügbaren Modulationsarten aufgerufen.
- > Markieren Sie nun die gewünschte Modulationsart mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.  
Am unteren Bildschirm werden der Pegel und die Signalqualität des eingestellten Transponders angezeigt.

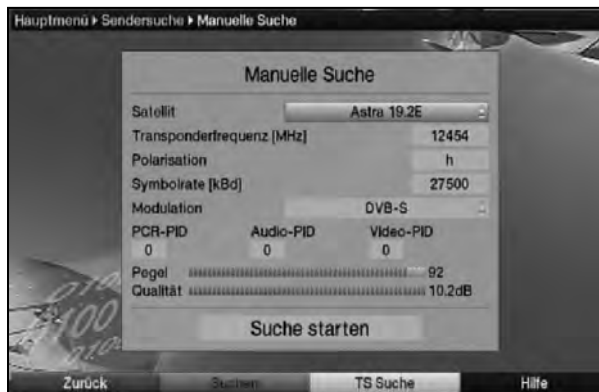
## Suchmodus

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Suchmodus**.
- > Entscheiden Sie durch Drücken der Taste **OK**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Fahren Sie nun mit dem Punkt 9.4.6 fort.

## 9.4.5 Manuelle Suche

Sollte ein Programm bei der automatischen Suche, der Satellitensuche oder bei der Transpondersuche nicht gefunden werden, kann es erforderlich sein, dass für dieses Programm zusätzlich programmspezifische PID-Nummern eingegeben werden müssen. Diese Nummern müssen ggf. im Internet oder direkt vom jeweiligen Programmanbieter in Erfahrung gebracht werden.

Das Menü unterscheidet sich gegenüber dem Menü **Transpondersuche** nur durch die Menüpunkte **PCR-PID**, **Audio-PID** und **Video-PID**. Die Angabe des Suchmodus entfällt.



- > Verfahren Sie wie unter Transpondersuche beschrieben.
- > Markieren Sie nun noch die Felder der **PCR-PID**, **Audio-PID** und **Video-PID** mit Hilfe der **Pfeiltasten** und geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechenden Nummern ein.
- > Fahren Sie nun mit dem Punkt 9.4.6 fort.

## 9.4.6 Suchlauf starten

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Suche starten** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Der Suchlauf wird gestartet.

### Beachten Sie,

je nachdem welche Suchlauf-Methode gewählt wurde und wie viele Satelliten nach Programmen abgesucht werden müssen, kann der Suchlauf einige Zeit in Anspruch nehmen. Achten Sie auf weitere Meldungen auf dem Bildschirm.

## 9.4.7 Während des Suchlaufs

Bereits während des Suchlaufs kann das Absuchen der Transponder auf dem Bildschirm mit verfolgt werden.

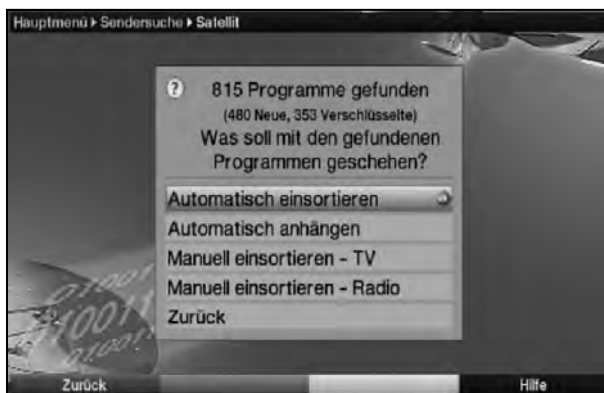


Hierbei werden angezeigt:

- 1 Der Satellit, auf dem gerade gesucht wird.
  - 2 Die Anzahl der bereits gefundenen TV- und Radioprogramme.
  - 3 Welcher Transponder gerade abgesucht wird.
  - 4 Die zuletzt gefundenen Programme.
  - 5 Der Fortschritt der gesamten Suche.
  - 6 Die Anzahl der bereits abgesuchten Transponder/der gesamten Transponder auf dem gerade abzusuchenden Satelliten.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste können Sie den Suchlauf abbrechen.

### 9.4.8 Nach dem Suchlauf

Nach dem Suchlauf erscheint eine Meldung auf dem Bildschirm mit der Angabe, wie viele Programme Ihr Receiver gefunden hat, wie viele davon neu hinzugekommen und wie viele verschlüsselt sind. Zusätzlich erscheint eine Abfrage, ob Sie die gefundenen Programme automatisch, manuell oder nicht in die TV-Liste/Radioliste übernehmen möchten.



#### Automatisch einsortieren

Die gefundenen Programme werden anhand einer vorprogrammierten Liste in die TV-Liste/Radio-Liste einsortiert. Dabei richtet sich die Reihenfolge der Programme nach der in Punkt 6.4.1 eingestellten Audiosprache bzw. des in Punkt 6.2.1 eingestellten Landes.

---

## Automatisch anhängen

Die neu gefundenen Programme werden unsortiert automatisch an das Ende der TV-Liste/Radio-Liste angehängt.

## Manuell einsortieren - TV / Manuell einsortieren Radio

Hierbei gelangen Sie direkt in das Menü TV-Listen verwalten bzw. Radiolisten verwalten. Bearbeiten Sie diese Listen wie unter Punkt 9.1 der Bedienungsanleitung beschrieben.

## Zurück

Die neu gefundenen Programme werden nur in die Gesamtliste übernommen.

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Vorgehensweise aus und bestätigen Sie mit **OK**.  
Beachten Sie dabei weitere Bildschirmeinblendungen.

Unabhängig davon, ob Sie die gefundenen Programme automatisch in die TV-Liste/Radio-Liste übernommen haben, können Sie die TV-Listen/Radio-Listen weiterhin, wie in Punkt 9.1 beschrieben, manuell bearbeiten.

Wird während der PID-Suche kein Programm gefunden, erscheint eine Abfrage, ob dieses Programm generiert werden soll.

- > Soll dieses Programm generiert werden, so wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Das Programm wird nun generiert und an das Ende der TV-Liste/Radio-Liste angefügt.

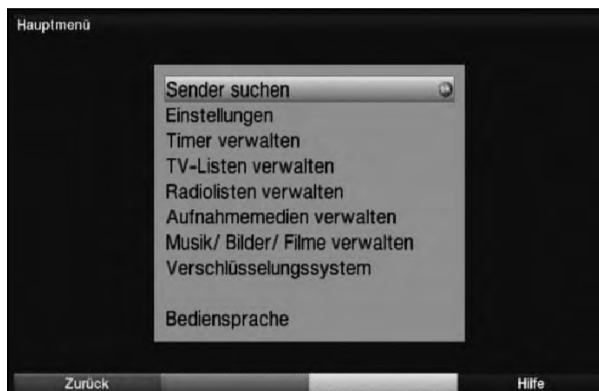
## 9.4.9 Programmsuche verlassen

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum vorhergehenden Menü zurück.
- > Mit Hilfe der Taste **Menü** gelangen Sie zurück zum Normalbetrieb.

## 9.5 Service-Einstellungen

Sie können jederzeit wieder auf die werkseitigen Einstellungen zurückgreifen. Ebenso können Sie, falls die Programmliste durch Änderungen der Programmanbieter veraltet ist, diese komplett löschen, um dann einen neuen Suchlauf auszuführen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Wählen Sie die Menüzeile **Einstellungen**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren.

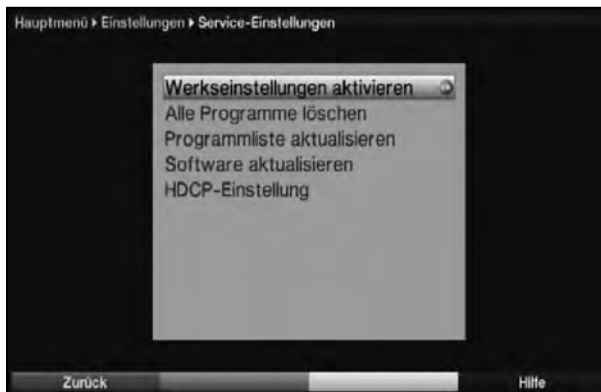


- > Bestätigen Sie mit **OK**.

---

Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.

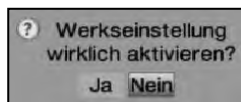
- > Markieren Sie nun die Menüzeile **Service-Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Service-Einstellungen**.



### 9.5.1 Werkseinstellung aktivieren

Nach Aufruf dieser Funktion wird wieder die werkseitige Programmierung eingestellt, eigene Einstellungen werden gelöscht und der Installationsassistent **AutoInstall** wird gestartet.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Werkseinstellung aktivieren**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint folgende Abfrage.

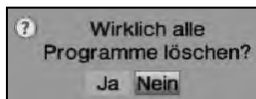


- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja** oder **Nein**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

### 9.5.2 Alle Programme löschen

Durch diese Funktion werden die Programmspeicher komplett gelöscht.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Alle Programme löschen**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint folgende Abfrage.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja** oder **Nein**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.



### 9.5.3 Programmliste aktualisieren (ISIPRO)

Durch die ISIPRO-Programmlistenaktualisierung wird die Programmliste Ihres Receivers automatisch auf einem aktuellen Stand gehalten. Dazu wird in regelmäßigen Abständen eine aktuelle Programmliste über Satellit (ASTRA 19,2° Ost) ausgestrahlt und kann von Ihrem Receiver heruntergeladen werden.

- > Markieren Sie die Zeile **Programmliste aktualisieren** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Durch Drücken von **OK** gelangen Sie in das Untermenü **Programmliste aktualisieren**.



#### Aktualisierung

- > Damit Ihr Receiver automatisch überprüft, ob eine neue Programmliste vorhanden ist, markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aktualisierung**.
- > Stellen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die gewünschte Vorgehensweise (**an auto** oder **aus**) des Receivers zur Programmlistenaktualisierung ein.

**an** Der Receiver prüft automatisch, ob eine neue Programmliste zur Verfügung steht und zeigt dies, wenn verfügbar, entsprechend Punkt 9.5.3.1 beim Einschalten an.

**auto** Der Receiver führt die Programmlistenaktualisierung automatisch im Standby durch.  
Die Übernahme der Änderungen erfolgt entsprechend Punkt 9.5.3.3.

**aus** Der Receiver prüft nicht automatisch das Vorhandensein einer neuen Programmliste.

#### ISIPRO-Kanal

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Downloaden der ISIPRO-Programmliste geändert haben, können Sie diese in diesem Menü wie unter Punkt 9.4.5 (manuelle Programmsuche) korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

#### Verfügbarkeitstest manuell starten

- > Um das Vorhandensein einer neuen Programmliste manuell zu testen, betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Prüfen**.  
Ist eine neue Programmliste verfügbar erscheint ein Hinweis.

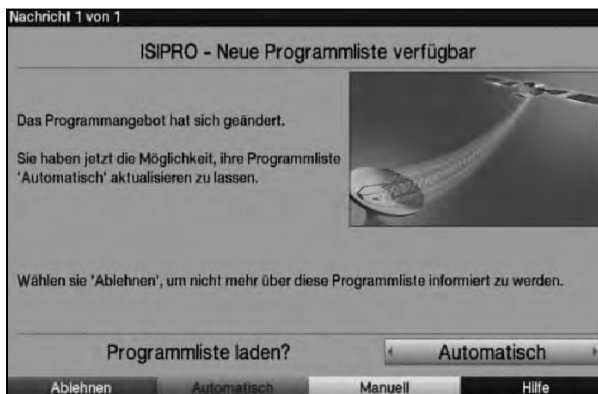


### Aktualisierung manuell starten

- > Um die Programmliste herunterzuladen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Aktualisierung starten** und bestätigen Sie mit **OK**. Ihr Receiver führt anschließend einen Neustart durch und zeigt das Vorhandensein einer neuen Programmliste durch die Meldung an.

### 9.5.3.1 Neue Programmliste verfügbar

Beim Einschalten des Receivers wird Ihnen eine verfügbare neue Programmliste durch eine entsprechende im folgenden dargestellte Nachricht angezeigt.



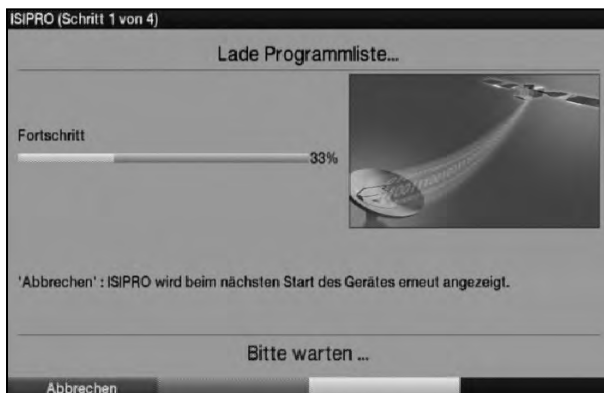
### 9.5.3.2 Programmliste ablehnen

- > Wenn Sie die neue Programmliste nicht herunterladen möchten, drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Ablehnen**. Die Meldung erscheint erst dann wieder, wenn eine noch neuere Programmliste übertragen wird.

### 9.5.3.3 Programmliste automatisch aktualisieren

Wenn Sie die Änderungen an der Programmliste automatisch, ohne manuelles Zutun, durchführen lassen möchten, dann wählen Sie diese Option. Die Änderungen werden automatisch durchgeführt. Neue Programme werden in der Regel an das Ende der Hauptvoritenliste angehängt.

- 
- > Um die neue Programmliste automatisch zu aktualisieren, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Automatisch**.  
Der Download der Programmliste wird gestartet und kann am Bildschirm mitverfolgt werden.



#### 9.5.3.4 Programmliste manuell aktualisieren

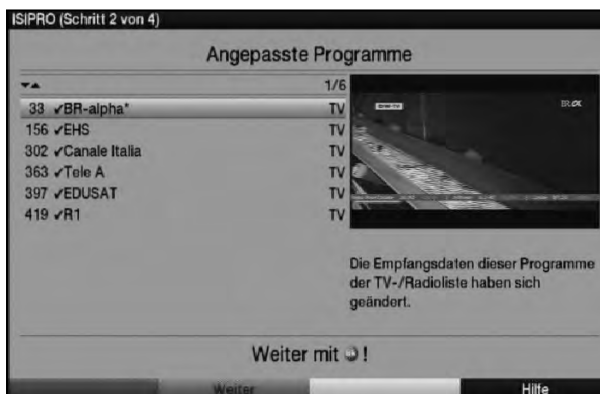
Die Aktualisierung Ihrer Programmliste erfolgt bei der manuellen Aktualisierung in mehreren Schritten. Zunächst wird die neue Programmliste vollständig heruntergeladen. Anschließend wird die im Receiver vorhandene TV-Liste/Radio-Liste mit der neuen Programmliste verglichen.

Dabei werden Ihnen die Unterschiede zwischen Ihrer TV-Liste/Radio-Liste und der neuen Programmliste angezeigt. Sie können selbst entscheiden, welche Änderungen Sie vornehmen möchten und welche nicht. Die Anzahl der vorzunehmenden Schritte hängt jeweils vom Umfang der Änderungen in der neuen Liste ab und kann daher von Download zu Download unterschiedlich sein.

- > Um die neue Programmliste manuell zu aktualisieren, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Manuell**.  
Der Download der Programmliste wird gestartet und kann, wie unter **"Programmliste automatisch aktualisieren"** dargestellt, am Bildschirm mitverfolgt werden.

#### 9.5.3.4.1 Programme anpassen

In diesem Schritt werden die Programme Ihrer TV-Liste/Radio-Liste angezeigt deren Empfangsdaten sich geändert haben bzw. nicht mehr aktuell sind. Diese Programme können unter Umständen mit diesen Daten nicht mehr korrekt empfangen werden. Damit diese weiterhin problemlos empfangbar sind, sollten die vorgeschlagenen Änderungen vorgenommen werden.



- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Weiter** werden die Empfangsdaten der markierten Programme aktualisiert.

### 9.5.3.4.2 Programme löschen

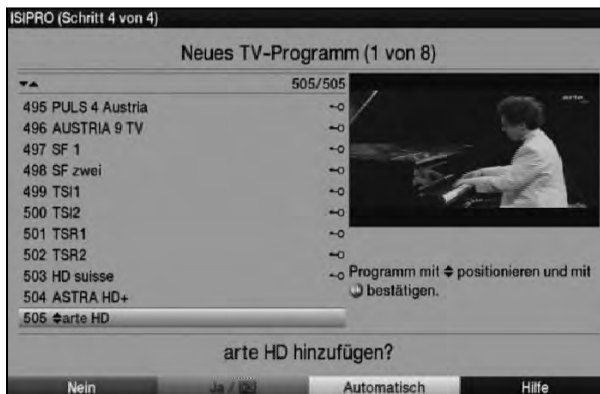
In diesem Schritt können Sie die Programme löschen, die sich zwar noch in Ihrer TV-Liste/Radio-Liste befinden, aber nicht mehr gesendet werden.



- > Wenn Sie die angezeigten Programme, die nicht mehr gesendet werden, löschen möchten, bestätigen Sie mit der **grünen** Funktionstaste **Weiter**.

### 9.5.3.4.3 TV bzw. Radio-Programm hinzufügen

Im nächsten Schritt werden Ihnen einzeln die Programme der neuen Programmliste angezeigt, die Sie zu Ihrer TV-Liste/Radio-Liste hinzufügen können, da diese dort noch nicht vorhanden sind. Möchten Sie ein neu hinzugekommenes Programm auch in den weiteren TV-Liste/Radio-Listen vorfinden, so müssen Sie dieses gemäß Punkt 9.1 in die jeweilige TV-Liste/Radio-Liste übernehmen.



## Programme einzeln übernehmen

- > Möchten Sie das angezeigte Programm auf den vorgeschlagenen Programmplatz der TV-Liste/Radio-Liste übernehmen, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Ja**.
- oder
- > Positionieren Sie das angezeigte Programm mit Hilfe der **Pfeiltasten** und/oder der **Zehnertastatur** an die Stelle der TV-Liste/Radio-Liste, an der Sie es platzieren möchten.
  - > Um das angezeigte Programm an die gewählte Stelle der TV-Liste/Radio-Liste zu übernehmen, betätigen Sie die **grüne** Funktionstaste **Ja**.

## Alle Programme übernehmen

- > Um alle neuen Programme ohne vorherige Kontrolle zu übernehmen, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Automatisch**. Die Programme werden dabei nach festgelegten Kriterien in die TV-Liste/Radio-Liste eingefügt.

## Programm ablehnen (nicht übernehmen)

- > Möchten Sie das angezeigte Programm nicht in die TV-Liste/Radio-Liste übernehmen, drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Nein**.

## 9.5.4 Software aktualisieren

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit die Betriebssoftware Ihres Digital-Receivers über Satellit (ASTRA 19° Ost) zu aktualisieren (Update).

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Software aktualisieren**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in das Untermenü **Software aktualisieren**.



## Aktualisierung

- > Um das automatische Software-Update einzuschalten, markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aktualisierung**.
- > Stellen Sie die Software-Aktualisierung mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** auf **an**.  
Ist die Aktualisierung ausgeschaltet (**aus**), wird dennoch zu der eingestellten Zeit überprüft, ob eine neue Software verfügbar ist und wenn vorhanden angezeigt.

## Aktualisierungszeit

- > Markieren Sie mit den Pfeiltasten auf/ab die Zeile **Aktualisierungszeit**.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Zeit ein, zu der die automatische Software-Aktualisierung erfolgen soll.

### Achtung:

**Damit die neue Software automatisch geladen werden kann, muss sich der Digital-Receiver im Standby-Betrieb befinden. Der Ladevorgang wird durch die Anzeige "LoAd" und weitere Stausmeldungen angezeigt. Dieser Vorgang darf nicht z. B. durch Ein- oder Ausschalten des Gerätes gestört werden.**

## Software-Kanal

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Downloaden der Software geändert haben, können Sie diese in diesem Menü wie unter Punkt 9.4.5 (manuelle Programmsuche) korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

## Verfügbarkeitstest manuell starten

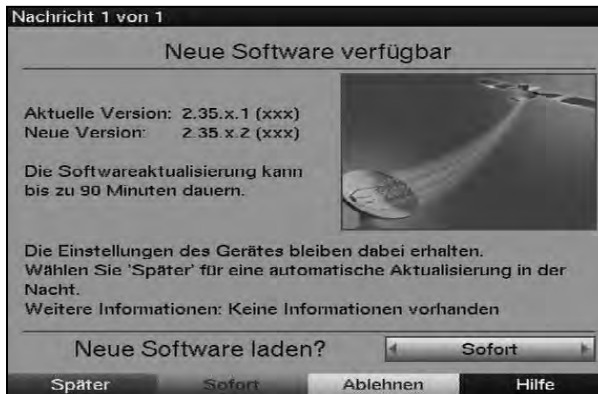
- > Um die das Vorhandensein einer neuen Software manuell zu testen, betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Prüfen**.  
Ist eine neue Software verfügbar erscheint ein Hinweis.

## Aktualisierung starten

- > Um die Software herunterzuladen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Aktualisierung starten** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Ihr Receiver führt anschließend einen Neustart durch und zeigt das Vorhandensein einer neuen Software durch die Meldung an.

### 9.5.4.1 Neue Software verfügbar

Unabhängig davon, ob Sie die automatische Software-Aktualisierung ein- oder ausgeschaltet haben, wird beim Einschalten des Receivers automatisch überprüft, ob eine neue Betriebssoftware zur Verfügung steht. Ist eine neue Betriebssoftware verfügbar, wird dies durch eine Meldung auf dem Bildschirm angezeigt.



Um die Aktualisierung der Software (Update) zu starten, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Nachdem die Software erfolgreich aktualisiert wurde, erscheint eine entsprechende Meldung auf dem Bildschirm.

### 9.5.5 HDCP-Einstellung

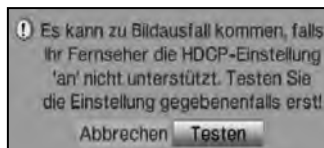
Bei HDCP (High bandwidth Digital Content Protection) handelt sich um einen Kopierschutz für die digitale Übertragung von Inhalten.

- > Schalten Sie mit den Pfeiltasten rechts/links den Kopierschutz HDCP auf automatisch oder an.

**an** HDCP ist unabhängig vom angeschlossenen Fernsehgerät eingeschaltet.

**automatisch** In Abhängigkeit vom angeschlossenen Fernsehgerät, wird HDCP ein- bzw. ausgeschaltet.

- > Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Übernehmen**.  
Es erscheint nun eine Abfrage, ob Sie den Vorgang Abbrechen oder zunächst Testen möchten.

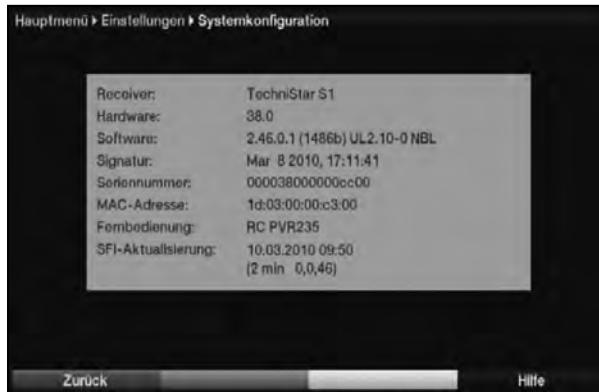


## 9.6 Systemkonfiguration

Unter diesem Menüpunkt können Sie die spezifischen Gerätedaten (wie z. B. die aktuelle Software Version) ansehen.

- > Rufen Sie wie unter Punkt 9.5 beschrieben das Menü **Service-Einstellungen** auf.
- > Markieren Sie nun die Zeile **Systemkonfiguration** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.

- 
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Anzeige der Systemkonfiguration aufzurufen.

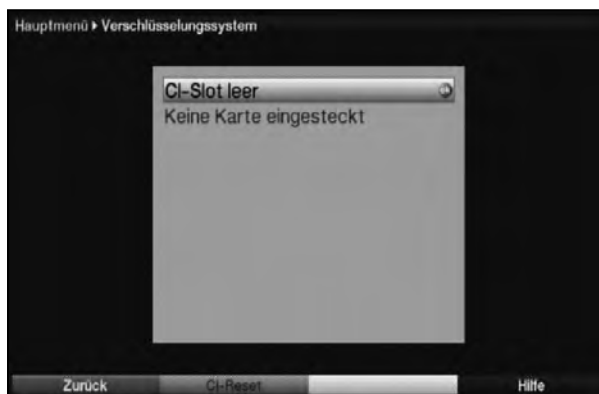


Hier können Sie z. B. ersehen, welche Software sich aktuell im Gerät befindet, welche MAC-Adresse Ihr Receiver hat und wann die letzte SFI-Aktualisierung durchgeführt wurde.

## 9.7 Verschlüsselungssystem

Unter diesem Menüpunkt gelangen Sie in die Untermenüs des eingesteckten CI / CI+ - Modules und Smartcard und können deren Informationen und Einstellungen abrufen.

- > Rufen Sie das **Hauptmenü** durch Drücken der Taste **Menü** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Eintrag **Verschlüsselungssystem** und bestätigen Sie mit **OK**.



### Manuelle Initialisierung des CI / CI+ -Modules

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **CI Reset** können Sie das CI / CI+ - Modul manuell initialisieren.



## 10 Betrieb an einer Drehanlage (DiSEqC 1.2)

Ihr Digital-Receiver ist für den Betrieb an einer Drehanlage vorbereitet. Mit Hilfe der DiSEqC-Steuerung (DiSEqC-Level 1.2) haben Sie die Möglichkeit, einen entsprechenden Motor über die Koaxialleitung zu steuern.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Einstellungen** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Antenneneinstellungen** und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Menü **Antenneneinstellungen**.



- > Markieren Sie die Zeile **DiSEqC** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und schalten Sie die DiSEqC-Steuerung mit den **Pfeiltasten rechts/links an**.
- > Wählen Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die DiSEqC-Position (z. B. **A/B 3**) aus, der Sie die Motorantenne zuordnen möchten.
- > Durch Betätigen der Taste **OK** wird ein Fenster zur Auswahl der Satelliten bzw. der Motorantenne geöffnet.



- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** die Zeile **Motorantenne** aus und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Bestätigen Sie den Hinweis zum Setzen der Ost- und Westgrenzen mit **OK**.

## 10.1 Ost- und Westgrenzen

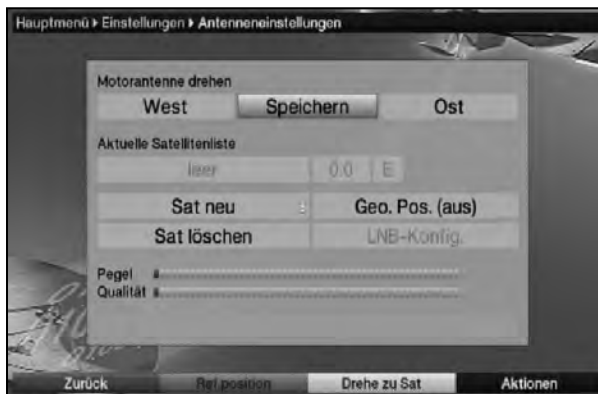
Um mechanische Zerstörungen des Spiegels oder des LNBs durch ein Hindernis zu vermeiden, müssen zunächst die maximalen Drehbereiche nach Osten und nach Westen festgelegt werden. Sofern sich Hindernisse (z. B. eine Wand, Schornstein etc.) im Drehbereich des Spiegels befinden, muss dieser bei der Einstellung der Ost-West-Grenzen unbedingt beobachtet werden.

Befindet sich kein Hindernis im Drehbereich des Spiegels, dann legen Sie die Grenzen so fest, dass sich der Spiegel ein wenig über den jeweils äußersten zu empfangenden Satelliten hinwegdrehen lässt.

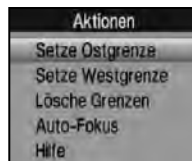
### 10.1.1 Vorhandene Grenzen löschen

Zunächst sollten Sie eventuell vorhandene Grenzen löschen.

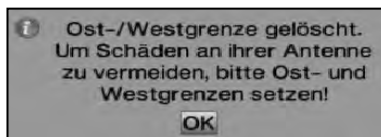
- > Markieren Sie dazu mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** die Spalte **Konfiguration**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, in der Zeile **Motorantenne** das Feld **Weiter**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun das Menü zur **Einstellung der Motorantenne**.



- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Aktionen**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.



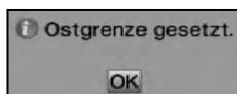
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Lösche Grenzen**.
- > Zum Löschen der Grenzen drücken Sie die Taste **OK**.



- > Bestätigen Sie den Hinweis mit **OK**.

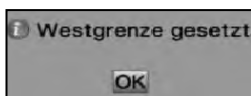
### 10.1.2 Ostgrenze setzen

- > Um die Ostgrenze einzugeben, markieren Sie zunächst mit den **Pfeiltasten** das Feld **Speichern**.
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste rechts** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte Ostposition.  
Dazu halten Sie die Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Position erreicht ist.
- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Setze Ostgrenze**.
- > Um die Ostgrenze zu setzen, drücken Sie die Taste **OK**.
- > Bestätigen den folgenden Hinweis mit **OK**.



### 10.1.3 Westgrenze setzen

- > Um die Westgrenze einzugeben, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Speichern**.
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste links** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte **Westposition**.  
Dazu halten Sie die Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Position erreicht ist.
- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Setze Westgrenze**.
- > Um die Westgrenze zu setzen, drücken Sie die Taste **OK**.
- > Bestätigen den folgenden Hinweis mit **OK**.

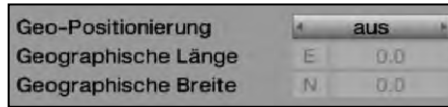


## 10.2 Geo-Positionierung

Bei bekannten geografischen Koordinaten Ihres Standortes und geeignetem Motor erleichtert diese Funktion das Auffinden der einzelnen Satellitenpositionen. Die Koordinaten einiger deutscher Städte finden Sie im Anhang (Punkt 16).

**Achtung! Schalten Sie die Geo-Positionierung nur ein, wenn Ihr DiSEqC-Motor diese Funktion auch unterstützt.**

- > Rufen Sie wie zuvor beschrieben das Menü zur **Einstellung der Motorantenne** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Geo. Pos..**
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Menü zur **Eingabe des Standortes**.



- > Schalten Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** die Funktion Geo-Positionierung **an**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld zur Eingabe der **geografischen Länge**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die geografische Länge Ihres Standortes ein. Beachten Sie hierzu den Punkt 10.2.1 Eingabe der geographischen Länge/Breite.
- > Betätigen Sie nun die **Pfeiltasten**, um das Feld zur Auswahl der östlichen/westlichen Länge zu markieren.
- > Geben Sie in diesem Feld durch Drücken der Taste **OK** ein, ob es sich um einen Wert östlicher Länge (**E**ast) oder westlicher Länge (**W**est) handelt.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das Feld zur Eingabe der **geografischen Breite**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die geografische Breite Ihres Standortes ein. Beachten Sie hierzu den Punkt 10.2.1 Eingabe der geographischen Länge/Breite.
- > Betätigen Sie nun die **Pfeiltasten**, um das Feld zur Auswahl der südlichen/nördlichen Breite zu markieren
- > Geben Sie in diesem Feld durch Drücken der Taste **OK** ein, ob es sich um einen Wert nördlicher Breite (**N**ord) oder südlicher Breite (**S**üd) handelt.
- > Mit der Taste **Zurück** kehren Sie wieder zu den Einstellungen der Motorantenne zurück.

### 10.2.1 Eingabe der geographischen Länge/Breite

Die geographische Länge/Breite Ihres Standortes muss als Dezimalwert mit einer Nachkommastelle eingegeben werden. Da die Koordinaten oft in Grad, Minuten und Sekunden angegeben werden, müssen diese wie folgt in einen Dezimalwert umgerechnet werden:

- Die Gradzahl bleibt von der Berechnung unberührt.
- Die Minuten werden durch 60 geteilt und auf eine Stelle nach dem Komma gerundet. Das Ergebnis der Division wird zu der Gradzahl addiert.
- Die Sekunden bleiben unberücksichtigt, da diese keinen Einfluss auf die erste Nachkommastelle haben.

Beispiel: Koordinaten von Daun

**Breitengrad** 50° 11' (45") **N**  
**Längengrad** 06° 50' (10") **E**

Umrechnung des Breitengrades (BG):

$$\begin{aligned} \mathbf{BG} &= \mathbf{50} + \mathbf{11/60} \\ \mathbf{BG} &= \mathbf{50} + \mathbf{0,2} \quad (\text{gerundet}) \\ \mathbf{BG} &= \mathbf{50,2} \end{aligned}$$

In diesem Beispiel müssten Sie nun im Menü zur **Eingabe des Standortes** den auf eine Kommastelle gerundeten Wert (**50,2**) in dem Feld der geographischen Breite eingeben. Auf gleiche Weise wird der dezimale Wert des Längengrades berechnet.

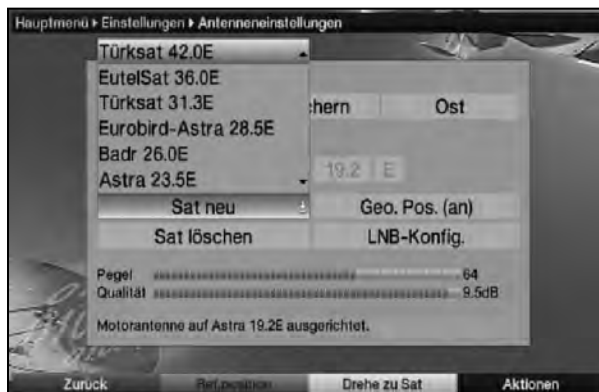
### 10.3 Satellitenposition einstellen

Führen Sie nacheinander für jede aufzunehmende Satellitenposition die Punkte 10.3.1 bis 10.3.3 durch. Bei der Programmierung der Satellitenpositionen empfiehlt es sich, mit dem äußersten östlichen Satelliten zu beginnen. Nehmen Sie anschließend der Reihe nach alle weiteren gewünschten Positionen in Richtung Westen auf, bis Sie die äußerste westliche Satellitenposition erreicht haben. Ihr Digital-Receiver ist bereits ab Werk auf die gebräuchlichsten Satellitenpositionen vorprogrammiert. Zusätzlich können Sie für jede beliebige Orbitalposition benutzerdefinierte (User-) Satellitenpositionen (User 1 bis User 13) konfigurieren.

#### 10.3.1 Satellitenposition auswählen

##### 10.3.1.1 Vorprogrammierte Satellitenposition auswählen

- > Um eine Satellitenposition in Ihre Satellitenliste aufzunehmen, markieren Sie mit den Pfeiltasten das Feld **Sat neu**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Satellitenpositionen.



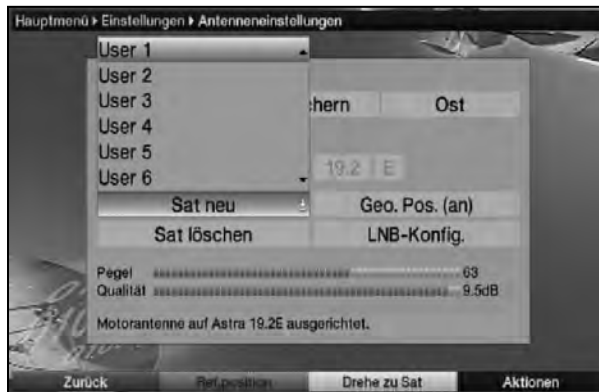
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** eine Satellitenposition, die Sie in die Satellitenliste aufnehmen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die Auswahl zu übernehmen.

Bei **eingeschalteter Geo-Positionierung** (Punkt 10.2) wird der Spiegel nun automatisch zu der programmierten Satellitenposition gedreht. Der Drehvorgang wird durch den blinkenden Schriftzug **drehe** angezeigt.

Bei **ausgeschalteter Geo-Positionierung** müssen Sie den Spiegel manuell (Punkt 10.3.2.2) zu der gewünschten Satellitenposition drehen.

### 10.3.1.2 Benutzerdefinierte Satellitenposition einstellen (User-Satellit)

- > Um eine User-Satellitenposition in die Satellitenliste aufzunehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat neu**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Satellitenpositionen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** eine User-Satellitenposition (**User 1** bis **User 9**).



- > Übernehmen Sie die Satellitenposition durch Drücken von **OK**.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das Feld **LNB-Konfig.** zur Einstellung eines Test-Transponders.  
Stellen Sie in diesem Menü wie in Punkt 6.5.4 beschrieben die Daten des Test-Transponders und des verwendeten LNBs ein.
- > Nachdem Sie den Test-Transponder eingestellt haben, drücken Sie die Taste **Zurück**, um zum Menü zur **Einstellung der Motorantenne** zurückzukehren.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das Feld zur **Eingabe der Orbitalposition** des User-Satelliten.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die Orbitalposition des User-Satelliten ein.
- > Geben Sie nun durch Drücken der **OK**-Taste ein, ob es sich um eine westliche (**W**) oder östliche (**E**) Orbitalposition handelt.

Bei **eingeschalteter Geo-Positionierung** (Punkt 10.2) können Sie den Spiegel nun durch die Funktion **drehe zu Sat** (Punkt 10.4.1) zu der programmierten User-Satellitenposition drehen.

Bei **ausgeschalteter Geo-Positionierung** müssen Sie den Spiegel manuell (Punkt 10.3.2.2) zu der gewünschten Satellitenposition drehen.

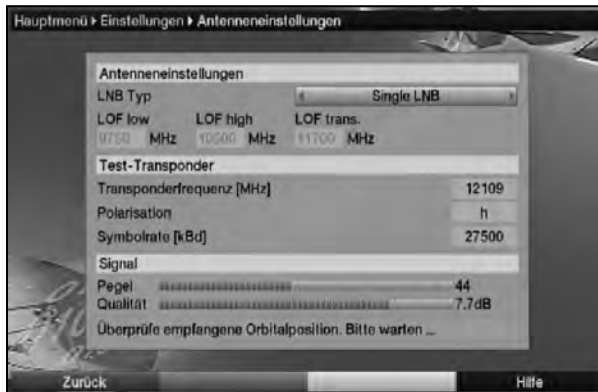
### 10.3.2 Ausrichten der Satellitenantenne

Um die Antenne auf den gewünschten Satelliten ausrichten zu können bzw. um feststellen zu können, ob Sie auf der eingestellten Position den gewünschten Satelliten empfangen, ist für jeden Satelliten ein Test-Transponder eingestellt. Erst durch die Anzeige der Signalstärke und Signalqualität des Test-Transponders ist eine exakte Ausrichtung der Antenne möglich.

### 10.3.2.1 Test-Transponder/LNB-Konfiguration

Um die Daten des jeweiligen Test-Transponders zu ändern, gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die Satellitenliste zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Satellitenposition, deren Daten Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **LNB-Konfig.** und drücken Sie **OK**. Es erscheint das Menü **LNB-Einstellungen**.



- > Geben Sie in diesem Menü wie in Punkt 6.5.4 beschrieben die Daten des Test-Transponders und des verwendeten LNBs ein.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück**, kehren Sie zur **Einstellung der Motorantenne** zurück.

### 10.3.2.2 Antenne manuell ausrichten

Die optimale Ausrichtung auf die gewünschte Position können Sie anhand der Anzeige der Signalstärke und der Signalqualität vornehmen. Richten Sie den Spiegel so aus, dass bei beiden Balken ein maximaler Ausschlag angezeigt wird.

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **speichern**.
- > Drehen Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts** (Feld Ost wird markiert) bzw. **links** (Feld West wird markiert) den Spiegel zu der gewünschten Position. Dazu halten Sie die jeweilige Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Position erreicht ist.

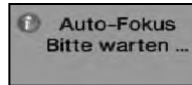
Sobald der Spiegel den Drehvorgang beendet hat, überprüft der Receiver automatisch die Orbitalposition und zeigt diese, sofern ermittelbar, im unteren Teil des Menüs an.

### 10.3.2.3 Automatische Feinausrichtung (Autofokus)

Bevor Sie die Satellitenposition speichern, sollten Sie eine automatische Fokussierung vornehmen. Dabei wird der Spiegel messtechnisch auf optimalen Empfang eingestellt.

- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Auto-Fokus**.

- 
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Der Autofokus gestartet. Während die automatische Ausrichtung vorgenommen wird, erscheint der Hinweis Auto Fokus.



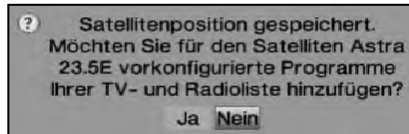
### 10.3.3 Satellitenposition speichern

Nachdem die Funktion Autofokus abgeschlossen ist, müssen Sie die Satellitenposition noch speichern.

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten** das Feld **Speichern**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.

### Satellitenposition festgestellt

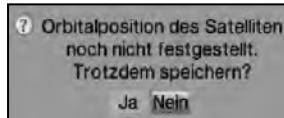
Stimmt die Orbitalposition auf die der Spiegel ausgerichtet ist mit der Orbitalposition des zu speichernden Satelliten überein, erscheint der Hinweis.



- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Ja**, wenn Sie die vorkonfigurierten Programme des gewählten Satelliten in die TV- und Radioliste übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.

### Satellitenposition noch nicht festgestellt

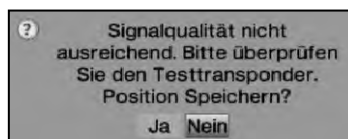
Konnte die Orbitalposition noch nicht ermittelt werden, erscheint folgende Abfrage.



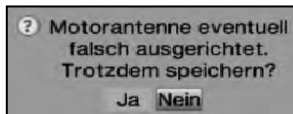
- > Um die Satellitenposition zu speichern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen mit **OK**.
- > Markieren Sie im anschließend erscheinenden Fenster mit den **Pfeiltasten** das Feld **Ja**, wenn Sie die vorkonfigurierten Programme des gewählten Satelliten in die TV- und Radioliste übernehmen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.

### Satellitenposition nicht feststellbar

Wird bei der Prüfung des Test-Transponders keine in der Vorprogrammierung vorhandene Position erkannt oder ist das Empfangssignal zu schwach, erscheint ein entsprechender Hinweis.







- > Um die Satellitenposition zu speichern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen mit **OK**.
- > Bestätigen Sie den folgenden Hinweis noch einmal durch Drücken der Taste **OK**.

## 10.4 Aktuelle Satellitenliste

Die gespeicherten Satellitenpositionen befinden sich in der Satellitenliste. Noch nicht gespeicherte Positionen sind in dieser Liste mit einem "\*" markiert.

- > Um den Spiegel auf eine Position aus der Satellitenliste zu drehen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Position aus und bestätigen Sie mit **OK**.  
Der Spiegel wird nun zu der gewählten Position gedreht. Der Drehvorgang wird durch die blinkende Anzeige "**drehe**" im Menü signalisiert.

### 10.4.1 Satellitenposition anwählen

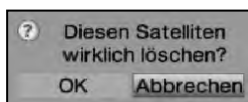
Um die Antenne zu der in der Satellitenliste eingestellten Position zu drehen, verfügt Ihr Digital-Receiver über die Funktion **Drehe zu Sat**.

- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Drehe zu Sat** wird die Antenne zur gewählten Satellitenposition gedreht.

## 10.5 Satellitenposition löschen

Um eine Satellitenposition aus der Satellitenliste zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die aktuelle Satellitenliste zu öffnen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten aus, den Sie löschen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat löschen** und bestätigen Sie mit **OK**.



- > Markieren Sie das Feld **OK** und drücken Sie **OK**.

## 10.6 Referenzposition

Bei der Installation der Außenanlage muss sich der Motor in der Referenzposition (**0°**) befinden. Deshalb können Sie den Motor mit der Funktion "**Drehe zur Referenz-Position**" jederzeit in diese Position (**0°**) drehen.

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste **Ref.position** wird die Antenne automatisch zur Referenzposition gedreht.

## 11 Software-Update über USB-Schnittstelle

Zusätzlich zum automatischen Software-Update über Satellit haben Sie die Möglichkeit die Software des Gerätes über die USB-Schnittstelle zu aktualisieren. Um das Software-Update über die USB-Schnittstelle durchführen zu können, müssen Sie sich zunächst die aktuelle Software von der Telestar-Homepage ([www.telestar.de](http://www.telestar.de)) herunterladen.

Um den Receiver über die USB Schnittstelle updaten zu können, benötigen Sie einen handelsüblichen USB Flash Stick.

- > Formatieren Sie diesen USB Flash Stick mit dem Dateisystem **FAT32**.
- > Kopieren Sie nun die Software Datei mit der Endung **“.tpad”** auf den Stick.
- > Falls Sie nur ein einzelnes Update durchführen möchten kopieren Sie nun zusätzlich die Datei **singleupdate** auf den USB Flash Stick. Möchten Sie mit diesem USB Flash Stick mehrere Updates durchführen, kopieren Sie stattdessen die Datei **autoupdate** auf den USB Flash Stick.  
**Bitte beachten Sie:** Die Dateien **singleupdate** bzw. **autoupdate** dürfen keine Dateiendung haben!

### **Achtung!!!**

Auf dem USB Flash Stick sollten sich nicht mehrere **PAD** Software Dateien befinden. Die Dateien **"autoupdate"** und **"singleupdate"** sollten sich ebenfalls nicht gleichzeitig auf dem USB Flash Stick befinden.

- > Schalten Sie nun den Receiver in Standby und stecken Sie den USB Flash Stick in die USB Buchse des Receivers. Jetzt können Sie den Receiver einschalten. Es erscheint nach einigen Sekunden die Anzeige **"LoAd"**.Anschließend erscheint **"USbL"** gefolgt von weiteren Statusmeldungen im Display. Das Update ist beendet, wenn sich das Gerät wieder im normalen Betriebsmodus befindet.

Sollte das USB Update nicht starten, gehen Sie bitte nochmals alle Schritte durch oder versuchen Sie einen anderen USB Flash Stick.

11

### **Achtung!!!**

**Das Update darf zu keinem Zeitpunkt durch Herausziehen des USB Flash Sticks oder durch Trennen der Spannungsversorgung unterbrochen werden, da es sonst zu Fehlfunktionen des Gerätes kommen kann.**

## 12 Technische Begriffe

### Außeneinheit

Bezeichnung für das im Freien montierte Gesamtsystem, bestehend aus Parabol- bzw. Offsetspiegel und einem oder mehreren LNBS, zum Empfang eines oder mehrerer Satelliten.

### Bereitschaft

Zustand, bei dem der Receiver bei niedrigem Stromverbrauch nicht völlig abgeschaltet ist und sich mit der Fernbedienung einschalten lässt. Aus dem Bereitschaftsbetrieb können automatisch Updates (Software, SFI/SFI) sowie Aufnahmen durchgeführt werden.

### CE-Kennzeichnung

Der Hersteller erklärt, dass das Gerät die Richtlinien der Europäischen Union einhält.

### Datenkompression/MPEG1/MPEG2/MPEG4

Bereits zur Übertragung des PAL Fernsehstandards (625 Zeilen und 50 Hz Bildwiederhol-  
frequenz), ergibt sich eine digitale Datenmenge von 216 MBit/s.

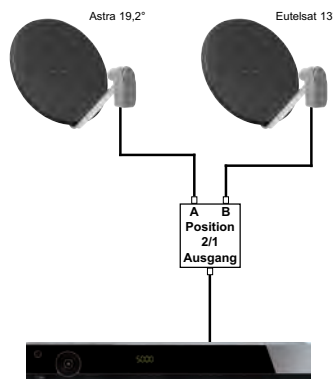
Dieses würde Bandbreiten erfordern, die weder terrestrisch noch bei Satellit zur Verfügung stehen. Daher wird eine Reduzierung der Datenmenge durch Datenreduktion vorgenommen. Für Europa ist MPEG-1 als weltweiter Standard für Datenkompression festgelegt worden. MPEG2 ist eine Erweiterung von MPEG1. Aufgrund der weit höheren Datenmengen zur Darstellung hochauflösender Bildinhalte wurde mit MPEG4/H264 eine nochmalige Erweiterung des MPEG2-Standards eingeführt.

### DHCP

**D**ynamic **H**ost **C**onfiguration **P**rotocol. Mit Hilfe eines entsprechenden Servers erfolgt über die DHCP-Funktion die dynamische Zuordnung von IP-Adresse und weiterer Konfigurationsparameter der im Netzwerk angeschlossenen Geräte (z. B. Computer, Receiver, Radios etc.).

### DiSEqC

**D**igital **S**atellite **E**quipment **C**ontrol: Ein digitales Steuersignal zum Steuern DiSEqC-tauglicher Komponenten der Außeneinheit über die Antennenleitung. Folgendes Beispiel zeigt wie eine aus DiSEqC-Komponenten bestehende Anlage aufgebaut sein kann.



### DVB

**D**igital **V**ideo **B**roadcasting ist eine digitale, universale Übertragungstechnik, für Bild, Grafik, Ton und Text, also für Daten in jeder denkbaren Form und in jeder möglichen, jeweils

---

angemessenen Qualität.

## EPG

**E**lectronic **P**rogram **G**uide = Elektronische Programmzeitschrift.

Die elektronische Programmzeitschrift ist eine Zusatzfunktion vieler DVB-Empfangsgeräte. Diese kann die von den Sendeanstalten übermittelten Sendungsinformationen, sofern vorhanden, dem Benutzer graphisch auf dem Bildschirm darstellen und ermöglicht so einen Überblick über die aktuellen Sendungen. In TELESTAR-Geräten ist diese Programmzeitschrift mit SFI bzw. SFI bezeichnet und enthält weitere Zusatzfunktion. Siehe hierzu SFI.

## Frequenz

Physikalische Größe, gibt die Anzahl der Schwingungen pro Sekunde an, Einheit ist das Hertz (Hz).

Einheit	Bezeichnung	Schwingung pro Sekunde
1 Hz	1 Hertz	1
1 kHz	1 Kilohertz	1.000
1 MHz	1 Megahertz	1.000.000
1 GHz	1 Gigahertz	1.000.000.000

## Frequenzbereich

a) Satellit bzw. LNB:

11 GHz Bereich von 10,70 GHz - 11,70 GHz, 12 GHz Bereich von 11,70 GHz - 12,75 GHz

b) Receiver:

Zwischenfrequenz oder 1.ZF 950 bis 2150 MHz

## HDMI

**H**igh **D**efinition **M**ultimedia **I**nterface ist eine Schnittstelle zur Übertragung hochauflösender digitaler Videodaten sowie digitaler Audiodaten.

## Interlace

Beim Interlace (Zeilensprungverfahren) werden in einem Halbbild nur die ungeraden Linien (Linie 1, 3, 5, ...) und im nächsten Halbbild nur die geraden Linien (Linie 2, 4, 6, ...) geschrieben. Dieses Verfahren ist Grundlage aller heutigen Videostandards.

## ISIPRO

Die ISIPRO-Funktion ist ein TELESTAR eigener Service, durch den die Programmliste Ihres Receivers automatisch auf einem aktuellen Stand gehalten wird. Dazu wird in regelmäßigen Abständen eine aktuelle Programmliste über Satellit (ASTRA 19,2° Ost) ausgestrahlt und kann von Ihrem Receiver heruntergeladen werden.

## Koaxialkabel

Verbindungskabel zwischen LNB und Satellitenreceiver, zur Übertragung der empfangenen Signale, zur Stromversorgung der/des LNBS sowie zur Übertragung des DiSEqC-Steuersignals.

## LNB/LNC

**L**ow **N**oise **B**lockconverter = Empfangseinheit im Brennpunkt der Satellitenantenne, Umsetzer vom Frequenzbereich des Satelliten in die Zwischenfrequenz des Digital-Receivers.

---

## LOF

**L**okal**o**szillator**f**requenz; Angabe in MHz oder GHz; je nach LNB und empfangenem Frequenzbereich unterschiedlich.

Empfangsfrequenz des Digital-Receivers = Sendefrequenz des Satelliten - LOF

## Menü

Übersichtliche Bildschirmanzeige in Baumstruktur zur Einstellung und Speicherung vieler Gerätefunktionen, wird mit wenigen Tasten bedient.

## OSD

**O**n **S**creen **D**isplay = Bildschirmeinblendung.

## Parabolspiegel

Parabolisch geformter Spiegel aus Metall oder beschichtetem Kunststoff zur Bündelung der vom Satelliten abgestrahlten elektromagnetischen Wellen in einen Brennpunkt.

## Polarisationsebene

Zur besseren Ausnutzung des verfügbaren Frequenzbereiches senden Satelliten benachbarte Transponder mit entgegengesetzter Polarisation (horizontal und vertikal oder linksdrehend und rechtsdrehend). Zum Empfang beider Polarisationsebenen werden zwei Einzel-LNBs oder ein V/H-LNB benötigt.

## Progressive

Bei Progressive Scan werden zunächst alle Zeilen gespeichert und dann in Folge (progressiv) ausgelesen. Dadurch ist eine Zeilenstruktur nicht mehr zu erkennen und ein Zeilenflimmern wird verhindert.

## Receiver

siehe Satellitenreceiver

## Satellit

Bezeichnung des Satelliten, meist mit Name und Position auf der Umlaufbahn,

ASTRA                      19,2° Ost

EUTELSAT                13° Ost

## Satellitenreceiver

Die vom LNB empfangenen und umgesetzten Signale können vom Fernseher nicht verarbeitet werden. Sie werden im Satellitenreceiver so aufbereitet, dass an seinen Ausgängen Audio- und Videosignale (AV) zur Verfügung stehen, die an den Fernseher weitergegeben werden.

## SCART

Steckverbinder an Fernsehern, Videorekordern, Satellitenreceivern und anderen Geräten der Unterhaltungselektronik zur Übertragung von Audio-(Ton) und Video-(Bild) Signalen (AV).

## SFI

**S**ieh**F**ern **I**nfo ist eine TELESTAR eigene Erweiterung der elektronischen Programmzeitschrift EPG. Hierzu werden die Sendungsinformationen redaktionell aufbereitet und können von Ihrem Receiver zu jeder Zeit geladen werden. Beachten Sie hierzu den Punkt 7.15.7 SFI Funktionen der Bedienungsanleitung.

---

## Sleep-Timer

Interne Schaltuhr des Gerätes. Nach einer vorher festgelegten Zeit (max. 120 Minuten) schaltet sich das Gerät selbständig in Bereitschaft.

## Software-Update

Beim digitalen Fernsehen handelt es sich um ein Medium, welches neben einer verbesserten Bild- und Tonqualität auch die Möglichkeit bietet, interaktive Dienste bereitzustellen. Diese Dienste werden von den Programmanbietern ständig weiterentwickelt und verbessert. Um diese Dienste nutzen zu können, kann es daher erforderlich sein, die Software des Digital-Receiver zu aktualisieren.

## Stand-by

siehe Bereitschaft

## Symbolrate

Die Symbolrate sagt aus, welche Datenmenge pro Sekunde übertragen wird. Diese kann zum Beispiel 27500 betragen (27500 Symbole pro Sekunde).

## Timer

Elektronische Schaltuhr zum Ein-, Aus-, und Umschalten des Gerätes, sowie zum Starten von Aufnahmen.

## Transponder

Übernimmt die Verarbeitung eines oder mehrerer Programme am Satellit. Das heißt: Empfang der Daten von der Bodenstation, die Verstärkung und die Wiederausstrahlung zur Erde.

## Universal-LNB

Zum Empfang der Bereiche FFS (10,70 - 11,70 GHz), BBS (11,70 - 12,50 GHz) und FFS High Band (12,50 - 12,75 GHz).

Der gesamte Bereich wird in zwei Bänder aufgeteilt:

Low Band: 10,70 - 11,80 GHz; LOF 9750 MHz

High Band 11,70 - 12,75 GHz; LOF 10600 MHz

## USB

**U**niversal **S**erial **B**us = Schnittstelle zur digitalen Übertragung verschiedenster Daten.

## Versorgungsspannung

LNBs werden über das Koaxialkabel mit Strom versorgt, dazu liefert der Receiver je nach Polarisationssebene eine Spannung von 14 Volt (vertikal) bzw. 18 Volt (horizontal).

## Videotext

Videotext ist eine kostenlose Zusatzfunktion der meisten Sendeanstalten und kann auf dem Bildschirm dargestellt werden.

## Zwischenfrequenz

Der vom Satelliten ausgestrahlte Frequenzbereich lässt sich nicht durch ein Kabel übertragen und wird daher vom LNB in den Zwischenfrequenzbereich von 950 bis 2150 MHz umgesetzt. Dadurch ist eine Übertragung und Verarbeitung im Digital-Receiver möglich.

1. ZF = Zwischenfrequenz

## 13 Technische Daten

### DVB-S-Tuner

Eingangsfrequenzbereich	950 .... 2150 MHz
Demodulation	DVB-S: (QPSK) DVB-S2: (8PSK, QPSK)
Symbolrate	DVB-S: 2 ... 45 Mbaud/s, SCPC/MCPC DVB-S2: 10 – 30 Mbaud/s (8PSK), DVB-S2: 10 – 31 Mbaud/s (QPSK)
Eingangsspegelbereich	- 65 dBm ... - 25 dBm
DBS-Tuner Eingang	F- Buchse
Eingangsimpedanz	75 Ohm
Roll-off Factor	35 %
Demultiplexing	gemäß ISO 13818-1

### Common Interface

Typ	1 Common Interface Steckplatz für CI / CI+ -Modul
Stromverbrauch	max. 0,3A/5V

### Kartenleser

Typ	1 Slot-Kartenleser für integriertes CA-System
-----	---

### Videodekodierung

Videokompression	MPEG 2 bis zu (MP@ML) und (MP@HL) MPEG 4 (H.264) bis zu High Profile Level 4 JPEG decoding
VideofORMAT/Kompressions-Mode	HDTV 1080i50: 1920x1080 25i, 16:9, H.264, MPEG-2 HDTV 750p50: 1280x720 50p, 16:9, H.264, MPEG-2 SDTV 576i50: 720x576 25i, 4:3/16:9, H.264, MPEG-2 (576i50 einschl. 704/544/480/352 Pixel pro Zeile)
Skalierung	1080i50 --> 720p50, 576p50, 576i50 720p50 --> 1080i50, 576p50, 576i50 576i50 --> 1080i50, 720p50, 576p50
Videostandard	PAL
Bildformatkontrolle	automatisch
Umwandlung 16:9->4:3	Letterbox Filterung/Pan & Scan
Gleichzeitiges Video-Scaling zur SCART-Buchse	HDTV (25/50 Hz Format) -> SDTV (576i/25)

## **Audiodekodierung**

Audiokompression	MPEG-1 & MPEG-2 Layer I, II und III, MP3
Audio Mode	Dual (main/sub), Stereo
Abtastfrequenzen	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz

## **Audio-Parameter**

### **Ausgang analog**

Ausgangspegel L/R	0,5 V r.m.s. (nominal)
Ausgangsimpedanz	600 Ohm
THD	> 60 dB
S/N	> 60 dB
Übersprechen	< - 65 dB
Einschalllautstärke	Automatische Übernahme der zuvor eingestellten Lautstärke
Eingangsimpedanz	> 40 kOhm

### **Ausgang digital**

SP/DIF-Ausgang	elektrisch, Cinch-Buchse Dolby Digital
----------------	---

## **Video-Parameter**

Ausgangspegel FBAS	1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm
Ausgangspegel Y	1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm
Ausgangspegel C	1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm
Y	1 V p-p at 75 Ohm
Pr	0,7 V p-p at 75 Ohm
Pb	0,7 V p-p at 75 Ohm
S/N bewertet	> 60 dB

## **Video-Ausgangs-Modi**

### **HDMI**

Ausgang	720x576i, 720x576p, 1240x720p, 1920x1080i, auto, nativ HDCP Kopierschutz (rev 1.3) HDMI abwärtskompatibel zu DVI
---------	--

### **TV-SCART**

Ausgang	FBAS oder S-Video
---------	-------------------



## Video (Cinch)

Ausgang FBAS

## Videotext

Teletext Filterung entsprechend ETS 300 472 Standard  
Eintastung Teletextdaten (FBAS) entsprechend ITU-R BT.653-2  
Soft-Videotext 800 Seiten Speicher

## Netzwerkbuchse

Ethernet 10/100baseTx  
RJ45-Buchse  
Auto-MDIX cable cross-over

## Display

LED Display 4x7 Segment, Höhe 7 mm

## USB Schnittstelle

Verbindung USB 2.0 Host-Verbinder  
Funktion Update für Betriebssoftware und Vorprogrammierung;  
Wiedergabe von Musik (MP3), Bildern (JPG)  
und Filmen (MPG)

## LNB Stromversorgung

LNB Strom 400 mA max.; kurzschlussfest  
LNB Spannung vertikal <14,0V ohne Last, > 11,5 V bei 400 mA  
LNB Spannung horizontal < 20 V ohne Last, > 17,2 V bei 400 mA  
LNB Abschaltung in Standby-Mode  
22 kHz-Modulation 22 kHz, Amplitude 0.6 V +/- 0.2 V

## Programmspeicher

TV-Listen 3 Hauptlisten (jeweils max. 5000 Programme möglich)  
Radio-Listen 3 Hauptlisten (jeweils max. 5000 Programme möglich)  
Gesamtliste TV/Radio Insgesamt 5000 Programme in Gesamtliste möglich

## DiSEqC

DiSEqC-Level 1.0 und 1.2 sowie SatCR-Unterstützung

## SFI

SFI Vorschau maximal 7 Tage im Voraus

## Timer

Ereignisse maximal 120 Ereignisse; ein Jahr im Voraus

## Fernbedienung

Fernbedien-System RC-5  
Subsystemadresse 8 (SAT 1); 10 (SAT 2)  
Modulationsfrequenz 36 kHz  
Infrarot Wellenlänge 950 nm

---

## Stromversorgung

Netzteil	externes Schaltnetzteil (12V, 2A)
Leistungsaufnahme:	
0,55 W*	in Standby-Mode (Standby-Uhr aus)
typ. 8 W	Betrieb (ohne LNB-Versorgung)
typ. 17 W	bei 400mA LNB-Strom,

\*) gilt nicht für die Dauer der SFI-Aktualisierung/Software-Aktualisierung

## Allgemeines

Abmessungen (BxTxH):	280 mm x 155 mm x 37 mm
Gewicht:	ca. 790g

## 14 Fehlersuchhilfen

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Fernbedienung funktioniert nicht	Falscher Fernbedienecode eingestellt	Korrekten Fernbedienecode einstellen (siehe Punkt 2 und 6.2.5)
	Batterien sind leer	Batterien austauschen (siehe Punkt 3.5)
Div. Programme werden in der Programmliste nicht angezeigt	Falsche Programmliste angewählt	Andere Programmliste anwählen (siehe Punkt 7.4.3.1)
Programme wie DSF und Tele 5 sind ztw. gestört	Störungen durch "DECT-Telefone" (Funktelefone)	Abstand zwischen Empfangsstation und Receiver vergrößern
Ton OK, kein TV- Bild	Radiobetrieb aufgerufen und Radiohintergrundbild ist abgeschaltet	Einstellung prüfen (siehe Punkt 6.6.1 und 7.7)
	Scartstecker ist nicht richtig verbunden	Scartstecker korrekt einstecken
Bild nicht komplett sichtbar oder verzerrt	Bildformat nicht korrekt eingestellt	Bildformat überprüfen (siehe Punkt 6.3.1)
	Falsche Bilddarstellung / Zoom gewählt	Bilddarstellung / Zoom im Menü überprüfen (siehe Punkt 6.3.2)
		Zoomeinstellung überprüfen (siehe Punkt 7.14)
Kein Bild, kein Ton, Display leuchtet nicht	Keine Netzspannung	Steckernetzgerät und Stecker prüfen
Kein Bild über HDMI	Eingestellte HDMI-Auflösung wird vom TV-Gerät nicht unterstützt	HDMI-Auflösung korrigieren (siehe Punkt 6.3.3) zum korrigieren Gerät ggf. über Scartkabel anschließen
Kein Ton über HDMI, Bild OK	Falsches HDMI-Tonformat gewählt	HDMI-Tonformat überprüfen (siehe Punkt 6.4.5)
Kein Ton bzw. falscher Ton zu hören	Dolby Digital ist aktiv bzw. falsche Audiosprache ist ausgewählt	Einstellung im Menü prüfen (siehe Punkt 6.4.1 und Punkt 6.4.3)
		Dolby Digital- / Sprachauswahl prüfen (siehe Punkt 7.7)

<b>Fehler</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>
Kein Empfang bei Programmen, die vorher in Ordnung waren	Antenne verstellt oder defekt	Antenne überprüfen
	Programm wird auf anderem Transponder übertragen	Suchlauf vornehmen (siehe Punkt 9.4)
	Programm wird nicht mehr übertragen	keine
Im Bild entstehen zeitweise viereckige Klötzchen. Zeitweise schaltet das Gerät auf Standbild, kein Ton. Bildschirm zeitweise schwarz mit der Einblendung "kein Signal".	Starker Regen oder Schnee	Spiegel von Schnee befreien
	Antenne falsch ausgerichtet	Antenne neu ausrichten
	Spiegel ist am Empfangsort zu klein	Größere Antenne verwenden
	Ein Hindernis steht zwischen Spiegel und Satellit (z. B. ein Baum)	Spiegel mit "freier Sicht" montieren
Kein Bild, kein Ton, Display leuchtet	Kurzschluss in der LNB-Zuleitung	Gerät ausschalten, Kurzschluss beseitigen, Gerät wieder einschalten
	Defekte oder fehlende Kabelverbindung	Alle Kabelverbindungen überprüfen (siehe Punkt 4)
	Defektes LNB	LNB austauschen
	Falsche Außeneinheit am Receiver eingestellt	Einstellung korrigieren (siehe Punkt 6.5)
	Antenne falsch ausgerichtet	Antenne neu ausrichten
Antenne lässt sich nicht drehen	Motor nicht DiSEqC 1.2 tauglich	Geeigneten Motor verwenden
Im Standby-Betrieb wird die Uhrzeit nicht angezeigt	Uhrzeit nicht eingelesen	ca. 30 Sek. auf z:B. ZDF laufen lassen
	Standby-Uhr ist abgeschaltet	Standby-Uhr anschalten (siehe Punkt 6.2.4)

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät lässt sich nicht bedienen, nicht ein- oder ausschalten	Defekter Datenstrom --> Gerät blockiert	Ein/Standby-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung für ca. 5 Sekunden gedrückt halten.
		Netzstecker für ca. 5 Sekunden ziehen, anschließend Gerät wieder einschalten
		Flash-Reset durchführen: <b>Achtung!</b> Dabei gehen alle persönlichen Einstellungen verloren. <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; DC-Stecker aus dem Gerät entfernen</li> <li>&gt; Standby- und Pfeiltaste auf am Gerät gleichzeitig drücken und gedrückt halten.</li> <li>&gt; Bei gedrückter Standby und Pfeiltaste auf den DC-Stecker wieder in den DC-Anschluss stecken</li> <li>&gt; Tasten ca. 5 Sek. gedrückt halten und dann beide Tasten loslassen. Im Display erscheint die Anzeige "SEt".</li> </ul>
USB-Gerät wird nicht erkannt	USB-Gerät ist im falschen Dateisystem formatiert	USB-Gerät im Dateisystem FAT32 formatieren

## 15 Anhang

### Koordinaten einiger deutscher Städte (1)

Ort	Geografische Länge (E)	Geografische Breite (N)
Aachen	6,1	50,8
Aalen	10,1	48,8
Augsburg	10,9	48,4
Aschaffenburg	9,2	50,0
Bad Neuenahr-Ahrweiler	7,1	50,6
Bad Reichenhall	12,9	47,7
Baden Baden	8,2	48,8
Bamberg	10,9	49,9
Berlin	13,4	52,5
Beucha	12,7	51,3
Bielefeld	8,5	52,0
Bonn	7,1	50,7
Brandenburg	12,6	52,4
Braunschweig	10,5	52,3
Bremen	8,8	53,1
Bremerhaven	8,6	53,6
Celle	10,1	52,6
Chemnitz	12,9	50,8
Cottbus	14,3	51,8
Darmstadt	8,7	49,9
Daun	6,8	50,2
Dippach	10,1	51,0
Donauwörth	10,8	48,7
Dortmund	7,5	51,5
Dresden	13,7	51,1
Duisburg	6,8	51,4
Düsseldorf	6,8	51,2
Eisenach	10,3	51,0
Elmshorn	9,7	53,8
Emden	7,2	53,4
Erfurt	11,0	51,0
Essen	7,0	51,5
Flensburg	9,4	54,8
Frankfurt/M.	8,7	50,1
Frankfurt/O.	14,5	52,3
Freiburg/Br.	7,9	48,0
Freising	11,8	48,4
Fulda	9,7	50,6
Fürstenberg	14,7	52,1
Fürth	11,0	49,5

## Koordinaten einiger deutscher Städte (2)

Ort	Geografische Länge (E)	Geografische Breite (N)
Garmisch-Partenkirchen	11,1	47,5
Gera	12,1	50,9
Görlitz	15,0	51,2
Göttingen	9,9	51,5
Halberstadt	11,0	51,9
Halle/Saale	12,0	51,5
Hameln	9,4	52,1
Hamburg	10,0	53,6
Hamm	7,8	51,7
Hannover	9,7	52,4
Heide	9,1	54,2
Heidelberg	8,7	49,4
Heilbronn	9,2	49,2
Hildesheim	10,0	52,2
Hof	11,9	50,3
Ingolstadt	11,4	48,8
Iserlohn	7,7	51,4
Kaiserslautern	7,8	49,5
Karlsruhe	8,4	49,0
Kassel	9,5	51,3
Kempten/Allgäu	10,3	47,7
Kiel	10,1	54,3
Koblenz	7,6	50,4
Konstanz	9,2	47,7
Köln	7,0	51,0
Krefeld	6,6	51,3
Landau/Pfalz	8,1	49,2
Landshut	12,2	48,5
Leipzig	12,4	51,3
Ludwigshafen	8,4	49,5
Lübeck	10,7	53,9
Lüneburg	10,4	53,3
Magdeburg	11,6	52,1
Mainz	8,3	50,0
Mannheim	8,5	49,5
Minden	8,9	52,3
Mönchengladbach	6,4	51,2
Mühlhausen	8,7	49,3
München	11,6	48,1
Münster	8,9	49,9

### Koordinaten einiger deutscher Städte (3)

Ort	Geografische Länge (E)	Geografische Breite (N)
Neubrandenburg	13,3	53,6
Neumünster	10,0	54,1
Nienburg	11,8	51,8
Nordhausen	10,8	51,5
Nürnberg	11,1	49,5
Oberhausen	6,9	51,5
Offenburg	8,0	48,5
Oldenburg/Holsn.	10,9	54,3
Oldenburg	8,2	53,2
Osnabrück	8,1	52,3
Paderborn	8,8	51,7
Passau	13,5	48,6
Plauen	12,1	50,5
Potsdam	13,1	52,4
Ravensburg	9,6	47,8
Regensburg	12,1	49,0
Reutlingen	9,2	48,5
Rostock	12,1	54,1
Saarbrücken	7,0	49,2
Salzgitter	10,4	52,1
Salzwedel	11,2	52,9
Schweinfurt	10,2	50,1
Schwerin	11,4	53,6
Siegen	8,0	50,9
Solingen	7,1	51,2
Speyer	8,4	49,3
Starnberg	11,3	48,0
Stuttgart	9,2	48,8
Trier	6,7	49,8
Tübingen	9,1	48,5
Ulm	10,0	48,4
Weimar	11,3	51,0
Wiesbaden	8,2	50,1
Wilhelmshaven	8,1	53,5
Wismar	11,5	53,9
Wolfsburg	10,8	52,4
Wuppertal	7,2	51,3
Würzburg	9,9	49,8
Zweibrücken	7,4	49,3
Zwickau	12,5	50,7



# Allgemeine Geschäftsbedingungen HD+

## 1 Geltungsbereich, Vertragsgegenstand und HD+ Karte

1.1 Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen der HD PLUS GmbH mit Sitz in der Betastraße 1-10, 85774 Unterföhring („HD PLUS“) gelten ausschließlich für den HD+ Service.

1.2 HD PLUS überlässt dem Nutzer nach Maßgabe dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen den Besitz an einem Datenträger („HD+ Karte“). Die auf der HD+ Karte gespeicherte Software bzw. Daten (zusammen die „HD+ Software“) sind lediglich technische Voraussetzung zum entschlüsselten Empfang bestimmter, digital verschlüsselt aus-gestrahlt TV- Angebote („Programmangebote“) über einen Digitelempfänger mit HD+ Zertifizierung („HD+ Zertifizierung“).

1.3 HD PLUS räumt dem Nutzer eine nicht ausschließliche, nicht übertragbare Lizenz zur bedingungsgemäßen Nutzung der auf der HD+ Karte befindlichen HD+ Software zum Zwecke der vertragsgemäßen Entschlüsselung von Programmangeboten ein. Dieses Recht ist auf das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland beschränkt. Es ist dem Nutzer untersagt, die HD+ Karte außerhalb Deutschlands zu nutzen. HD PLUS kann verlangen, dass die HD+ Karte ausschließlich in Verbindung mit einem ihr zugeordneten Digitelempfänger verwendet wird. Außerdem ist HD PLUS berechtigt, dies technisch sicherzustellen (sog. Pairing von Digitelempfänger und HD+ Karte).

1.4 Die Aktivierung der HD+ Karte obliegt dem Nutzer. Die HD+ Karte darf nicht anders als vereinbart verwendet werden. Der Nutzer ist nicht berechtigt, die HD+ Software zu kopieren, zu modifizieren, zu disassemblieren, zu de-kompilieren oder andere Verfahren auf sie anzuwenden, um deren Quellcode oder deren Struktur zu erfahren oder Prozesse oder deren Zustandsrepräsentation unberechtigt in Erfahrung zu bringen oder zu beeinflussen. Gesetzliche Dekompilierungsrechte bleiben unberührt.

1.5 Der Digitelempfänger, das Wiedergabegerät (z. B. TV) und die Programmangebote sind ausdrücklich nicht Leistungsgegenstand. Zertifizierte Digitelempfänger sind im Handel erhältlich. Ihre Installation obliegt dem Nutzer. Im Falle technischer oder allgemeiner Probleme mit dem Digitelempfänger liegt die Verantwortung für den Kundenservice beim Hersteller des Digitelempfängers. Die Anzahl und Zusammenstellung der Programmangebote kann sich während der Vertragslaufzeit ändern.

1.6 HD PLUS behält sich vor, die zur Nutzung des HD+ Services sowie zu dessen Ergänzung oder Änderung erforderliche Software auf die HD+ Karte sowie den Digitelempfänger in unregelmäßigen Zeitabständen kostenfrei aufzu-spielen oder dort vorhandene HD+ Software zu aktualisieren, zu ergänzen oder zu ändern. Unbeschadet der vorstehenden Regelungen ist die Haftung von HD PLUS bei Datenverlusten auf den typischen Wiederherstellungsaufwand beschränkt.

1.7 HD PLUS behält sich vor, HD+ Karten zu sperren bzw. nicht mehr zu unterstützen, die aufgrund von Rechtsverletzungen auch durch Dritte die unerlaubte Nutzung des HD+ Services bzw. eine Umgehung der Verschlüsselung er-möglichen. Eine Verlängerung des HD+ Services nach Ablauf der Freischaltung gemäß Ziffer 3.1 ist auf gesperrten bzw. nicht mehr unterstützten HD+ Karten nicht möglich.

## 2 Nutzerkreis und Nutzungsvoraussetzungen

2.1 Der HD+ Service steht natürlichen Personen im Alter von mindestens 18 Jahren zur Verfügung und ist ausschließlich für die private, nicht-gewerbliche Nutzung bestimmt.

2.2 Voraussetzung für die Nutzung des HD+ Services ist eine digitaltaugliche Satellitenempfangsanlage, welche auf einen von HD PLUS genutzten Satelliten ausgerichtet ist (siehe [www.hd-plus.de/faq](http://www.hd-plus.de/faq)) sowie die Verwendung eines mit dem HD+ Logo gekennzeichneten Digitelempfängers und ein Wiedergabegerät (z. B. TV), die im Leistungsumfang jedoch nicht enthalten sind (vgl. Ziffer 1.5).

2.3 Eine uneingeschränkte, vollumfängliche Nutzung des HD+ Services ist nur bei der Verwendung von HD+ zertifizierten Digitelempfängern möglich. Bei der Verwendung von Digitelempfängern ohne HD+ Zertifizierung kann es zu technischen Nutzungseinschränkungen des HD+ Services kommen, auch wenn HD+ zertifizierte Common-Interface-+ Empfangsmodule verwendet werden. Insbesondere kann es sein, dass die Entschlüsselung bzw. Darstellung einzelner Programmangebote nicht möglich ist. Der Nutzer hat deswegen gegenüber HD PLUS weder einen Gewährleistungsanspruch noch ein Sonderkündigungsrecht.

## 3 Servicepauschale / Laufzeit und Verlängerung des HD+ Services

3.1 Für die Nutzung des HD+ Services fällt eine Servicepauschale an. Diese ist für zwölf Monate im Voraus durch den Kauf einer HD+ Karte bzw. die Verlängerung des HD+ Services auf einer bereits aktivierten HD+ Karte, soweit diese nicht gem. Ziffer 1.7 für eine Verlängerung gesperrt ist, zum jeweils aktuell gültigen Preis (siehe [www.hd-plus.de/preise](http://www.hd-plus.de/preise)) zu entrichten. Die Verlängerung des HD+ Services erfolgt mittels der von HD PLUS angebotenen Zahlungsverfahren (siehe [www.hd-plus.de/reload](http://www.hd-plus.de/reload)). Im Rahmen von Vermarktungsangeboten, beispielsweise in Verbindung mit dem Kauf eines für HD+ zertifizierten Digitelempfängers, werden HD+ Karten ausgegeben, die bereits eine Freischaltung über 12 Monate für den HD+ Service ohne weitere Kosten für den Nutzer beinhalten.

3.2 Die Laufzeit der Nutzung des HD+ Services beginnt mit Aktivierung der HD+ Karte. Aktiviert wird eine Karte, wenn sie in den dafür vorgesehenen Schacht eines für HD+ zertifizierten Digitelempfängers gesteckt und ein HD+ Programm damit erstmals entschlüsselt wird.

3.3 Rechtzeitig vor Ablauf der jeweiligen Freischaltung des HD+ Services wird der Nutzer durch eine Einblendung auf dem Wiedergabegerät auf Ablauf und eventuell mögliche Verlängerungs- bzw. Neukaufoptionen für die Nutzung des HD+ Services aufmerksam gemacht. Die Freischaltung einer HD+ Karte sollte erst nach Einblendung auf dem Wiedergabegerät verlängert werden. Andernfalls kann sich der Zeitraum einer bestehende Freischaltung verkürzen. Der Erwerb einer HD+ Karte beinhaltet jedoch nicht den Anspruch auf Verlängerung derselben.

3.4. Die Programmangebote und Services Dritter und deren Empfang bzw. Nutzung können gesonderte Kosten auslösen, für die der Nutzer selbst verantwortlich ist.

## 4 Beachtung von Urheberrechten

Die HD+ Software und die HD+ Karte sind rechtlich geschützt. Soweit Programme von Lizenzgebern zur Anwendung kommen, ist deren Eigentum in gleichem Umfang geschützt. Die unerlaubte Vervielfältigung oder Verbreitung der HD+ Software oder der HD+ Karte und/oder deren Nachahmung wird HD PLUS durch zivil-, gegebenenfalls auch strafrechtliche Maßnahmen verfolgt.

## 5 Rechte und Pflichten des Nutzers

5.1 Jeder Nutzer des HD+ Services trägt selbst die Verantwortung für die bestimmungsgemäße Nutzung; der Nutzer hat insbesondere sicherzustellen, dass jugendgefährdende Sendehalte nur dem gesetzlich zugelassenen Personenkreis zugänglich sind.

5.2 Der Nutzer darf den HD+ Service nicht missbräuchlich nutzen und ist verpflichtet, seine HD+ Karte vor Verlust und Missbrauch zu schützen. Der Nutzer darf insbesondere keine Eingriffe in die HD+ Software vornehmen oder vornehmen lassen, um beispielsweise den unberechtigten Empfang von verschlüsselten Programmangeboten zu ermöglichen. Auch die Benutzung von Vorrichtungen zur Umgehung der Verschlüsselung ist verboten. Solche Missbräuche können zivil- und strafrechtlich verfolgt werden. Auf Ziffer 6 und Ziffer 7.3 wird verwiesen.

5.3 Wird die Bereitstellung des HD+ Services aufgrund von Eingriffen in die Software oder Hardware des Nutzers beeinträchtigt oder unterbrochen, die HD PLUS nicht zu vertreten hat, ist der Nutzer nicht zur Rückerstattung einer bereits entrichteten Servicepauschale berechtigt. Dies gilt auch, wenn die HD+ Karte beschädigt wurde oder abhanden gekommen ist.

## 6 Freistellung

Der Nutzer haftet gegenüber HD PLUS für die Einhaltung der in den Ziffern 4 und 5 aufgeführten Pflichten. Er stellt HD PLUS von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei, die infolge einer schuldhaften Verletzung dieser Pflichten und/oder schädigender Handlungen des Nutzers gegen HD PLUS geltend gemacht werden und leistet Ersatz für dar-über hinausgehende Schäden einschließlich der Kosten für eine eventuelle erforderliche Rechtsverfolgung und -verteidigung.

## 7 Rechte und Pflichten von HD PLUS

7.1 HD PLUS wird den Nutzer von einer nicht nur wesentlichen vorübergehenden Leistungseinstellung oder -beschränkung unterrichten. Diese Mitteilungspflicht besteht nicht, wenn die Unterrichtung nach den jeweiligen Umständen objektiv vor Beginn der Leistungseinstellung oder -beschränkung nicht möglich ist oder die Beseitigung bereits eingetretener Unterbrechungen verzögern würde.

7.2 HD PLUS behält sich vor, ohne weitere Ankündigung Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an ihren technischen Anlagen zur Aufrechterhaltung bzw. Verbesserung des HD+ Services durchzuführen. In diesem Wartungszeitraum kann es zu Unterbrechungen oder Beeinträchtigungen beim Empfang der Programmangebote kommen, die den Nutzer jedoch nicht zur Minderung berechtigen.

7.3 Bei einem Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen oder dem begründeten Verdacht eines Verstoßes durch den Nutzer, insbesondere im Sinne der vorstehenden Ziffern 4 und 5, ist HD PLUS nach eigenem Ermessen berechtigt:

7.3.1 den Nutzer vorübergehend oder dauerhaft von der Nutzung des HD+ Services auszuschließen und/oder

7.3.2 das Nutzungsverhältnis außerordentlich gemäß Ziffer 10.1 zu kündigen.

7.4 HD PLUS wird den Nutzer vor Ausschluss oder Kündigung abmahnen, wenn nicht der Verstoß so schwer wiegt, dass HD PLUS eine Fortsetzung des Nutzungsverhältnisses nicht zumutbar ist.

7.5 Bei einem auf dem Verschulden des Nutzers beruhenden Nutzungsausschluss gemäß Ziffer 7.3 bleibt der Nutzer auch für den Zeitraum des Nutzungsausschlusses und der Leistungsunterbrechung zur Zahlung der Vergütung verpflichtet.

## 8 Gewährleistung

8.1 HD PLUS erbringt Leistungen unter Inanspruchnahme von Kommunikationsnetzen oder technischen Einrichtungen Dritter, die sich außerhalb der Kontrolle von HD PLUS befinden. Zeitweilige Beschränkungen, Beeinträchtigungen oder Ausfälle des HD+ Services aufgrund von Einflüssen, die HD PLUS nicht zu vertreten hat, kann HD PLUS darum nicht ausschließen. HD PLUS übernimmt insbesondere keine Gewähr dafür, dass bestimmte Programmangebote zu einem bestimmten Zeitpunkt empfangen werden können; dies gilt nicht, soweit HD PLUS eine Störung zu vertreten hat.

8.2 Der Nutzer erkennt an, dass die Qualität der entschlüsselten bzw. zugänglich gemachten Programmangebote einerseits von der durch Dritte bereitgestellten Signalqualität und andererseits von der Leistungsfähigkeit der vom Nutzer eingesetzten Wiedergabegeräte abhängig ist und beides außerhalb des Verantwortungsbereiches der HD PLUS liegt. Der Nutzer erkennt ebenfalls an, dass die Aufnahme und Wiedergabe aufgezeichneter Programmangebote durch Dritte eingeschärft werden kann.

8.3 HD PLUS weist darauf hin, dass Softwareprogramme nicht so entwickelt werden können, dass sie für alle Anforderungen fehlerfrei laufen.

8.4 HD PLUS behebt im Rahmen der bestehenden technischen und betrieblichen Möglichkeiten alle ihr gemeldeten Störungen des HD+ Services, für deren Behebung es nicht des Austauschs der HD+ Karte bedarf, unverzüglich. Die Kosten für die Inanspruchnahme des Kundendienstes von HD PLUS trägt der Nutzer. Vorübergehende Beeinträchtigungen des Empfanges durch atmosphärische Störungen oder Sender-, oder Satellitenausfall berechtigen den Nutzer nicht zur Minderung.

## 9 Haftung

9.1 HD PLUS haftet nur, soweit HD PLUS, ihren Erfüllungsgehilfen und/oder gesetzlichen Vertretern ein vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten zur Last fällt.

9.2 Bei leicht fahrlässig verursachten Schäden haftet HD PLUS nur, wenn eine wesentliche Vertragspflicht verletzt wurde oder ein Fall des Verzugs oder der Unmöglichkeit vorliegt. In diesen Fällen ist die Haftung auf den typischen vorhersehbaren Schaden begrenzt.

9.3 Soweit es zu zeitweiligen Beeinträchtigungen beim Empfang der Programmangebote kommen sollte, die außerhalb des Einflussbereichs von HD PLUS liegen, insbesondere bei einem Ausfall des Satellitensignals, den HD PLUS nicht zu vertreten hat, haftet HD PLUS nicht.

9.4 HD PLUS ist nicht verantwortlich für die von ihr entschlüsselten zugänglich gemachten Programmangebote und deren Inhalte.

9.5 Eine gesetzlich vorgeschriebene, verschuldensunabhängige Haftung von HD PLUS, insbesondere eine Haftung nach Produkthaftungsgesetz sowie eine gesetzliche Garantiehaftung, bleibt von den vorstehenden Haftungseinschränkungen unberührt. Gleiches gilt für die Haftung von HD PLUS bei schuldhafter Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit eines Nutzers. Die verschuldensunabhängige Haftung gemäß § 536a BGB ist ausgeschlossen, wenn HD PLUS dem Nutzer eine HD+ Karte überlässt.

9.6 Die Ziffern 9.1, 9.2 und 9.5 umfassen sämtliche vertraglichen und gesetzlichen Ansprüche, die wegen der Nutzung des HD+ Services geltend gemacht werden können.

## 10 Laufzeit und Kündigung des Vertrages und Änderung des HD+ Services

10.1 Der Vertrag über die Nutzung des HD+ Service läuft für die jeweils vereinbarte Dauer ab Aktivierung der HD+ Karte und kann vom Nutzer unter der Voraussetzung, dass seine HD+ Karte nicht gem. Ziffer 1.7 gesperrt ist, verlängert werden. Unberührt hiervon bleiben etwaige außerordentliche Kündigungsrechte.

10.2 Der Nutzer kann nicht außerordentlich kündigen, weil sich die Anzahl oder Zusammenstellung der Programmangebote, welche der Nutzer mithilfe der HD+ Software entschlüsseln kann, während der Vertragslaufzeit ändert.

10.3 Kündigt HD PLUS den HD+ Service nach Abmahnung im Fall der Ziffer 7.3, kann HD PLUS Schadensersatz nach den gesetzlichen Vorschriften fordern.

## 11 Datenschutz

Einzelheiten zur Datenverarbeitung sind im Datenschutzmerkblatt enthalten (siehe [www.hd-plus.de/datenschutz](http://www.hd-plus.de/datenschutz)).

## 12 Schlussbestimmungen

12.1 HD PLUS ist berechtigt, ihre Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag ganz oder teilweise auf einen zur ordnungsgemäßen Fortführung des Vertrages geeigneten Dritten zu übertragen. Der Nutzer ist in diesem Fall berechtigt, das Vertragsverhältnis mit Wirksamkeit zum Zeitpunkt der Übertragung zu kündigen.

12.2 Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Anwendung von UN-Kaufrecht ist ausgeschlossen.

# Widerrufsbelehrung

## Widerrufsrecht

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht vor Vertragsschluss und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-InfoV. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs. Der Widerruf ist zu richten an:

HD PLUS GmbH  
Betastr. 1-10  
85774 Unterföhring  
Amtsgericht München, HRB 159479  
Geschäftsführer: Wilfried Umer (Vors.), Georges Agnes, Martin Oberfrank, Timo Schneckenburger

## Widerrufsfolgen

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung, für uns mit deren Empfang.

Bei einer Dienstleistung erlischt Ihr Widerrufsrecht vorzeitig, wenn Ihr Vertragspartner mit der Ausführung der Dienstleistung mit Ihrer ausdrücklichen Zustimmung vor Ende der Widerrufsfrist begonnen hat oder Sie diese selbst veranlasst haben.

Ihre HD PLUS GmbH







---

Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.

Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 07/10  
Abschrift und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers.

TELESTAR und Orbitech sind eingetragene Warenzeichen der

TELESTAR-DIGITAL GmbH  
Julius-Saxler-Straße 3  
54550 Daun  
[www.telestar.de/www.orbitech.de](http://www.telestar.de/www.orbitech.de)

Technische Hotline

Mo. - Fr. 8:00 - 16:45  
01805/503 408  
(0,14 EUR/Min. aus dem deutschen Festnetz,  
bis 0,42 Euro/Min. aus dem Mobilfunknetz.)

Achtung !

Sollte es mit diesem Gerät zu einem Problem kommen,  
wenden Sie sich bitte zunächst an unsere Technische Hotline.  
Für eine eventuell erforderliche Einsendung des Gerätes  
verwenden Sie bitte ausschließlich folgende Anschrift:

TELESTAR/Orbitech  
Service-Center  
Nordstraße 4  
39418 Staßfurt